

## VIDELA: POLITICA, A SU DEBIDO TIEMPO

**"No Tenemos Soluciones Milagrosas"**



"No tenemos soluciones milagrosas para los problemas mundiales", afirmó el Papa durante la audiencia a jefes de Estado, ayer, en Roma, a la que asistió Videla (flecha). (Inf. página 3)

**crónica**  
FIRME JUNTO AL PUEBLO



Año XVI - Bs. As., Martes 5 de Setiembre 1978 - N° 4.788 - \$ 180

RECARGO VIA AEREA \$ 25.-

## INUNDACION EN LA INDIA: CALAMITOSA SITUACION



# 25 MIL MUERTOS

La radiofoto de UPI, muestra en todo su dramatismo la calamitosa situación por la que atraviesan en la India, más de 50.000 personas. Las aguas han arrasado varios pueblos y las víctimas fatales ascienden a 25 mil. Pavoroso drama. (Información en la página 2)

## BEAGLE ARGENTINA RECHAZA ACTITUD DE LA CORTE



Compungidos vecinos del popular Barrio de Soldati se reunieron, ayer, para protestar por la intensa humareda que emana de los amplios terrenos comunales allí existentes. "El aire, dijeron, es irrespirable. Grandes y chicos sufren por igual problemas bronquiales". (Inform. página 6)

## 'CIRUJANO' ORTIZ: EN ESTADO MUY GRAVE

## LO INCREIBLE EN MORON

PRECIOS IMBATIBLES EN SUS 500 NEGOCIOS ADHERIDOS • LOS DIAS 5, 6 Y 7 DE SEPTIEMBRE  
BUSQUE EL CIRCULO EN LAS VIDRIERAS Y ENCONTRARA LA OFERTA AUSPICIA: ASOCIACION COMERCIAL E INDUSTRIAL DE MORON



# India: Más de 25.000 Muertos Inundaciones Arrasan Pueblos Enteros

**NUOVA DELHI, 4 (UPI y ANSA).** — Un diario del estado de Bengala dice en su edición de hoy que se teme que unas 25.000 personas hayan muerto arrastradas por las aguas de súbitas inundaciones en el distrito Midnapore durante el último fin de semana.

En las crecidas aguas de los ríos Kangsabati y Silabati se han visto flotar numerosos cadáveres, de acuerdo con declaraciones hechas por la policía al citado diario.

Miles de personas abandonaron sus hogares en decenas de poblaciones y aldeas a causa de las aguas, que alcanzaron más de cuatro metros de profundidad en algunos lugares.

Helicópteros militares sobrevuelan el territorio inundado con el fin de rescatar a los habitantes que se hallan confinados a los techos de sus viviendas.

Las inundaciones son producto de la tem-

porada de lluvias que causó el crecimiento de varios ríos hasta desbordarse.

Las aguas podrían alcanzar próximamente la capital de Nueva Delhi, por lo que miles de residentes ya han sido evacuados por las autoridades.

Los "monzones" causan anualmente cuantiosas pérdidas humanas y materiales en la India. En lo que va del año, se estima que unas 700 personas han sido víctimas de las lluvias.

## ♦ OPERACION DE AUXILIO

Amplias operaciones de auxilio efectúan hoy las autoridades indias en Bengala occidental, por las desastrosas inundaciones.

Siete mil kilómetros cuadrados —entre los ríos Kangsabati y Silabati— se encuentran sepultados bajo las aguas, sobre las que flotan centenares de cadáveres.

Según cálculos aproximados, una población de tres millones ha sufrido directamente las consecuencias del desastre. Más de 50.000 habrían quedado sin techo o con las casas gravemente dañadas, incalculables son las pérdidas en las zonas cultivadas.

El gobierno movilizó, entre otras cosas, a unos 15 helicópteros, con los que se lanzan paquetes de víveres a las poblaciones de millares de aldeas aisladas. Según cálculos aproximados, sería necesario dar de comer a medio millón de personas con este sistema.

Los medios son, ciertamente, inadecuados.

Según noticias llegadas de Calcuta, la capital de Bengala occidental, varios miembros del gobierno de Nueva Delhi han sobrevolado en helicóptero las zonas del siniestro, recogiendo impresiones terribles. Por millas y millas pueden verse a grupos

de sobrevivientes en los techos o colgados en los árboles que emergen de las aguas.

El ejército indio ha enviado esta mañana numerosas embarcaciones a las zonas de Midnapore y Chafal. Las dos ciudades, de 300.000 habitantes cada una, sufrieron parcialmente las consecuencias de las inundaciones, pero alrededor de las mismas reina la catástrofe: se calcula que unas dos mil aldeas quedaron sumergidas bajo las aguas.

La creciente de los ríos Kangsabati y Silabati está ahora disminuyendo, pero la amenaza de desbordamientos —por el eventual derrumbe de los diques de contención— no cesa.

El gobierno de Bengala occidental pidió a las autoridades de Nueva Delhi 22 millones de dólares para auxilios y el envío de 50.000 toneladas de cereales.

## SUMAN 700 LOS OPOSITORES Y EMPRESARIOS HUELGUISTAS

# Arrestos a Granel en Nicaragua

## ESTUDIAN UNA VACUNA QUE EVITA EMBARAZO

**DENVER, 4 (UPI).** —

Un investigador que ha desarrollado una vacuna de control de nacimientos que funciona en los monos, predice que una vacuna para evitar el embarazo humano puede estar disponible en cinco o diez años.

El doctor John M. Stewart, un bioquímico de la Universidad de Colorado, dijo que el uso de vacunas evitaría los peligros asociados con las píldoras anticonceptivas.

Stewart, cuyos proyectos son financiados por la Organización Mundial de la Salud y por el Instituto Nacional de la Salud, dijo que una sola aplicación sería efectiva por un año o más.

**MANAGUA, 4 (UPI y DPA).** — Efectivos de la Guardia Nacional arrestaron a más de 700 personas en un intento de terminar la huelga de una semana destinada a derrocar al presidente Anastasio Somoza.

Pero la principal organización de negocios de Nicaragua prometió ayer continuar la huelga destinada a derrocar a Somoza, cuya familia dirige la nación de 2.400.000 habitantes, desde hace 41 años.

"La gente está preparada para una huelga prolongada", dijo William Báez, director ejecutivo del Instituto Nacional de Desarrollo, una organización de 700 comerciantes, industriales, banqueros y propietarios de empresas de construcción.

"Las acciones del gobierno han unificado al sector privado", comentó Báez.

La Guardia Nacional anunció que había enviado 100 vehículos más y 500 efectivos para reforzar las patrullas de Managua, la capital.

Dijo que más de 200 personas han sido arrestadas por tirar bombas y bloquear las calles con barricadas de madera, ladrillos y vidrios.

Los arrestos siguieron a una declaración de Somoza transmitida por un vocero presidencial, señalando que el presidente, de 51 años de edad, está en "guerra abierta" con la oposición y haría de las acusaciones de Washington, que le atribuye el delito de encarcelar y torturar a sus opositores políticos.

"Está haro del gobierno del presidente Jimmy Carter", dijo el vocero. Señaló que

"hay un límite hasta donde se puede llegar con un amigo y que ese límite ya fue alcanzado".

"No hay política exterior en el gobierno de Carter. De repente los buenos son malos. Nosotros somos una sociedad no marxista y creemos que somos los buenos".

La huelga general, que empezó hace siete días, siguió a la exitosa operación de comando contra el Palacio Nacional, llevada a cabo por los guerrilleros sandinistas que prometieron derrocar a Somoza.

El coronel Aquiles Aranda, jefe de Relaciones Públicas de la Guardia Nacional, dijo que "las autoridades garantizan que los comerciantes pueden abrir hoy sus establecimientos debido a que será mantenido el orden público".

Pero informes de más arrestos vinieron de Masaya y León, la segunda ciudad más grande del país, donde un dirigente disidente del propio Partido Liberal de Somoza fue detenido, según la hija del político. No hubo cifras de cuántos arrestos se concretaron.

En Matagalpa, el director de la Cruz Roja dijo que las tropas iban puerta por puerta buscando sospechosos de haber participado en el alzamiento estudiantil de la semana pasada que fue aplastado por la Guardia Nacional.

Entre los detenidos figuran líderes de la Unión Democrática de Liberación (UDEL) de los departamentos del interior del país, especialmente donde la huelga tiene sus mayores efectos. El presidente de UDEL en León, Ernesto Balladares Torres,

## SE INICIA HOY EN USA LA "REUNION CUMBRE"

**WASHINGTON, 4 (UPI).** — Durante la conferencia cumbre de Camp David sobre el oriente medio, que se iniciará mañana, los tres interlocutores tratarán de producir un "marco para la paz" en la región del levante, basado en el análisis y las posibilidades de solución en relación con tres cuestiones clave que dominan el panorama de la zona.

Un alto funcionario del gobierno estadounidense delineó durante el último fin de semana las cuestiones que se considera van a ser las centrales en las conversaciones secretas entre el presidente Anwar Sadat, de Egipto y el primer ministro de Israel, Menajem Begin, con el presidente Jimmy Carter actuando como dueño de casa.

Los tres temas fundamentales de la conferencia cimera son, de acuerdo con dicho funcionario:

— La naturaleza de las relaciones pacíficas que pueden existir entre Israel y sus vecinos en un acuerdo de paz.

— La cuestión del retiro israelí de los territorios ocupados y los acuerdos de seguridad que acompañarían a ese retiro.

— La solución de cuestiones relacionadas con la dimensión palestina del conflicto árabe-israelí.

El funcionario dijo que esas cuestiones deben ser negociadas en tres contextos para crear el marco para la paz.

## Matan Sobrevivientes de Avión

**SALISBURY, 4 (AFP).** — Diez de los 18 sobrevivientes de un avión rhodesiano que se estrelló el domingo en la región llamada la Sabana, entre Kariba y Salisbury, fueron ultimados a balazos por guerrilleros nacionalistas.

Un comunicado oficial precisó que "cinco pasajeros habían accedido en busca de auxilio a un poblado cercano al lugar del accidente y 13 quedaron junto al aparato".

"En ese lapso —agregó el texto— llegaron los terroristas y, tras ordenar a los trece pasajeros que se levantarán, abrieron fuego con fusiles Kalashnikov, de fabricación soviética, acribillando a balazos a diez personas".

"De la agresión, solo salieron indemnes tres personas, que fueron hospitalizadas por heridas en los pies producidas por el accidente del avión", añadió el comunicado militar rhodesiano.

Las fuerzas rhodesianas llegaron al lugar del accidente hoy por la mañana y observaron que "uno de los motores del aparato parecía haber explotado y quemado un costado del avión", precisó el informe de los militares.

Sin embargo, las fuerzas rhodesianas no dieron ninguna precisión sobre las causas del accidente, ni se pronunciaron sobre la posibilidad de que el avión fuera alcanzado en vuelo por tiros de los guerrilleros.

## Reponen una Pierna Seccionada

**CAEN, Francia, 4 (DPA).** — La pierna derecha seccionada en un accidente de tráfico se la repusieron varios cirujanos a un muchacho de 11 años en la ciudad francesa de Caen, tras un paciente trabajo con ayuda de microscopio para conectar huesos, músculos vasos y nervios.

El pequeño Pascal se trasladaba en una bicicleta con motor conducida por su hermano, cuatro años mayor, percatándose éste en una curva de que Pascal faltaba del sillín trasero, habiendo sido alcanzado por un vehículo de reparto y perdido la pierna.

## ♦ ORTOPEDIA ESPECIAL

CHARLOTTESVILLE, Virginia, 4 (UPI).

— Un joven de Monterrey, de 24 años de edad, está aprendiendo a usar los brazos automáticos que se proponen colocarle los médicos del Centro Médico de la Universidad de Virginia.

Wilmer P. Adkins sufrió un accidente en una curtiembre y los médicos tuvieron que amputarle los dos brazos desde los hombros, no dejando la posibilidad de artefactos ortopédicos normales.

Entonces la profesora de ortopedia Colin McLaurin diseñó brazos artificiales impulsados a batería y controlados con controladores que Adkins puede accionar con sus homoplatos.

pantes deberán abonar una pequeña suma por cada consulta.

## ♦ DESMENTIDA DE MINISTRO

**MADRID, 4 (DPA).** — El ministro español del Interior, Rodolfo Martín Villa, desmintió hoy ante la prensa nacional e internacional que la policía haya interferido sus conversaciones telefónicas, como afirmó el rotativo izquierdista "Diario 16".

Este diario se remitió en su información a declaraciones de funcionarios de la asociación profesional de policías, quienes manifestaron al periódico que en esas conversaciones interferidas el ministro Martín Villa había hecho manifestaciones ofensivas para las fuerzas de seguridad españolas.

## ♦ SE INCENDIO EDIFICIO DE 26 PISOS

**RIO DE JANEIRO, 4 (DPA).** — Tras siete horas de trabajo, quinientos bomberos lograron dominar el fuego que

se declaró esta mañana en pleno centro de la ciudad de San Pablo, destruyendo un edificio comercial de 26 pisos. No hubo víctimas.

El edificio incendiado era sede del consulado norteamericano en la capital paulista: había en el mismo oficinas de grandes empresas, centenares de locales, agencias bancarias y dos salas cinematográficas, donde comenzó el fuego a las cinco de la mañana.

## ♦ NORTEAMERICANOS DETENIDOS EN MOSCU

**MOSCU, 4 (AP).** — La policía detuvo hoy a siete norteamericanos que desplegaron un cartel blanco y rojo en la Plaza Roja de Moscú y distribuyeron octavillas en que se instaba al desarme de los Estados Unidos y la Unión Soviética. La policía arrancó el cartel de manos de los manifestantes, rasgó las octavillas y las dispersó por el suelo. Luego empujó y se llevó por la fuerza a los que se resistían a obedecer las órdenes de detención.

## ESPAÑA: PERECEN 18 PERSONAS EN VIOLENTO CHOQUE

**MADRID, 4 (DPA).** — 18 personas perecieron hoy y otras 37 resultaron heridas, algunas de gravedad, en un accidente de tránsito ocurrido entre un bus y un camión que chocaron en la provincia de Tarragona.

El accidente se produjo bajo una intensa lluvia al entrar el camión en una carretera nacional sin darse cuenta de que por la mano contraria arribaba un bus a gran velocidad que se estrelló con violencia

frenazo del bus y sus esfuerzos por evitar la colisión, el vehículo apenas aminó la velocidad debido a los neumáticos sobre el asfalto mojado. Todas las víctimas son españolas.

Por otra parte, en Barcelona, un violento temporal se abatió, especialmente sobre Sabadell. El saldo provisional de muertos es de 18 y varias decenas de heridos. La lluvia cayó a un promedio de 76 litros de agua

**crónica**  
EN EL MUNDO

## Crean Clínica Para Problemas de la Pareja

**LONDRES, 4 (EFE).** — En la capital británica comenzará a funcionar próximamente la primera clínica para parejas con problemas sexuales, al estilo de las que ya existen en los Estados Unidos.

El Departamento de Salud Pública y Seguridad Social ha autorizado la apertura de dicho centro tras comprobar que diversas dificultades sexuales eran la causa de numerosas separaciones.

Las terapias, que se realizarán en forma conjunta, estarán a cargo de sexólogos de ambos sexos y los partici-



**FOTOCOPIAS AUTENTICADAS**

SUBSIDIOS FAMILIARES • JUBILACIONES

**LAVALLE 1368**



## Presidente Reunióse También con el Vicepresidente de los EE.UU.

# JUAN PABLO I CON VIDELA

ROMA, 4 (De nuestro enviado especial Víctor Hernández). Una trascendente actividad desarrolló durante la jornada el presidente de la Nación Argentina, quien fue recibido por el Sumo Pontífice, primero en audiencia especial, y —entre otras entrevistas— confirió profundamente con el vicepresidente de los Estados Unidos, Walter Mondale, durante la cual (según un comunicado oficial emitido posteriormente) "se pasó revista al estado de las relaciones" entre ambos países "en un diálogo franco y sustancial".

### ♦ AUDIENCIA COLECTIVA

En el transcurso de la audiencia colectiva a las delegaciones especiales que asistieron a su iniciación oficial del Pontificado, el papa Juan Pablo I expresó que "el Vaticano no tenía soluciones milagrosas para los problemas mundiales, pero que estaba dispuesto a contribuir de cualquier manera para servir a la comunidad internacional".

La audiencia, celebrada en la decorada Sala Regia de su palacio apostólico, se efectuó horas después del estallido de una poderosa bomba, que causó un orificio en la puerta del Palacio Letrán del Papa, a menos de 5 kilómetros de distancia. La bomba, por suyo estallido, no se responsabilizó ningún grupo, también causó la rotura de vidrios de las ventanas del Palacio, donde se hallan los departamentos que en su momento fueron la residencia de los Papas como obispos de Roma.

### ♦ "LIBERTAD RELIGIOSA"

El Papa formuló también, en su breve discurso, un pedido de libertad religiosa para los creyentes cristianos. "Permitámonos contar con vuestra voluntariosa colaboración. Desearnos —añadió— que las comunidades cristianas disfruten siempre en sus países del respeto y la libertad a la que tiene derecho cualquier conciencia religiosa y que se les dé un lugar adecuado a sus contribuciones en la búsqueda del bien común".

### ♦ CON VIDELA

Previamente, el Papa recibió en audiencias separadas en su biblioteca privada a los 12 jefes de Estado que asistieron a la iniciación de su pontificado.

El primero que entró en el estudio papal fue Balduino, rey de los belgas, acompañado por la reina Fabiola, poco después de pasados los diez minutos salió Balduino y entraron Juan Carlos I de España y la reina Sofía. Luego en el siguiente orden mantuvieron un coloquio privado con el ponti-



Durante diez minutos conversaron, en audiencia privada, el Papa Juan Pablo I y el presidente Videla, durante la serie de entrevistas con mandatarios de varios países.

fice, el gran duque Juan de Luxemburgo con la gran duquesa Josefina Carlota, el príncipe Francisco José II de Liechtenstein con la princesa Georgina y el príncipe Rainier III de Mónaco con la princesa Grace.

Sucesivamente fueron entrando en la biblioteca privada del Papa los jefes de Estado en el orden siguiente: el general Jorge Rafael Videla, presidente de Argentina con su esposa Alicia Raquel Hartridge; el presidente de la República Austríaca Rudolf Kirschlager, el presidente de Irlanda Patrick J. Hillery con su esposa, el presidente del Líbano Elias Sarkis, el presidente de Panamá Demetrio Basilio Lakas con su esposa Elisabetta, y los dos capitanes regentes de San Marino, Francisco Valli y Enrico Andreoli, y finalmente el gran maestro de la orden de Malta, Angelo de Mojana di Cologna, ya que la orden de Malta está re-

conocida por la Santa Sede con el rango de Estado soberano.

### ♦ INFORME OFICIAL

Por la tarde, se informó oficialmente sobre la entrevista que mantuvieron el presidente argentino, teniente general Jorge Rafael Videla y Walter Mondale, vicepresidente de los EE.UU. La noticia expresa que el encuentro se produjo "aprovechando la circunstancia de haber asistido ambos a la misa con que el Papa Juan Pablo I inició su ministerio".

Agregó la versión oficial que "los mandatarios coincidieron en la importancia de efectuar un análisis de las relaciones bilaterales".

"Por tal razón —se afirmó en la noticia oficial— el señor Mondale invitó al teniente general Videla a su residencia, donde llevaron a cabo una entrevista durante la cual

se pasó revista (en un diálogo franco y sustancial) al estado de las relaciones entre nuestro país y los Estados Unidos. Concluida esta entrevista, el señor Mondale retornó a los Estados Unidos".

También se proporcionó una información oficial sobre el resto de la actividad desplegada en la fecha por el teniente general Videla.

Se consignó la visita del señor Pierre Aubert, consejero federal y canciller de Suiza, quien "mostró muy buena disposición para iniciar una nueva instancia en las relaciones bilaterales, especialmente en los aspectos económicos y financieros".

Posteriormente el teniente general Videla mantuvo una audiencia privada con Su Santidad, el Papa Juan Pablo I, "quien —dice la información de la comitiva que acompañó al presidente argentino— demostró un profundo conocimiento, comprensión y cariño hacia el país, citando entre sus recuerdos uno emocionado, cual es el de su señor padre, que vivió durante dos años en la provincia de Mendoza".

El Santo Padre también manifestó al jefe de Estado visitante que en la actualidad tiene familiares que residen en la Argentina.

"El Santo Padre, quien se mostró amplio y generoso —finaliza el informe— le expresó al jefe de Estado que oraba permanentemente por la felicidad del pueblo argentino".

Luego de cumplido este importante acto, el teniente general Videla concretó un breve encuentro con el premier de Francia, Raymond Barre, "circunstancia en la que ambos analizaron las relaciones bilaterales que mantienen Argentina y Francia".

Finalmente, esta noche aquí en Grand Hotel, lugar de residencia de la comitiva argentina, el presidente de la Nación ofreció una comida al representante de la FIAT, señor Gianni Agnelli, a la que concurrieron, además, el ministro de Relaciones Exteriores y Culto, viceministro D. Oscar A. Montes; los embajadores Rolando J. Ghisani, titular ante el gobierno italiano, y el señor Rubén Blanco, representante ante la Santa Sede, además de los señores César Ronetti, Dante Simone y Hugo Doval. Instantes previos a la comida, el jefe del Estado argentino departió en forma privada con el señor Agnelli.

Para mañana, martes, último día de su estancia aquí en Roma, el teniente general Videla tiene previsto recibir a importantes personalidades del mundo económico, financiero y de la banca italiana.

## "EL PAPA, UN HOMBRE HUMILDE"

CIUDAD DEL VATICANO, 4 (ANSA). — "Juan Pablo I es un hombre humilde. De gran visión ecuménica. Sabrá facilitar el diálogo entre todos los pueblos. El Santo Padre ama mucho al pueblo argentino y conoce perfectamente la situación de nuestro país, además ha demostrado mucha comprensión".

El concepto pertenece al presidente de la República Argentina, teniente general (RE) Jorge Rafael Videla, al término de la audiencia que le concedió hoy el Sumo Pontífice en el Vaticano.

Más adelante el presidente argentino ante la pregunta de si pensaba que la personalidad de Juan Pablo I pueda influir positivamente en el desarrollo de las relaciones entre la Santa Sede y la América Latina, dijo que "el Papa no es una figura política. Es el jefe de una institución universal como la Iglesia. Su posición lo ayuda a favorecer las relaciones entre todos los pueblos".

Más adelante Videla dijo que "el Santo Padre ha demostrado una profunda comprensión por nuestros problemas y recordó —conmovido— que su padre trabajó dos años en nuestro país".

Al serle requerido a Videla otros aspectos de su conversación con el Sumo Pontífice, el presidente argentino dijo: "Mi visita al Vaticano ha tenido un carácter muy íntimo. Aunque ha sido breve".

## "CORO DE LA SUBVERSION"

ROMA, 4 (Por Carlos Marzano, enviado especial de la agencia Télam). — La intensa propaganda de la extrema izquierda dirigida a crear un clima negativo a la visita del presidente argentino Jorge Rafael Videla, tuvo exteriorizaciones en todos los medios de difusión. La prensa escrita, oral y televisada se particularizó en sus ataques al mandatario y, por consiguiente, a la nación argentina tradicionalmente amiga de Italia a quien la unen lazos de sangre, comerciales y culturales.

Los diarios titularon con los desórdenes ocurridos ayer en la Plaza de San Pedro, magnificando los episodios que pasaron inadvertidos para la multitud que siguió el desarrollo de la solemne ceremonia.

### ♦ TAMBIEN LA RADIO

También la radio se unió al coro en contra del teniente general Videla. Así por ejemplo, radio "Citta Futura", vocero de la ultrazquierda comentó "que

a las 18 (de ayer domingo) fue desmenuando un cartel de siete metros de largo, en el que se había escrito la siguiente leyenda "Videla bota" (Videla verdugo).

Asimismo se sentían gritos con las mismas palabras escritas en dicho cartel y otros de "Videla uccide, el Papa se la ride" (Videla asesina, y el Papa se ríe).

El comentarista de la radio relató la intervención de la policía y la detención de varios compañeros quienes —dijo— "fueron golpeados y llevados detenidos en coches de los carabinieri".

### ♦ REPUDIO

La audición continúa con comentarios de "un compañero" que acababa de regresar de la manifestación, censurando la "insuperada y brutal intervención policial" y la reacción del pueblo presente en la Plaza de San Pedro que les gritó "que se fueran a ver que es lo que sucedía en Rusia y que al mismo

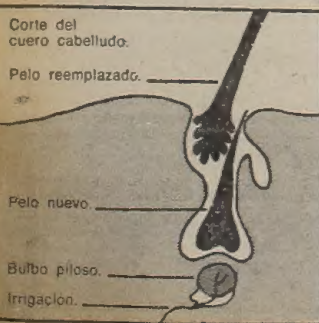
tiempo colaboró con la policía a golpear a los compañeros".

### ♦ CON CANCIONES

La radio "Citta Futura" comenzó su audición a las 19.25 de ayer y durante los intervalos se pasaban canciones de protesta socio-política en idioma castellano. Una de ellas se titulaba "Violencia y Liberación". Un redactor de la agencia oficial de noticias ANSA relató que los disturbios ocurridos en la vespertina consistieron en la quema de algunos automóviles con bombas molotov (aparentemente una de ellas arrojada contra el auto de un cardenal), otros manifestantes bloquearon calles lanzando volantes.

El mismo redactor de ANSA no especificó sobre el número de detenidos, que algunos medios hicieron superar los 200, y dijo que fueron dos los carteles expuestos por los subversivos: uno en el medio de la Plaza de San Pedro y otro donde comienza la Via della Conciliazione.

## Para vencer a la calvicie hay que ir a la raíz del problema.



La calvicie comienza cuando, en la reposición de cada cabello, el nuevo que nace es más débil y fino que el anterior. Esta debilidad es consecuencia directa de la mala irrigación, pues la sangre es el único alimento con que cuenta la raíz pilosa para desarrollar los cabellos. Todos los días, entre 20 y 45 cabellos son reemplazados por otros nuevos. Si los recién nacidos son tan gruesos y fuertes como los anteriores la reposición es normal. Pero si son más débiles, la calvicie comienza a avanzar. La Gimnasia Capilar es una técnica kinesia científica natural y económica creada por Schwaneck y destinada al tratamiento de hombres y mujeres. Su función es restablecer la normal irrigación de la raíz pilosa, rehabilitando su capacidad funcional de elaborar cabellos sanos y fuertes. O sea, permitiendo recuperar la cabellera completa, armada y hermosa, y solucionando además los problemas de caspa y seborrea. No pierda tiempo. Acérquese a nosotros. Tenga en cuenta que, todos los días, la calvicie gana terreno. Y recuerde que nuestro tratamiento la detiene, normalizando todas las capacidades funcionales de su cuero cabelludo.

**Schwaneck**  
Centro de Recuperación Capilar

Solicite folleto sin cargo		
<b>BUENOS AIRES</b> ESMERALDA 1075 - 3º/39 32-6916 - 31-1779/1961/2272	<b>MARTINEZ</b> ALBARELLOS 1979-1º, A 792-0964	<b>BELGRANO</b> CABILDO 1156-1º, A 784-0888
<b>RAMOS MEJIA</b> MORENO 203 - 4º P. 658-7934	<b>LOMAS DE ZAMORA</b> LORIA 81 - 4º, 25	<b>FLORES</b> CONDARCO 3-1º, A 611-4592



## BEAGLE: REUNION DEL COMITE MILITAR

# Inspeccionan Cuerpo V

El próximo jueves volverá a reunirse el Comité Militar, que integran los comandantes en jefe de las Fuerzas Armadas y el presidente de la Nación, para establecer la posición que nuestro país sostendrá durante la próxima ronda de conversaciones de la Comisión Mixta argentino-chilena.

En horas de la mañana de ese día, el teniente general Jorge Rafael Videla reanuda el ejercicio del Poder Ejecutivo que delegó en el ministro de Planeamiento, general de división Carlos E. Laigaw, antes de partir con destino a Roma.

También durante la jornada se efectuará una reunión de la Junta Militar, en la que se analizarán diversas cuestiones de actualidad nacional. Se estima que por la tarde tendrá lugar la sesión del Comité Militar, a la que podrán asistir el ministro de Relaciones Exteriores y Culto, viceministro Oscar Antonio Montes, y otros jefes militares. Durante esta reunión se dará respuesta a las consultas formuladas a ese alto organismo castrense por el general Ricardo Echeverry Bono, presidente de la delegación negociadora argentina en la relación con la posición que sustenta

nuestro país en el mencionado conflicto.

### ◆ INSPECCION AL SUR

Hoy viajará con destino a las unidades del V Cuerpo de Ejército el titular de esa fuerza, teniente general Roberto Eduardo Viola. El alto jefe militar efectuará una visita de inspección a esa gran unidad de batalla con asiento en la ciudad de Bahía Blanca. También visitará las guarniciones de Comodoro Rivadavia y de Neuquén. En todos los casos inspeccionará a las tropas, conversará con los jefes y oficiales de las unidades y pronunciará sendas alocuciones castrenses.

El regreso del teniente general Viola a nuestra Capital está previsto para el miércoles por la noche. Se trata de la primera visita que realiza a unidades del interior del país desde que asumió la comandancia en jefe del Ejército. Se estima que, en la medida en que sus ocupaciones se lo permitan, durante la próxima semana continuará sus desplazamientos por distintas unidades de la fuerza.

### ◆ JUNTA DE CALIFICACIONES

Se aguarda que a fines de esta semana o a principios de la que viene, se co-

nozcan oficialmente los aspectos y promociones que tendrán lugar en el Ejército. Voceros autorizados señalaron que el trabajo de las Juntas de Calificaciones en todas sus jerarquías, desde subteniente a general de división, ya habían completado su tarea. Esas conclusiones fueron elevadas al teniente general Viola quien debe decidir en consecuencia. Los mismos voceros expresaron que esas decisiones las adoptaría después de conversar con el presidente de la Nación, ya que consecuentemente con la posición declarada, de absoluto apoyo al Proceso de Reorganización Nacional, el titular de Ejército desearía saber el número de altos jefes militares en actividad que requerirá en los próximos meses el Poder Ejecutivo para determinar la cantidad de ascensos a las jerarquías superiores. Teniendo en cuenta que el jefe del Estado se encuentra en Roma, esa conversación podrá concretarse recién a partir de pasado mañana, por lo que no se descartaría que antes de este fin de semana, o en los primeros días de la próxima haya definiciones sobre el particular. La resolución que adopte el teniente general Viola establecerá también las fechas en que se producirán los futuros cambios de destino.

## ¿Fair-Play?



Escribe

AMERICO BARRIOS

NINGUNA victoria del hombre es gratuita. Hay que pagarla. Las costumbres liberales abrieron nuevos horizontes al hombre y, sobre todo, a la mujer, que del primitivo matriarcado había pasado a ser casi una esclava de su marido. Floreció el amor, reemplazando al mero capricho, y ese sentimiento justificó ampliamente otras cosas que habíamos perdido. Pero lo esencial de la moral, como rectora de la conducta humana, no debe variar. Los ingleses lanzaron al Mundo una consigna: "Fair-play". De pronto uno advierte que eso, "juego limpio", ha pasado a ser, en algunas ocasiones, apenas un resto arqueológico de las buenas intenciones que no se practican. Veamos: el campeón mundial Osvaldo Ardiles, jugador ahora del Tottenham Hotspur en Inglaterra, fue lesionado por Tommy Smith, hace dos domingos.

El bárbaro agresor, declaró: "La infracción la hice para aclararle que está jugando en la Liga más fuerte del Mundo. Mi pierna llegó un poco tarde, pero fue una manotada de frente. Creo que Ardiles no llegará hasta la Navidad". Lo dijo con suficiencia, orgulloso de su actitud criminal y lamentando, por supuesto, que su pierna brutal llegara un poco tarde, porque si hubiera llegado a tiempo, entonces podría haberle ocasionado varias fracturas. Osvaldo Ardiles, muy amigable, se disponía a reaparecer. Lo que nos llama la atención es que un jugador pueda cometer esta agresión, admitirla públicamente, y que las autoridades deportivas no le apliquen severa sanción. O que la policía no lo mande a un calabozo. Porque Tommy Smith confesó su premeditación, su alevosía y el daño que quiso producir. Si eso ocurre en la calle, o en cualquier parte, actúa la policía. En Inglaterra no ha pasado nada.

El "Fair-play" pertenece a una remota mitología. Los criminales del fútbol en Inglaterra tienen licencia para matar según Tommy Smith. Es increíble. ¿NO LE PARECE?

*Américo Barrios*

## CHUBUT: APRESTOS DE DEFENSA CIVIL

RAWSON, 4 (De nuestro corresponsal). — La secretaría de Información Pública del Chubut informó que "las pautas dispuestas por el gobierno provincial en materia de defensa civil comprometen la acción protagónica de las corporaciones municipales en los programas preventivos dispuestos".

El comunicado oficial dice que "Las medidas y actividades no agresivas tienden a evitar, anular o disminuir los efectos que la guerra, los agentes de la naturaleza o cualquier desastre de origen diverso pueden provocar sobre la población y sus bienes y contribuir a restablecer el ritmo normal de vida en zonas afectadas".

Agrega que el gobierno "prevé la intervención de los intendentes municipales en la organización, promoción, coordinación, control y dirección de la defensa civil en el ámbito de la jurisdicción comunal".

## SIMULACRO: EN RIO PARAGUAY; ATAQUE

ASUNCION, 4 (EFE). — Unidades de las marinas de guerra de Paraguay y Argentina iniciaron hoy la operación antisubversiva "Sirena IV", que se desarrollará en el tramo sur del río Paraguay hasta el 11 de este mes.

El operativo consiste, fundamentalmente, en diversas maniobras ribereñas contra efectivos reales, compuestos por infantes de marina paraguayos y tropas especiales de la Agrupación Comandos Anfíbios de Argentina.

### ◆ SIMULACRO

En el operativo, los efectivos argentinos harán las veces de organizaciones subversivas marxistas, y los marinos paraguayos serán los que contrarrestarán sus acciones.

Buques, aviones y tropas de los dos países actúan en la operación, cuyos comandantes son los capitanes de navío Escolástico Escurra, por Paraguay, y Hugo Andrade, por Argentina.

## UNIVERSIDAD: 10 MIL PLAZAS

Fueron dados a conocer anoche, por el Ministerio de Cultura y Educación, los cupos establecidos para el año venidero en las Universidades Nacionales del país. Las plazas para estudiantes en las facultades de la casa de altos estudios de Buenos Aires, alcanzan a 10.352 vacantes.

Los cupos son los siguientes: Catamarca, 495; del Centro de la Pcia. de Buenos Aires, 705; del Comahue, 1.570; Córdoba, 4.620; Cuyo, 2.125; Entre Ríos, 800; Jujuy, 650; La Pampa, 600; de la Patagonia, 440; La Plata, 3.990. Por su parte, las plazas en las Facultades de la UBA, son: Derecho y Ciencias Sociales, 1.850; Medicina, 1.000; Ciencias Exactas y Naturales, 685; Filosofía y Letras, 700; Agronomía, 500; Veterinaria, 450; Ciencias Económicas, 1.800; Odontología, 400; Arquitectura, 800; Ingeniería, 1.500; Farmacia y Bioquímica, 350 y en las carreras de Psicología, 300 y Sociología, 100.

## NO ALQUILE MAS

Solución a su problema de dinero en 48 hs. en cuotas fijas o indexadas. También construimos en terrenos pagos o impagos totalmente en cuotas.

Avda. H. Yrigoyen 10441  
P. 1º Of. 2 - Temperley

# LANUSSE QUIERE CONSULTAR A LA CIUDADANIA

CORDOBA, 4 (De nuestro corresponsal). — En su primer número, aparecido hoy, el diario "El Tiempo" publicó un extenso reportaje al ex presidente Alejandro A. Lanusse, quien formula sus opiniones con relación a diversos temas que hacen a la situación del país.

En esas declaraciones, el teniente general Lanusse propone que el gobierno militar apele a un referéndum popular cada vez que deba adoptar medidas importantes. Con relación a la idea de ese referéndum, se le preguntó en qué circunstancias podría ser consultada la ciudadanía. Respondió, a título de ejemplo, que el actual plan económico debía ser sometido a la consulta popular.

Insistiendo en el mismo aspecto, recordó que en abril de 1976, luego del derrocamiento del gobierno peronista, el gobierno de la Junta Militar pidió a la población un esfuerzo para rehabilitar la pos-

trada economía del país. "Me arriesgo a pensar —acotó al respecto el teniente general Lanusse— que en 1976 habrían dicho "sí".

La realización del campeonato mundial de fútbol disputado en el país en junio de este año, también debió ser sometido a la decisión del pueblo, agregó el ex presidente. "Gracias a Dios —señaló al respecto— todo salió bien, pero si hubiera salido mal la responsabilidad no habría sido solo del gobierno".

Siempre con relación al referéndum, se le preguntó cuáles deberían ser las respuestas y la actitud del gobierno en el caso de que la consulta popular arrojará un resultado adverso a la propuesta. A lo cual contestó Lanusse:

"De ninguna manera el resultado negativo de un referéndum implica de por sí la caída de un gobierno. No es necesariamente que la medida sea mala. Entonces, se le

imponen nuevas exigencias al gobierno. Es decir, crear las condiciones para que una medida acertada pueda tener desarrollo".

En otro tramo del reportaje, Lanusse aboga por la formación de un cuerpo asesor integrado por jefes militares en retiro, para que "aporten su experiencia en el proceso desde fuera del gobierno". Indicó el ejemplo de Venezuela, donde "los ex presidentes son senadores vitalicios con voz y voto".

Entre los posibles integrantes del organismo castrense asesor incluyó al almirante E. Massera y al brigadier Orlando R. Agosti luego que pasen, próximamente a retiro. "Sería interesante —acotó— que los que se quedan en el gobierno utilicen su experiencia".

Con relación al aspecto político del proceso, Lanusse aclaró que "quien tiene hoy de elecciones en la Argentina incurrirá en una irresponsabilidad, porque sería ne-

fasto para el país entrar en un período electoral a corto plazo".

En otro pasaje del diálogo con el periodista, el ex presidente se refirió a su experiencia como gobernante y al respecto señaló que no se arrepentía de haber entregado en 1973 el poder al presidente peronista Héctor J. Campora. Refiriéndose al gobierno de Juan Domingo Perón expresó que se había producido "un completo fracaso de él y todo el equipo que tanto pregonaba desde Madrid que durante los 18 años había preparado su materia gris para gobernar".

Finalmente, cuando se le preguntó sobre su propio futuro político, el ex presidente Lanusse afirmó, parafraseando al escritor y filósofo español Julián Marías: "Me gustaría que me permitieran sentarme donde se vaya a discutir la solución política para que yo haga algún aporte".

## Argentina Prohibe el Paso a los Camiones Brasileños

BRASILIA, 4 (AP). — El Ministerio de Relaciones Exteriores brasileño confirmó hoy informes que sostenían que Argentina estaba prohibiendo el paso de camiones brasileños a través del territorio argentino, en su ruta a Chile.

Un portavoz del ministerio dijo: "Hemos pedido al gobierno argentino que examine el tema, tratando de eliminar las barreras a las exportaciones brasileñas".

Informes provenientes de Santiago publicados hoy aquí decían que diez camiones brasileños, construidos en San Pablo y en tránsito hacia Chile, no fueron autorizados a atravesar el paso de los Andes, en la frontera argentina. Debieron volver a San Pablo, donde los fabricantes dijeron que planeaban enviar los vehículos a Chile por mar.

Argentina mantiene disputas diplomáticas, tanto con Chile como con Brasil. Brasil y Argentina están tratando de usufructuar la explotación hidroeléctrica del río Paraná, mientras que Argentina y Chile discuten los derechos de navegación en el canal de Be-

agle. Un portavoz del Ministerio de Relaciones Exteriores dijo aquí que no calificaba la reacción brasileña como una protesta y que el gobierno de ese país parecía estar tratando el tema ligeramente, posiblemente hasta que vuelva de Roma el titular de la cartera, Antonio Azeredo da Silveira, que representó a su país en la consagración del nuevo Papa.

### ◆ ARENEROS ARGENTINOS

MONTEVIDEO, 4 (ANSA). — Los capitanes de los barcos areneros argentinos "Don Carlos" y "Pato Bragado", que días atrás fueron sorprendidos por una unidad de la Armada Nacional operando en aguas jurisdiccionales uruguayas del limítrofe río Uruguay, fueron procesados por la justicia local, se informó hoy.

Los capitanes Antonio Ledesma, de 38 años, y Antonio Alvarez Fernández, de 50, ambos de nacionalidad argentina, fueron procesados por los delitos de hurto y contrabando, según consignó la prensa local.

## PARIS: LLEGARON LOS EXPULSADOS

PARIS, 4 (DPA). — Los cuatro franceses condenados en Argentina a largas penas de cárcel por diversos delitos —Gerard Guillemot (36), Miquel Mensayag (25), Héctor Abille (63) y Roberto Sánchez (30)— llegaron esta tarde a París, luego de haber sido expulsados de Argentina por el gobierno del general Jorge Rafael Videla.

Su libertad se debió a la intervención personal del presidente de Francia, Valéry Giscard d'Estaing, que habló varias veces sobre la cuestión con Videla.

Hoy, lunes, en Roma, se entrevistaron el primer ministro francés, Raymond Barre, y el presidente argentino, Jorge Videla.

## MOTOS 0 KM

GILERA - ANDINA - SAPUCAI - PUMA

En 24 - 36 - 48 cuotas sin indexar desde: \$ 23.400 y \$ 35.000

Quilmes: Irigoyen y Alsina, Local 17, frente a la estación Liniers: Avenida Juan B. Justo 9655, a 3 cuadras estación L. de Zamora: Laprida 245, Local 10, a 2 cdas. estación San Martín: San Lorenzo esquina Rivadavia, 3 cdas. Plaza



## Aumento a Estatales: Aguardan Regreso Presidencial

## COSTO DE VIDA: SERIA 8,5%

Mañana regresará al país el presidente de la Nación, teniente general (RE) Jorge Rafael Videla. Y el regreso del jefe de Estado está estrechamente vinculado con el decreto por el cual se aumentarán los haberes de los trabajadores estatales. Según fuentes insospechables, dicho documento fijaría una mejora del 35 % para los empleados estatales y un 36 % para los docentes.

En tanto, el Ministerio de Economía de la Nación deberá elevar al Poder Ejecutivo el proyecto de ley que establece reformas al Presupuesto Nacional para el presente ejercicio.

Otro tema que se sigue con gran atención en el área económica son los cálculos que el Instituto Nacional de Estadísticas y Censos (INDEC) en torno a la evolución de los precios durante el mes de agosto pasado. No obstante no existir información oficial sobre el particular, se insiste en medios allegados al Palacio de Hacienda que el costo de vida para los precios mayoristas sería del 6,8 por ciento, mientras que para el sector minorista se elevaría al 8,5 por ciento.

A propósito del tema precios-salarios, desde Como-

doro Rivadavia, en la provincia de Chubut, el ministro de Trabajo, general Tomas H. Liendo, anunció que en la segunda quincena de este mes realizará una "nueva encuesta salarial" un poco más amplia. El ministro declaró que todo el país "está haciendo un sacrificio donde cada uno aporta lo que tiene. Y si uno tiene nada más que un salario, aporta una natural depresión de su salario".

Con respecto a la segunda encuesta salarial el ministro explicó que "vamos a recoger los datos para ver cómo la actividad privada ha receptado las facilidades que otorgó el gobierno para hacer los ajustes salariales".

Según algunos portavoces, es de suponer que dicha encuesta servirá para demostrar que muchos empresarios han optado por no apelar a la citada flexibilización salarial, lo que ha originado no pocos conflictos en la industria.

En cuanto a los aumentos de haberes a los empleados públicos se dijo que el ajuste será parejo y tampoco se produciría un aumento selectivo para proseguir con el proceso de jerarquización. De todos modos, estas propuestas del Ministerio de Economía se encuentran aún a con-

sideración del presidente de la Nación y están contenidas en tres proyectos de decretos sobre los que se aguarda un pronunciamiento oficial en los próximos días.

## ♦ COSTO DE VIDA

Si bien es cierto que, como hemos dicho, en el Palacio de Hacienda se estima que el costo de vida para el sector minorista se habría establecido en un 8,5 por ciento para el mes de agosto, no son pocos los analistas que sostienen que tal cifra podría alcanzar aún un porcentaje más elevado. Los que apuntalan tal teoría fundamentan su opinión en el hecho de que influirían tres factores determinantes en un alza mayor del costo de vida, a saber: la suba de las tarifas de los servicios públicos y combustibles, el incremento de los precios de la carne y las expectativas generadas con motivo del aumento salarial concedido a partir del 1º de agosto último.

De todas maneras, en las próximas horas se conocerá en forma oficial el porcentaje de aumento para el mes de agosto, que, como hemos apuntado, se estima en un 8,5 por ciento.

## Conferencia ONU: Más de 1000 Millones Son Pobres

Como consecuencia de la política colonialista y neocolonialista de los países más desarrollados, "en el mundo viven en condiciones de pobreza 1.000 millones de personas", denunció ayer el ministro de Planeamiento de la República Democrática de Afganistán, Shah Mali, al abrir la sesión plenaria matutina de la Conferencia de las Naciones Unidas para la Cooperación Técnica entre Países en Desarrollo, cuyas deliberaciones se realizarán en el Centro Cultural General San Martín hasta el martes de la semana venidera. La comisión principal de la conferencia se reunió en la sala Martín Coronado del teatro que forma parte del complejo, para continuar analizando el plan de acción sobre cooperación técnica que deberá ser aprobado por el plenario y que consta de un preámbulo y 38 recomendaciones destinadas a promover la capacidad nacional y colectiva de las naciones y a minimizar la dependencia entre las del Norte y las del Sur.

En diversas reuniones al margen de la asamblea se consideraron las relaciones de los países industrializados con el Tercer Mundo, llamadas "verticales", y las de países en vías de desarrollo entre sí, denominadas "horizontales". Entretanto, el "Grupo de los 77" (compuesto por 114 países en desarrollo) propuso la creación de un Comité Inter-

gubernamental encargado de definir las orientaciones políticas de la cooperación entre los países en desarrollo. Ese comité sería responsable ante la Asamblea General de las Naciones Unidas, debería incluir a todos los países miembros de la ONU "al nivel más elevado" y funcionaría dentro del marco del Programa de Desarrollo.

Con tal finalidad se ampliaría la administración de la Cooperación Técnica entre Países en Desarrollo, y los "77" proponen que sea presidida por Bradford Morse, actual secretario de la conferencia que tiene lugar en Buenos Aires. En el seno de ese comité, todos los países tendrían efectivamente el mismo derecho de voto, mientras que los que hacen las contribuciones más importantes al programa no tendrían derecho de veto. Según la propuesta, el comité examinará y sintetizará los estudios efectuados en el nivel regional por cada país y por las representaciones de los organismos social-económicos de las Naciones Unidas. Las orientaciones políticas y los programas de acción definidos en el seno del comité serían sometidos con posterioridad a la Asamblea General de la ONU sin pasar primero por el Consejo Económico y Social, al que los "77" consideran demasiado expuesto a la influencia de los países industrializados.

## Revista Sobre Economía: "Coyuntura y Desarrollo"

En conferencia de prensa, la Fundación de Investigaciones para el Desarrollo (FIDE) anunció que el próximo 25 iniciará la edición de "Coyuntura y Desarrollo", una revista mensual especializada.

Asimismo distribuyó ejemplares del "número cero" de la publicación, cuyo contenido corresponde al mes de agosto. El ejemplar distribuido contiene un encuadre general de la actualidad económica, la evolución de los principales indicadores y un análisis de las tendencias y perspectivas de la economía; también secciones de estudios especiales que se dedican, en el número distribuido, a la "situación del sector público" y a "El producto bruto mundial". En el número 1, de próxima aparición, se anticipa que, además del habitual seguimiento de la coyuntura, se incluirán estudios especiales sobre "Las cuentas nacionales 1968-78", "Mercado para las exportaciones primarias argentinas" y "El ciclo ganadero", junto con un "Suplemento estadístico" de las principales variables económicas y financieras.

FIDE fue constituida, en abril del año en curso, por un grupo de diez empresas argentinas y por la Fundación Roberto Noble. Su objetivo central es dedicarse a la investigación científica de nuestra problemática económico-social. En relación a este

tipo de propósito ha organizado ya un equipo de trabajo de quince investigadores de tiempo completo. Dispone, asimismo, de una biblioteca y una hemeroteca que recogen las principales publicaciones técnicas nacionales y extranjeras, y de una computadora electrónica diseñada básicamente para funcionar como banco de datos y especialmente apta para el rápido manejo, memorización y procesamiento de grandes masas de información estadística.

En el plan de trabajos que está en desarrollo se incluyen investigaciones sobre la inflación en la Argentina; causas determinantes de la evolución de nuestra relación de intercambio internacional; modelos matemáticos para evaluación de tendencias futuras de la economía y el sistema argentino de empresas públicas.

FIDE acaba de suscribir un convenio con la Universidad del Salvador para la realización conjunta de una encuesta industrial trimestral.

La conducción de FIDE es responsabilidad de un consejo directivo y un consejo asesor. El primero está integrado por el ingeniero Octavio Frigerio (presidente), Hector Magnetto (vicepresidente), el ingeniero Pedro Gortari y los licenciados Osvaldo Troccha y Hector Valle.

## Brunella: Autoabastecidos

MEXICO, 4 (EFE). — El ministro argentino de Energía, Daniel Brunella, afirmó, al llegar a México, que su país será pronto autosuficiente en la producción y consumo de petróleo. Brunella llegó para participar como observador en la novena reunión ministerial de la Organización Latinoame-

ricana de Energía (OLADE), que comenzará hoy, lunes.

Según el funcionario, las reservas petrolíferas argentinas ascienden a 367 millones de metros cúbicos, y actualmente se produce en el país el 90 por ciento de la demanda de hidrocarburos. Añadió que la industria petrolera argentina ha tenido buenos y malos técnicos, debido a los muchos cambios políticos registrados en la nación.

Señaló luego que la Argentina y la OLADE tienen diferentes puntos de vista sobre el aprovechamiento de la energía, por lo cual su país no ratificó todavía la carta constitutiva de la organización.

## Liendo: Visita Empresarial

El ministro de Trabajo, general de brigada Horacio Tomás Liendo, recibirá hoy, a las 17, en su despacho, a los integrantes de la Comisión Organizadora Transitoria Empresarial Industrial (COTEI), organismo asesor de la intervención en la Unión Industrial Argentina (UIA) en las tareas de normalización de la actividad gremial del sector.

## ♦ "IMPACIENCIA"

Los industriales plantearán al general Liendo la impaciencia existente en el sector por la demora en las tareas que deben alumbra la Asociación Profesional Empresaria Industrial Argentina, que concilie los intereses nacionales y sectoriales.

Posteriormente, en día y hora a determinar, un grupo de empresarios entrevistará al presidente, teniente gene-

ral (RE) Jorge Rafael Videla, para solicitarle la aceleración en la normalización de la actividad gremial en el sector.

## ♦ POSTERGADO

El presidente ya aceptó recibir a los industriales, y su imprevisto viaje a Roma frustró la posibilidad de que el diálogo se concretase en Comodoro Rivadavia, el sábado último, en ocasión de celebrarse el Día de la Industria.

La COTEI agrupa a 23 empresarios metropolitanos y que fueron designados hace un año por el Ministerio de Trabajo para ayudar a las autoridades a formar una entidad "única, representativa y federal", pero las distancias que surgieron entre los intereses de los diversos grupos, perturbó el avance hacia la meta fijada.

## HELADOS SANCOR

NECESITA CONCESIONARIOS  
Para atender vendedores ambulantes en Avellaneda, Quilmes, Cruce Peto, Varela y S. Peto. Solano. Presentarse en:  
CARLOS PELLEGRINI 287  
QUILMES - De 17 a 19 hs.

ENISA  
NECESITA

PARA SU CENTRO NACIONAL E INTERNACIONAL DE EXPOSICIONES

50 PINTORES  
50 ELECTRICISTAS  
50 HERREROS  
50 OFICIALES y  
50 AYUDANTES

Muy buena remuneración. Presentarse con libreta donde desempleo en:

LUIS MARIA DRAGO 5608/14 - MUNRO, Pcia. Bs. As.  
(Ex Supermercado Canguro)



CUARTA GRAN RIFA

PUEYREDON

Organiza A.V.C.P.P. Szucreo 2922 C.A.D.

PARA QUE Ud. GANE

Departamentos de 4-3 y 2 ambientes  
Automóviles - Casa Rodante  
Moto Honda y cientos de premios mas  
COMPRELA YA  
LAVALLE 1425 Pº 2 T.E. 45-3511/3661  
Gral. JOSE G. de ARTIGAS 4870

## LIQUIDACION STOCK INVIERNO

Gamulanes d.de.	\$ 24.900.-
Póleras lana mezcla	" 1.990.-
Pantalones de lana	" 3.990.-
Póleras pura lana	" 4.990.-
Pantalones jean d.de.	" 2.990.-
Póleras jean	" 6.990.-
Póleras cor ley	" 6.990.-
Montgomery	" 12.990.-

MONTIEL 17, CAPITAL (altura Rivadavia 11400)

Abierto hasta las 21 hs. todos los días inclusive sábados.

Crédito  
a sola firma  
sin fiador,  
sin codeudor,  
sin garante

tienda VENUS

LA BOUTIQUE DE LA FAMILIA

AV. SAENZ 1060 POMPEYA  
HORARIO CORRIDO



El ministro de Salud, el doctor Nacional de Servicios Sociales para Jubilados y Pensionados, coronel médico Guillermo Cal, dijo que "hay una verdadera pasión en poder solucionar con rapidez las adjudicaciones de créditos para jubilados y pensionados para adquisición de viviendas, pues sabemos que la situación es angustiosa para muchas personas".

Al respecto afirmó que "en el curso de la presente semana seguirán adjudicándose créditos en la medida en que terminen los estudios jurídicos y sociales de las solicitudes presentadas". Asimismo, dijo que "ya se llegó a las 350 adjudicaciones".

Por otra parte, adelantó que "en el Ho-

## VIVIENDA A JUBILADOS: SE ACELERARAN LOS CREDITOS

gar Balcarce, que inauguramos recientemente, ya se encuentran internadas 32 personas que, como consecuencia de lanzamientos producidos en la primera etapa de la ley de locaciones urbanas, se hallaban prácticamente en la calle y no tenían posibilidades de acceder al préstamo".

Asimismo, anticipó que "hoy comenzará un curso de perfeccionamiento para médi-

cos de cabecera, en el que profesores invitados y especialistas dictarán materias de geriatría y gerontología, donde haremos un capicé en cuál es la actitud y la modalidad que el médico de cabecera debe tener para atender a nuestros enfermos".

"Esta es una oportunidad importante para incluir en el médico un poco de la disciplina de trabajo que debe tener en es-

ta rma de la obra social, destinada al sector de la población que consume más en materia de salud", des aó.

Finalmente, al referirse a la duración de los trámites previos a la adjudicación de los créditos, manifestó que "es variable porque hay personas que han cumplido muy bien con la documentación y son accesibles a la encuesta, y hay otras que no están da do un poquito de trabajo porque no pueden ser ubicadas por los asistentes sociales que llegan a los lugares a realizar las encuestas".

Estas declaraciones fueron difundidas en el transcurso del programa "Dos en la Noticia", que se difunde por Radio Continental.

## La Quema de Desperdicios Motiva la Airada Protesta de los Vecinos

# HUMO VENENOSO EN SOLDATI



Habitantes del complejo habitacional "Soldati 1" formularon su protesta ante el humo venenoso que los envuelve.

Si bien la Municipalidad de la Ciudad de Buenos Aires dispuso que no se incinere más basura en el ámbito de la Capital Federal, en terrenos pertenecientes a la comuna en el Parque Almirante Brown se queman diariamente grandes cantidades de desperdicios y basuras y, debido a ello, durante las 24 horas del día el complejo habitacional Soldati 1, "está en el humo".

Y aunque parezca una novela del Far-West el humo en toda la zona es tan espeso, que podría cortárselo a hachazos, sin estar en una cantina o en un salón de esos que aparecen en los "westerns" de la filmografía norteamericana. En el complejo habitacional Soldati quienes salen de sus departamentos para aspirar un poco de aire puro solo consiguen llenarse los pulmones de humo y digamos también que ese humo no tiene olor aromático muy lindo para el olfato de quienes habitan el lugar. No, es todo lo contrario, y no solo afecta los bronquios, sino que además se impregna en la ropa y sus efluvios no son nada agradables.

Y lo insólito del caso es que, a pesar de las disposiciones en vigencia, la quema de basuras y desperdicios ocurre en terrenos municipales. Los vecinos de Soldati 1, apoyados por la comisión de fomento dirigida por Héctor Sarmiento, efectuaron ayer una concentración para protestar contra los efectos nocivos para la salud de todos los habitantes de

la zona que provoca el humo que proviene, precisamente, de los terrenos comunales. Si bien la Municipalidad no es la que efectúa la incineración de los residuos y basuras, los "ciguas" que trabajan por el lugar (Avenida Roca, entre Lacarra y Mariano Acosta), buscando algún desecho para lograr su sustento, prenden fuego a las verdaderas montañas de basura para facilitar su labor de búsqueda. Pero lo hacen en esos terrenos comunales sin que nadie les prohíba el ingreso, aun cuando existen alambrados y personal de la comuna lleva un control de las entradas y salidas (?).

"La Municipalidad puso de moda ese slogan 'no se queje si no se queja' y bueno, nosotros nos quejamos porque así ya no se puede vivir. Vamos a nos otros asfixiados por el humo", nos dice un vecino. "Y esto no es nada, ahora no hay tanto humo, pero cuando el viento es poco y viene en esta dirección es imposible quedarse aún en los departamentos y afuera ni hablar. No se ve nada", acota una vecina.

"Lo peor de todo —nos dice una señora— es que la salud de todos los chicos que viven aquí está a la miseria, por problemas de bronquios y es debido al humo. Y de los mayores tampoco hablamos, porque varios de los que estamos aquí presentamos padecimientos de asma y problemas bronquiales por el mismo motivo". Al respecto, Héctor Sarmien-

to, nos agrega que por esos inconvenientes de salud los vecinos concurren al hospital Piñero y allí los facultativos les dicen "donde usted vive el aire es irrespirable, le convendría mudarse".

Pero este no es el único inconveniente para los pobladores del lugar. "Hace unos días atrás —comenta otro vecino— tiraron en Lacarra y Roca quince cajones de muertos, además hay camiones que arrojan la carga de basura fuera de los terrenos de la Municipalidad e incluso sobre nuestras veredas. Para colmo cuando llueve esto es un barrizal y los colectivos no paran para que ascienda la gente. Si recorre el barrio ya a encontrar basura por todos lados y no somos precisamente nosotros los que la tiramos".

Los integrantes de la comisión de fomento nos informan que esto ocurre desde hace un mes. "A poco de haber terminado el mundial, comenzaron a quemar", dicen. "Desde entonces no se puede respirar y el que lo intente, después irá a algún hospital por problemas en los bronquios", agregan.

En tanto, la densa humareda, que impide se vea a pocos metros de distancia, se adueña poco a poco de toda la zona. A lo lejos, en los cristales de un alto edificio, se reflejan los benignos rayos del astro rey, que desde hace treinta días no pueden atravesar la espesa capa de humo.

## Plan Comunal de Ayuda a Entidades de Bien Público

La Municipalidad de la ciudad de Buenos Aires ha anunciado la puesta en marcha de un plan de ayuda a entidades de bien público mediante la realización de tareas mancomunadas entre la comuna y las distintas asociaciones.

Dicho plan comenzará a llevarse a la práctica a partir del 7 de octubre próximo y abarcará, en su primera fase, a dos hogares de los que mantiene la Municipalidad: el "Manuela Tuzio de Bonifacio" y el "Paula Albarracín de Sarmiento".

En el primero de ellos, que ha sido cedido a las entidades "AMPARE" y "PROHODIS", las actividades comenzarán en la fecha ya citada. Es misión de estas asociaciones atender a discapacitados por encefalopatías, a los que se brindarán prestaciones de recuperación, rehabilitación, guardería terapéutica y hogar permanente.

La Comuna Metropolitana provee el inmueble, las instalaciones y elementos, la ropa blanca, vajilla y menaje, tomando a su cargo el mantenimiento e higiene del lugar, así como también la supervisión y control de las actividades que se llevan a cabo

en el Hogar. Por su parte AMPARE y PROHODIS se ocuparán de suministrar las prestaciones profesionales, alimentarias y recreativas, de educación y transporte de los concurrentes, con una capacidad prevista de unas doscientas personas.

### MADRES SOLTERAS

En cuanto al "Paula Albarracín de Sarmiento" ha sido confiado a la Asociación "Orientación para la Joven" que había de ofrecer en el albergue a madres solteras, abandonadas y menores embarazadas. Como en el caso del "Manuel Tuzio de Bonifacio", la Municipalidad se encargará de la infraestructura y mantenimiento del edificio, además de conceder, por un lapso de ocho meses, un subsidio por cada madre internada. El aporte de la Asociación "Orientación para la Joven", consistirá en proveer el personal especializado para las tareas específicas del Instituto, los gastos de comida, talleres para impartir a las internas la enseñanza de un oficio y otros gastos vinculados al buen funcionamiento del Hogar.

## Inquilinos de Hoteles se Quejan: Precios Abusivos

Con la firma de su titular, Héctor Clavijo, la Comisión Ejecutiva Coordinadora de Inquilinos de Hoteles y Pensiones de la Ciudad de Buenos Aires dio a conocer una declaración en la que señala, haciendo referencia "a cierto novedoso slogan de la Municipalidad ('No se queje si no se queja') que "los inquilinos permanentes de hoteles y pensiones estamos en condiciones de decir que hace tiempo que nos quejamos de que no se escuchan nuestras quejas. Porque no ha de ser por falta de ellas —se agrega— la razón por la cual no hayamos obtenido, todavía, una respuesta satisfactoria a nuestro grave problema habitacional".

Expresa la declaración que "reiteradamente durante los últimos años y bajo distintas administraciones, hemos denunciado el incumplimiento de las reglamentaciones municipales, en lo referente al funcionamiento legal de los mal llamados hoteles familiares: es de público conocimiento —indica— que en estos lugares vivimos más de 500.000 personas, que constituimos familias enteras, en su gran mayoría con hijos, algunos de

edad escolar". Se expone a continuación que "somos trabajadores y residimos en estos lugares en carácter permanente y de ellos, cotidianamente, marchamos hacia nuestros respectivos trabajos".

Prosigue señalando que "a las ya de por sí precarias condiciones de vida y hacinamiento reinante en estos lugares, al incumplimiento del uso y goce propio del auténtico servicio de hotelería, debemos agregar como hechos intolerables la arbitrariedad jurídica y la inseguridad que nos acarrea el ser considerados simples pasajeros, expuestos junto con nuestras familias al derecho de admisión y permanencia que, discrecionalmente, se reservan los propietarios de estos pretendidos y pomposamente llamados hoteles".

Más adelante se especifica que "esto no expone, y de hecho así ocurre, a que se nos aplique, ante la falta de tarifas oficiales, aumentos abusivos de los alquileres, teniendo como única alternativa tolerar el atropello o ir a la calle con nuestras familias y seres".

## SEGURIDAD SOCIAL: ACTUALIZARAN PRESTACIONES

El Boletín Oficial en su edición de ayer publica la Ley 21.864 de actualización de prestaciones y créditos de seguridad social, sancionada y promulgada por el Poder Ejecutivo Nacional.

La actualización alcanza también a los créditos y multas emergentes de las leyes nacionales de Seguridad Social cuya percepción esté a cargo de la Dirección Nacional de Recaudación.

Están sujetos a actualización, con arreglo a los ha-

beres o su más emergentes normas legales o reglamentarias atinentes al Régimen Nacional de Jubilaciones y Pensiones, que no fueren

puestos a disposición de los titulares dentro del plazo de 90 días; las asignaciones familiares que las Cajas de Subsidios y de Asignaciones Familiares abonen en forma directa y los reintegros a favor de los empleadores que no fueren puestos a disposición de los titulares dentro del plazo de 60 días.

Si los haberes o sumas que correspondan no son puestos a disposición de los titulares dentro del plazo de 60 días.

Si los haberes o sumas que correspondan no son puestos a disposición de los beneficiarios o beneficiarias dentro de los plazos fijados, su importe se actualizará sobre la base de la variación de los índices de precios al por mayor, nivel general, producido entre su mes de vencimiento y el

penúltimo mes anterior al que esos importes sean puestos a disposición del titular.

### Su solución es POMPEYA MOTOS

GILERA - ANDINA  
SAFARI - XANARA  
CUOTAS FIJAS  
desde \$ 20.000

Avda. SAENZ 737 - Local 5

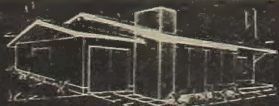
## Tribuna de La República

Dice lo que no se dice

Apareció el número de Setiembre

Ya está en su quiosco

UNICAS DE MORMIGONI  
ANTISISMICAS



15 años de experiencia  
y miles de casas  
colocadas en todo el  
país, avalan nuestras  
construcciones.

CASAS  
**eternogar**  
SIEMPRE LE DA MÁS

UN PLAN PARA CADA NECESIDAD

anticipo desde \$ 330.000

saldo totalmente financiado

precio sugerido cubre \$ 1.480.000

CONSULTE NUESTRA  
VARIEDAD DE MODELOS



CHACABITA 46 DEL CAMPO 1550-BAN MARTIN DONOVILL Y 9 DE JULIO-CONSTITUCION: CASEROS 945-BOULONNE: ROLON 1942-LA PLATA: 44 N 714-COM. RIVADAVIA: GAL 8 MARTIN LOPEZ 13-NEQUEEN: INDEPENDENCIA Y TUJUMAN



## UNA "PROVINCIA" QUE DESDE 1536 PROCURA SU IDENTIDAD

## La Matanza, un Gigante Sin Cabeza

## REDUCCION DE LA PUBLICIDAD

LA PLATA, 4 (De nuestro corresponsal). — El Poder Ejecutivo bonaerense introdujo modificaciones a la Ley Orgánica del Banco de la Provincia de Buenos Aires, una de las cuales consiste en la disminución del plazo de publicación de los anuncios de remates dispuestos por la entidad económica.

## ECONOMIA

Esa reforma tiende a adecuar los anuncios de referencia a las formas actuales de difusión "economizando tiempo y costos sin que ello implique afectar de modo alguno la debida publicidad de los mencionados actos", se asegura.

## EXPANSION

Otra de las modificaciones está directamente vinculada con el programa de expansión de los servicios del banco, en lo relativo al comercio exterior y tiene por objeto promover la economía nacional, acorde con los principios orgánicos de la institución.

## FUNDAMENTOS

En los fundamentos de la medida del Poder Ejecutivo se señala "la ley 21.256 de entidades financieras prevé que — con autorización del Banco Central — las entidades de ese tipo, cualquiera sea su clase, podrán ser titulares de acciones de otras entidades afines".

La Matanza, un verdadero gigante sin cabeza. Después de Buenos Aires, Mendoza, Santa Fe y Córdoba, es el distrito argentino con mayor densidad demográfica. Esta realidad lo eleva a la popularizada denominación escarera de "provincia". Sus 323 kilómetros cuadrados, que albergan a una población estimada en 1.200.000 y 1.350.000 habitantes, cobijan también un sinnúmero de problemas que conviven con su arrolladora dinámica fabril.

Conversar con sus vecinos es escuchar una retahíla de protestas que van desde la queja por la existencia, desde hace años, de un basural enclavado en Arribeños y Los Andes (San Justo) hasta la escasa iluminación de las avenidas principales. Alegan por ejemplo, que "de 12 columnas de alumbrado solo cinco tienen foco en el tramo comprendido por la avenida Crovara, desde el Camino de Cintura hasta su cruce con la avenida Cris-

tianía" o por la poca frecuencia de los trenes que circulan por el ramal que une Hacedo con Marmol o La Plata (?) (explicar que este tema no es resorte de la comuna de La Matanza, sino de un diagrama de Ferrocarriles Argentinos, resultó un triunfo).

En su entorno se observa la falta casi total de los servicios públicos más necesarios: no hay cloacas, no hay gas, no hay agua corriente, falta alumbrado, no hay desagües pluviales ni cloacales, faltan pavimentos y su desordenado crecimiento multiplica la ausencia de una efectiva planificación.

El partido de La Matanza (que ayer recorrimos en parte) está integrado por formaciones urbanas evolucionadas, tales como la ciudad cabecera de San Justo, Ramos Mejía, Tablada, Luján, Idro Casanova, Guzmán, Catán, Villa Maquía, Villa Luzuriaga, Rafael Castillo, Ciudad General Gbedes, Tapiales y Adro Benzi.

Pero cabe consignar que no todos son problemas; existen aspectos positivos que indican que si bien la transformación es lenta, ésta se produce paso a paso. El panorama, en lo que hace al tendido de una red cloacal en la zona límite entre San Justo y Ramos Mejía, por ejemplo, el sector que comprende a la zona ubicada en las inmediaciones de Cotacayta y Moconí es ampliamente alentador. Allí se observan los acelerados trabajos de colocación de caños y cierres de zanjas, además de brigadas de obreros atrelando veredas y calzadas.

La Matanza —según algunos historiadores— se denomina así en virtud de la cruenta lucha protagonizada en el año 1536 entre los indios y las huestes del adelantado Pedro de Mendoza, quizá desde entonces busque su identidad trapiando una realidad sacrificada que se pone de manifiesto apenas se traspona la Avenida General Paz...



Espectáculo común en calles de las localidades del partido de La Matanza; muchos problemas que se acumulan.

## MUNRO: UN BUZON QUE "ATACA" A TRANSEUNTES

En un país todavía joven, donde las memorias visibles del pasado son escasas, Munro puede enorgullecerse de un buzón antediluviano instalado en Hipólito Yrigoyen 4503, casi esquina Franklin. Dicen los memoriosos que su antigüedad se remonta a principios de siglo. Por desgracia, más que asunto de historiadores o anticuarios, este buzón parece negocio para traumatólogos, ya que —además a la pared y sobresaliendo de ella a la altura de la cabeza de los transeuntes— ya suman colección los cráneos rotos al chocar con su arcaica estructura. Para peor, se encuentra casi en la esquina, ya que usted dobla apurado y antes de ver-

lo ya se ha producido el fatídico choque, y no hay cabeza, por dura que sea, capaz de triunfar en el encontronazo. Por consiguiente, hay que arbitrar soluciones.

Una de ellas sería ponerle una lamparita roja, como la de la parte trasera de los camiones. Pero el peligro de los robos o de que la bombilla se quemara, descarta esa vía. La otra, que se robaran el buzón para adornar algún interior sofisticado en que el finisecular gramófono alternara con el cuadro abstracto; pero eso sería delito. No queda, pues, otro camino que cambiar el buzón de lugar, donde pueda lucir sin romper cráneos como hasta ahora.



Más que para echar cartas, el buzón que señala la flecha (ubicado en Yrigoyen y Franklin, Munro) sirve para romper cráneos de incutidos transeuntes. Los vecinos se quejan.

## ESCALADA: TRENES CERCANOS Y LEJANOS

Quizás, la población del sector este de la localidad de Remedios de Escalada sea la más castigada del Gran Buenos Aires, en lo que a transporte ferroviario se refiere. Y como para muestra basta un botón, valga el siguiente ejemplo: quienes habitan en calle 29 de setiembre y en sus cercanías, tienen la estación de la línea Roca a unos pocos metros, pero deben ascender a un colectivo y descender en las estaciones Lanús o Bafeld, para poder utilizar los servicios ferroviarios.

Para muchos la situación será rara o, si se quiere, insólita, pero no deja de ser una cruel realidad. Solo hay que aclarar que los talleres y almacenes del ferrocarril Roca abarcan en toda su extensión la calle 29 de setiembre, precisamente sobre el sector que da a la estación. No, no hay puentes para poder cruzarlos y eso impide a la población del sector este de la localidad utilizar los servicios ferroviarios.

## TALLERES

Y más insólito parecerá aún, porque esta localidad se hizo famosa, precisamente, por los talleres ferroviarios y, hasta una entidad deportiva lleva su nombre. El paso de un ferrocarril o de una estación cerca de este servicio, supone una serie de ventajas, pero en este caso significa todo lo contrario.

Según los memoriosos lugareños, durante la gestión del doctor Arturo Frondizi como jefe del Estado, comenzaron y se paralizaron las obras para construir puentes sobre los ya referidos talleres. Las tareas se fueron demorando y esos pasos vitales para quienes habitan la zona, fueron un día clausurados sin nunca estar concluidos.

El tiempo pasó, las obras quedaron en el olvido y los pobladores continúan sin poder utilizar los servicios.



Hace más de 15 años que estas escaleras, indispensables para llegar al tren, quedaron inacabadas. ¿Hasta cuándo?

## crónica BONAERENSE

## Expo 3 F en Tres de Febrero

Con el propósito de unificar criterios en las tareas organizativas de la muestra Expo 3 F que se realizará a partir del 15 de octubre próximo, el Secretario de Gobierno de la Municipalidad de Tres de Febrero celebró una reunión en su despacho, con otros funcionarios.

## Desalojo y Desarme

LANUS. — La Municipalidad, con motivo de algunas publicaciones periodísticas y versiones, relacionadas al presunto arrasamiento de docientos viviendas (por topadoras de esa comuna), en un barrio obrero de Valentín Alsina, se hace un deber en desmentir categóricamente la especie.

Al respecto —señala la información oficial— solamente se dispuso el desalojo y desarmado de tres viviendas ubicadas en plena vía pública, y en abierta contravención a las disposiciones legales vigentes.

## Fiesta Nacional del Ave de Raza

LOMAS DE ZAMORA. — Comunica la Dirección de Cultura de la Municipalidad que sus pares de Rauch se encuentran organizando la II Fiesta Nacional del Ave de Raza.

Con ese motivo, se invita a los interesados de la zona, que quieran participar del Primer Certamen de Conjuntos de Canto y Danzas y Orquestas Típicas, a requerir mayores informaciones en la citada Dirección, 4º piso de la intendencia local.

## Obras de Bacheo

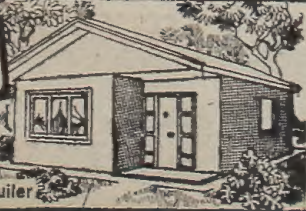
GENERAL PUERREDON. — Tal como se había anunciado, se realizó en la Municipalidad el acto de apertura de sobres para realizar obras de bacheo en pavimentos de hormigón en la ciudad de Mar del Plata.

Presidió el acto el secretario de Obras y Servicios, ingeniero Dardo Mario Sisto, y como se recordará, para estos trabajos el presupuesto total asciende a \$ 99.800.000.

**ACCIDENTES DE TRANSITO Y DE TRABAJO DESPIDOS CONSULTAS GRATIS Dres. RUBINSTEIN Montevideo 362 4º "C" de 10 a 12 y 16 a 19 hs.**

**ANTICIPO** desde **\$ 143.500**

Cuotas mas bajas que un alquiler



**VIVIENDAS CAMBERLEY**

ENTREGA INMEDIATA

SOLUCIONA SU PROBLEMA HABITACIONAL

CAPITAL: ALTE. BROWN 1377  
CAPITAL: Bm. MITRE 783  
BERAZATEGUI: 14 esq. MITRE

En terreno pagos o impagos

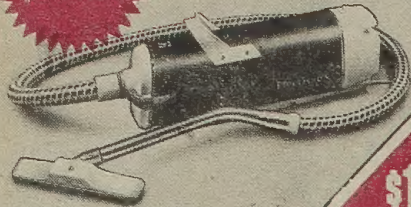
AVELLANEDA: Avda. MITRE 162  
AVELLANEDA: Avda. PAVON 560  
S. F. SOLANO: Cno. Gral. BELGRANO y 844  
LA PLATA: DIAGONAL 80 Nº 626 C/ESQ. 1

PRECIO CONTADO DESDE \$ 700.000



CANJEAMOS SU ARTEFACTO  
FUNCIONE O NO Y ADEMAS SE LO  
RETIRAMOS SIN CARGO

AHORRESE  
\$38.200



Aspiradora con bolsa de papel y  
filtro especial y de género.

13

(1)

Cuotas de  
\$19.100

Z-75

ELECTROLUX

AHORRESE  
\$104.200



(43 cms) portátil, automático,  
tubo quick heating

13

(2)

Cuotas de  
\$52.100

17 B/630

PHILIPS

AHORRESE  
\$101.600



12', antena incorporada  
Control de vertical y  
horizontal automático.

13

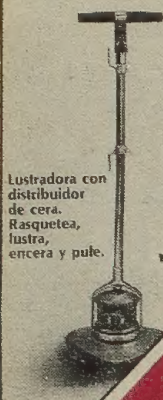
(3)

Cuotas de  
\$50.800

A L 12 B / 639 / 00

PHILIPS

AHORRESE  
\$31.000



Lustradora con  
distribuidor  
de cera.  
Rasquetee,  
lustra,  
enceria y pule.

13

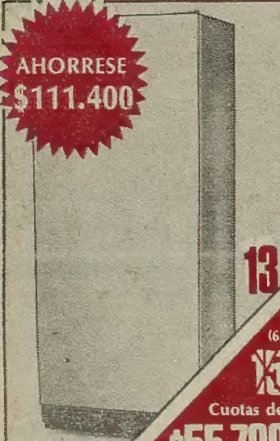
(4)

Cuotas de  
\$15.500

B-16

ELECTROLUX

AHORRESE  
\$111.400



Compacta  
284 dm<sup>3</sup>.

13

(6)

Cuotas de  
\$55.700

ZU 510

ZENITH

AHORRESE  
\$91.400



4 hornallas  
Plancha de acero  
inoxidable

13

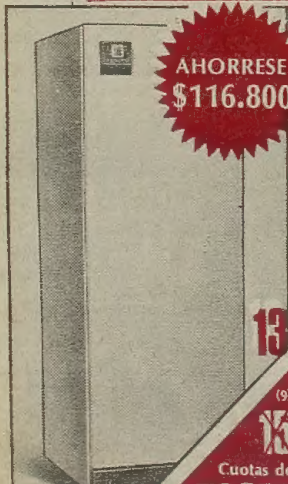
(7)

Cuotas de  
\$45.700

991-4 AR

LINEA DE ORO

AHORRESE  
\$116.800



Compacta  
355 dm<sup>3</sup>.

13

(9)

Cuotas de  
\$58.400

ZU 513

ZENITH

AHORRESE  
\$76.200



4 hornallas  
plancha  
enlozada

13

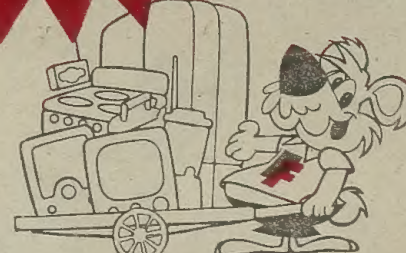
(10)

Cuotas de  
\$38.100

681-4EF

LINEA DE ORO

FRAVEGANE  
CON LAS COSAS  
VIEJAS!  
Y AHORRESE,  
2 CUOTAS.



Créditos a sola firma en 48 horas.



FRÁVEGA DEFIENDE SU INVERSION ANTES,  
DURANTE Y DESPUES DE SU COMPRA.

CENTRO: BNE MITRE ESQ. MAIPU  
BARRIO NORTE: SANTA FE ESQ. URIBURU  
MORON: 9 DE JULIO ESQ. ATE BROWN  
L. DE ZAMORA: ESPAÑA CASI ESQ. LAPRIDA  
ALMACRO: CORRIENTES 381  
BELGRANO: CABILDO ESQ. MENDOZA

CONSTITUCION: BRASIL 1253  
AVELLANEDA: AV. MITRE 478  
FLORES: RIVADAVIA 6426  
QUILMES: RIVADAVIA 25  
LINIERS: RIVADAVIA 11626

SAN ISIDRO: AV. CENTENARIO 560  
RUTA 8: KM 17  
SAN MARTIN: AV. LIB. GRAL. SAN MARTIN  
CASISQ: BILGRANO  
LA PLATA: CALLE 8 ENTRE 47 Y 48  
CON ESTACIONAMIENTO PROPIO.

P. Cont. con canje: 93.200 (1) 295.900 (2) 287.400 (3) 72.310 (4) 299.000 (5) 292.300 (6) 268.200 (7) 235.600 (8) 308.700 (9)  
216.700 (10) CRED: 2 cuotas en Egero de 1979.



**ALUMINE**, Neuquén, 4 (De nuestros enviados especiales Carlos Llós y Tolentino Alegre Reyes). — A medida que avanza la investigación de la horrible matanza fruto del satánico ritual desatada por la llamada Unión Pentecostal Argentina —tergiversada y deformada por los integrantes de la tribu Mapuche en absurda mezcla con lo expresado en algunos párrafos de la Biblia e, incluso, en algunos textos de la prosopografía religiosa Los Hijos de Jehová— van tomando estado público nuevos y repugnantes detalles, propios de Lucifer.

En efecto, se sabe ahora que Ricardo Pantrul, de 30 años delegado de la Unión y jefe mapuche, no solo señalaba a aque-

## Repugnante Revelación: El jefe Mapuche era Verdugo y Vampiro

llos que debían ser sacrificados sino que, además, concluía los sacrificios tomando la sangre de las víctimas inmoladas. En este repugnante acto de vampirismo —totalmente obnubilado, obsesionado y ebrio— pronunciaba ante sus fanáticos palabras en dialecto mapuche, asegurando que "bebía la sangre del Señor".

Pero no es ésta la única, sobrecogedora

novedad en la espantosa masacre de Lonco Luan; aunque la policía niega que todos los integrantes de la secta estaban alcoholizados cuando desarrollaban los ritos, indígenas vecinos sostuvieron ante estos enviados que todos —con excepción de los niños— estaban embriagados, casi intoxicados por la bebida (grapa, ginebra y vino). En este sentido, esos indígenas tam-

bién admitieron que la bebida era adquirida en varios de los almacenes de ramos generales —todos propiedad de individuos de raza blanca— que se hallan ubicados en torno al soberbio paisaje que tiene como fondo la nevada precordillera y el majestuoso azul del lago Aluminé, de 58 kilómetros de cauce.

También se sabe que Juan Bautista Pantrul, de 27 años concubino de Sara Catalán, 23, y padre de Irma Graciela, 2, y Efraín, 5, estos tres asesinados en la demencial orgía de sangre, utilizaba su primitiva vivienda como cárcel de quienes iban a ser sacrificados.

## Tucumán: ¡Detectan Maniobra por un Equivalente de U\$S 4,5 Millones!

# SIDERAL ESTABA A UN BANCO

### Confabulación Contra Líneas de Transportes

**LA PLATA, 4** (De nuestro corresponsal). — Una temeraria confabulación —que de acuerdo con los primeros trascendidos conmovió a la opinión pública del país—, de la que resultaron víctimas varias empresas de transportes públicos de pasajeros de larga y mediana distancia, ha sido esclarecida por personal de la policía de la provincia de Buenos Aires, con asiento en la Unidad Regional de La Plata.

La audaz maniobra dolosa, que comprendió más de 50 delitos de distinta índole, que aún no fueron especificados por las autoridades de esa repartición de seguridad, fueron perpetrados en La Plata, Ensenada y distintas zonas del Gran Buenos Aires, especialmente en Banfield.

Los operativos practicados por la policía han sido el resultado de un trabajo iniciado con posterioridad a una reunión realizada por el jefe de la policía bonaerense, coronel Ovidio Pablo Richieri, con directivos, empleados y choferes de las aludidas empresas. Se estableció la acción policial para poner fin a episodios que en algunos casos habían llevado el temor y la preocupación a ese sector laboral. Las pautas fueron dadas según el comunicado 1078, de fecha 4-8-78, emitido por la Jefatura de la Policía de Buenos Aires.

**SAN MIGUEL DE TUCUMAN, 4** (De nuestro corresponsal). — Mediante una maniobra reiterada desde hace un año, tres empleados de la sucursal del Banco de la Nación Argentina en La Banda del Río Salí y tres comerciantes inescrupulosos perpetraron contra esa entidad crediticia una defraudación por la sideral cantidad de 3.825 millones de pesos nuevos. El hecho fue descubierto cuando las autoridades bancarias efectuaron una operación interna de control, con la cual no contaban los miembros de esa verdadera organización delictiva, que depositaban fondos del banco en otras instituciones financieras, a plazo fijo, para quedarse con los intereses correspondientes.

Los implicados en la maniobra son los empleados Oscar Rogelio Toledo, de 28 años, Juan Luis Quinteros, de 34, y Julio César Juri, de 26, que han huido, por el momento, de la acción de la justicia, y los comerciantes Julio Víctor Molina, de 45 años; su hijo Julio Víctor, de 26, que con el anterior vendían en trece carnicerías de esta capital carne vacuna de ganado adquirido a productores de Santa Fe y Córdoba y distribuida en camiones propios, y Alberto García, de 28, que vendía cubiertas para automotores. Además, las autoridades

policiales están, en estos momentos, tras la pista de Martín Arnaldo Quinteros, hermano de Juan Luis, por atribuirse responsabilidad como autor del plan que llevó a cometer la astronómica defraudación.

De acuerdo con lo informado por la repartición policial, hace un tiempo las autoridades de la sucursal bancaria dispusieron una inspección interna y se encontraron con que faltaba gran cantidad de dinero, por lo que comenzaron una investigación administrativa con la colaboración de la Policía Federal, a la que denunciaron el hecho.

De tal modo se pudo precisar que el comerciante García firmaba cheques que eran descontados por "clearing". Los fondos correspondientes a esos cheques eran sacados por los empleados de la cuenta bancaria interna, llamada "ingreso de sucursales", y entregados a Molina para que éste los depositara en otras casas financieras a plazo fijo, con fechas de vencimiento que permitieran recibir otra vez el dinero, más los intereses, y reintegrarlo a la sucursal antes de las inspecciones semestrales que se efectúan en ella.

Al parecer, el comerciante García perpetraba esa maniobra con el empleado Quinteros, al margen de las opera-

ciones fraudulentas de Molina y de su hijo.

Lo cierto es que los delincuentes no contaron con esas cosas inesperadas que hacen fracasar los planes mejor urdidos. Un día, las autoridades del banco resolvieron llevar a cabo un operativo de control antes de la fecha prevista, y todo salió a la luz.

Se dio aviso a la Policía Federal, la que detuvo a los autores del delito y los puso a disposición de la justicia federal, mientras profundiza las averiguaciones para determinar si hay otros implicados y a cuánto asciende, en realidad, el monto de la defraudación, estimada en principio en alrededor de 5.000 millones de pesos nuevos, esto es, nada menos que unos 4,5 millones de dólares, cifra explicable si se considera que la sucursal trabaja con poderosos productores azucareros de la región.

Juan Luis Quinteros y su hermano Martín Arnaldo se dedicaban, precisamente, a la venta de azúcar, que —a buen seguro— no les rendía tanto como la maniobra en la que están comprometidos. En cuanto a Molina, ya tiene antecedentes por estafa, es dueño de establecimientos ganaderos en Santa Fe y Córdoba, y las autoridades deberán determinar con qué ingresos los adquirió.

## TRAGICO SALDO ARROJAN LOS ACCIDENTES: SEIS MUERTOS

**LA PLATA, 4** (De nuestro corresponsal). — Un conductor y una niña de 5 años perecieron ahogados, en tanto que la madre de la criatura debió ser internada, logrando salvar su vida, como consecuencia de un raro accidente de tránsito registrado en Berisso.

Por el camino de tierra que une la prolongación de la avenida Montevideo con la zona costera, en el paraje Los Talas, con la playa La Balandra, circulaba ayer a la tarde un automóvil Renault 6 a cargo de Adolfo Víctor Urbazaglia, de 51 años, afincado en la calle 11 N° 1676, La Plata, quien viajaba acompañado por Griselda Backo de Chiani, de 39 años, y su hija Gabriela Chiani, de 5.

Una de las ruedas del vehículo, que marchaba a paso de hombre, se introdujo en un ranjón existente a un

costado del camino, cuyo nivel de agua se mantiene de acuerdo al estado del río. Urbazaglia trató de sacar al rodado de la difícil situación, pero sus esfuerzos fueron vanos. Al alcanzar un tronco atravesado en el canal, el automóvil volcó hundiendo con las ruedas hacia arriba.

Un automovilista acudió en auxilio de los accidentados. Solo logró rescatar con vida a la señora de Chiani.

**Los Polvorientos:** El Ford Falcon, chapa C-141.202, guiado por Rodolfo Gustavo Gerbasí, de 21 años, acompañado por Jorge Alberto Lavagna, Miguel Oscar Caso y Alejandro Pedro Ortiz, todos de 18, embistió en la Avda. Maipú y la calle Estado de Israel, por la parte posterior, al camión M. Benz, patente C-015936, que sin conductor, se encontraba estacionado sobre la banquina. Murió Lavagna.

**Mendoza:** Un pequeño coche manejado por Angela Amprino, de 26, chocó contra un camión guiado por Salomón Fernández, residentes ambos en Guaymallén. El auto se incendió.

ns epeztitroq opusparat conductora.

En el paraje Pampa Amarilla, sobre la ruta 144, se encontraban estacionados en la carretera, las camionetas Ford 360, a cargo de Roberto Contreras y la pick up Ford 160, conducida por Francisco Pipitrelli. Un camión tanque M. Benz a cargo de Juan Carlos Roco, embistió a la pick up Ford 160, ocasionándole la muerte a Pipitrelli.

**Santa Fe:** En el cruce de las rutas 11 y 19, cerca de Santo Tomé, el Rastrojero, chapa C-255.529, manejado por Raúl Catalano, de 25, acompañado por Juan Benítez, de 24 y Oscar G. Villalba Martín, de 30, chocó contra el semitrén, patente C-455.433, conducido por Juan Caligari, de 39. Murió Villalba Martín.

### Patraña de un Falso Cabañero

Con la detención de dos delincuentes, uno de ellos con frondoso prontuario, personal de la seccional policial 46, logró esclarecer más de 50 asaltos cometidos en esta capital y en la provincia.

La policía detuvo en primer término a Julio Dereckmann —intensamente buscado— a la salida de un hotel internacional de la zona de Retiro, quien al ser interrogado —dice el parte policial— expresó que era "un respetable cabañero".

Una vez en la seccional policial confesó que juntamente con Jorge Diménico, quien fue posteriormente apresado, asaltaba a personas que retiraban gruesas sumas de dinero de instituciones bancarias. Tenían automóviles.

## ATRAPAN HERIDO A PELIGROSO HAMPON

Una comisión policial perteneciente a la Brigada de Investigaciones de Morón tomó conocimiento de que en un "aguantadero" de la calle Dorrego y Discépolo, del barrio San Carlos, en Lomas de Zamora, se alojaba un peligroso delincuente, autor de varios hechos delictivos. Hasta ese sitio se dirigió el personal, logrando la detención de Alberto Miño (a) "Beto Roma", argentino, casado, de 23 años.

Alojado en la dependencia actuante, fue revisado por el médico de policía, comprobando que presentaba dos impactos de bala en su cuerpo, uno en el abdomen a la altura de los intestinos, y el otro en una pierna, teniendo alojada una bala al parecer calibre 22. El detenido señaló que las cicatrices fueron como consecuencia de un tiroteo que sostuvo con efectivos policiales en junio de 1976, en compañía de otro sujeto; en esa ocasión pudo fugarse herido, siendo atendido pocos días después por un médico del que se desconocen otros datos; con relación a la restante herida de bala, le fue provocada a causa de un asalto.

Interrogado sobre los ataques cometidos, manifestó que en uno de los hechos perdió la vida otro sujeto en Ramos Mejía, mientras que él y dos compañeros más pudieron huir, refugiándose en la provincia de Santiago del Estero.

Los delitos aclarados por la policía son los siguientes: Junto a "Balata" y "El chileno Pepe" asaltaron un almacén de Villa Madero, propiedad de Pedro Bongiovanni, apoderándose de dinero en efectivo y mercaderías varias; ingresaron a una finca de la calle Talcahuano 1270, de esa ciudad, propiedad de Norma Lercano, y se llevaron alhajas.

### SE RECOMPENSARA

Información perita Yorkshire Terrier, perdida domingo 3 de septiembre cerca K.O.T. Nombre: Francesca. Llamar a: 35-1134 o 35-8152

### DESPIDOS-ACCIDENTES

LAUDO GASTRONOMICO FONDO DE DESEMPLEO

Consultas Gratis

Dr. H. R. ENRIQUEZ

Abogado

Lavalle 1646, 4° "A"

Tel. 49-2132 y 49-2481

### MOZOS

Gastrón. en Gral. Reclamén laudo, beneficios últimos años aunque hayan renunciado

ABOGADOS

ESPECIALIZADOS

Consultas gratis

Lunes a Viernes

10 a 13 y 16 a 20 hs.

LAVALLE 1438, 2° "B"

## VIVIENDAS EL PROGRESO

ANTICIPO DESDE \$ 114.000

Cuotas desde \$ 22.500

CON ENTREGA INMEDIATA

Resuelvo ya su problema de vivienda.

BERNAL: Cruce Calchaquí y Zapalloa.

SAVEDRA: Av. Maipú 272 (Pte. Saverio).

AVELLANEDA: Av. Pavón 100 (Bajada del Puente).

RAMOS MEJIA: Av. de Mayo 1502.

CASANOVA: Provincias Unidas y Roma.

Lunes a Viernes, de 9 a 12 y 14 a 19.

Sábados: 9 a 13 hs.

**Tribuna de La Republica**  
Dice lo que no se dice  
Apareció el numero de Setiembre  
Ya esta en su quiosco

**DORMITORIO DISEÑO N° 42**

**25 cuotas de \$ 12.900** PRECIO CONTADO \$ 165.000

LIVING, PLACARDS, COMEDORES EN 6, 10-15 y 22 CUOTAS SIN ANTICIPO!

OFERTA INTEGRAL

- Dormitorio moderno: \$ 73 \$ 163.000
- Colchón: \$ 43.000
- Almohada: \$ 15.000
- Mesa: \$ 42.000
- 4 Biliac: \$ 14.500

Total Contado: \$ 329.000

22 CUOTAS DE \$ 28.000

PLAN CON CUOTA RETIEN SUS MUEBLES

NOVIOS con 1 cuota congelan el precio y pagan su compra cuando los necesitan

**KARPEN** EN LANUS: H. YRIKOVEN 4282 EN CAPITAL: AV. SAN MARTIN 3219 MUEBLES



# La Ética no Suma Puntos

Campeonato Metropolitano 1978. Otro torneo "insólito" de los tantos organizados por esta AFA que tiene la posibilidad de estructurar las cosas bien, de enmendar los errores, pero que continuamente da muestras de su "ceguera" al seguir permitiendo las cosas que suceden. Nuestra predicción —y más que predicción un diagnóstico— de que "el fútbol se muere" parece no tener eco. Otros medios, generalmente "conformistas", también han dado su opinión contraria a esta "realidad" cada vez más palpable que, sin embargo, no parece ser vista por los dirigentes que tienen precisamente la función de dirigir. Estadios vacíos, espectadores pobrísimos, la fundamental, **FALTA DE SERIEDAD**. Al autorizar "giras fantasma" (caso River y Huracán), amistosos que solo representan dinero para alguna institución —léase Cosmos-Boca— y al permitir, amparados en algún que otro artículo de los reglamentos, que los clubes presenten conjuntos "de emergencia", favoreciendo o perjudicando a los demás según lo establezca el fixture, **ESA FALTA DE ÉTICA**, solicitada por AFA, reiterada por otra parte desde hace varios años, es lo que hace que todo tenga cada vez menos seriedad, que el público siga huyendo, que... bueno, ¡tantas cosas!

Recurrimos a nuestro archivo para refrescar "los últimos acontecimientos" referidos a "los equipos de emergencia". La participación de River e Independiente en la Copa Libertadores, la gira de los "millonarios" y la de Huracán trajeron como consecuencia, que en varios partidos se dieran circunstancias muy "especiales". El 30 de julio Independiente enfrenta a San Lorenzo, por ese entonces ubicado a solo tres puntos del penúltimo All Boys, alistando a Pogany, Novoa, Alberto, Salzano y Gavilán; Biondi, Leone y Adorno; Alzamendi, Giagischia y Fernández. Ganó San Lorenzo 3 a 2... El 9 de agosto, noche en que Chacarita derrota a Banfield como visitante por 2 a 1, el "ante-cola" All Boys se impone en Parque Patricios a un Huracán formado por Borzi, Flores, Díaz, Galván y Carrascosa; O. Rodríguez, Villanueva y Romano; Candelio, Zanabria y Gómez de Armas. El triunfo "albo" fue por 1 a 0. El 27 de agosto Huracán, a cuatro unidades de los últimos Chacarita y Platense, consigue importante punto ante un River alzado con Landeburu; Azoulini, Pavoni, Rodríguez y Zeballos; Coudanes, Lonardi y Díaz; Galletti, Sosa y Cos-

cia. Con este mismo equipo los riverplatenses pierden el último domingo ante el "cola" Platense 1 a 0 y la victoria le permite a los "calamares" alcanzar a Estudiantes de Buenos Aires y compartir así el último peldaño de la tabla de posiciones. La búsqueda de dólares llevaron a situaciones como la de River que olvidó totalmente el "Metro" quedando ahora a nueve unidades del puntero Boca y como la de Huracán, ubicado a tres puntos de los "colistas". El "globo" por realizar una gira de cuyos beneficios económicos el asociado e hincha no participa en nada ha puesto al equipo en una situación de extrema gravedad para sufrimiento de esos mismos asociados e hinchas...

Estos son los ejemplos de lo que pasó. ¿Y lo que vendrá? Muy pronto nuevas posibilidades de Falta de ética. El próximo sábado Boca enfrentará al Cosmos en Nueva York. Esa era la fecha establecida (9 de septiembre). AFA denegó el pedido xeneize aclarando que daba autorización para que el encuentro se dispute el viernes 8. Hasta ahora no hay confirmación de cuándo se llevará a cabo el cotejo, pero lo cierto es que Boca parte mañana y dejará en nuestro país a una cantidad de jugadores para enfrentar el domingo a Platense. Juegue el viernes o el sábado, enfrentará a los "marrones" con un conjunto "de emergencia". Platense está último y necesita puntos imperiosamente... River vuelve el viernes a jugar con todos los titulares ante Banfield (aún comprometido) y quizá forme el mismo equipo ante Chacarita el miércoles 13. Boca tras su encuentro con el Cosmos (y aquí con Platense) cotejará el miércoles 13 con Banfield y el viernes 15 con Chacarita. ¿Pondrá un conjunto "de emergencia" o no? ¿Empezará a pensar en la Copa? La Libertadores entrará a tallar este mes y los que se midan con Boca y River quizá cuenten con alguna "ayuda extra" de enfrentar a equipos de suplentes.

Chacarita pidió el mes pasado la suspensión del "Metro" ante la serie de irregularidades. ¿Una solución? Quizá... Pero la verdadera solución debe hallarse con un simple y típico elemento: el cerebro. Los dirigentes tienen que repensar todo esto y urgentemente, si no... el fútbol dejará de existir, aunque nos pese a todos los que lo queremos y defendemos. ¡Que se haga la luz!

JOSE MARIA ROQUEJOFFRE

## PROHIBIDO PARA MAYORES

# En la Séptima, Más Barato por Docena

Al cumplirse una nueva jornada del campeonato de inferiores de primera "A", se registraron importantes variantes en las posiciones. A los "cebolillas" de Argentinos parece haberseles acabado la pólvora, ya que al principio del torneo punteaban en todas las categorías, y ahora solamente conservan el primer puesto en quinta y novena. Buen panorama se presenta para los riverplatenses, que luego de un flojo comienzo, mandan ahora en sexta y octava. Del otro lado, en la Zona Sur, Independiente, pese a la derrota de su quinta categoría, continúa al tope, al igual que en cuarta. Pero los que acentúan cada vez más su poderío son los purretes de Estudiantes de La Plata, que puntúan en octava y séptima, y precisamente esta última le hizo nada menos que doce goles a su similar de Banfield. Resultados y posiciones

**CUARTA. NORTE:** All Boys 2; Atlanta 0; River 0; Vélez 2; Argentinos 1; Platense 0; Boca 2; Chacarita 2. Posiciones: Vélez 19; Argentinos 16; River 14; Boca 12; All Boys 11; Atlanta 9; Platense 7; Chacarita 5; Estudiantes B.A. 3.

**SUR:** Gimnasia 1; Racing 2; San Lorenzo 2; Huracán 0; Banfield 1; Estudiantes L.P. 1; Independiente 3; Quilmes 0. Posiciones: Independiente 18; Huracán y Racing 14; Estudiantes L.P. 12; San Lorenzo 10; Gimnasia 8; Quilmes y Banfield 6.

**QUINTA. NORTE:** All Boys 1; Atlanta 2; River 0; Vélez 2; Argentinos 3; Platense 1; Boca 2; Chacarita 3. Posiciones: Argentinos 20; Vélez 18; Atlanta 16; Chacarita 12; River 9; Platense 8; Boca y Estudiantes B.A. 8; All Boys 4.

**SUR:** Gimnasia 4; Racing 2; San Lorenzo 0; Huracán 2; Manfield 2; Estudiantes L.P. 1; Independiente 1; Quilmes 3. Posiciones: Independiente 16; Gimnasia y Quilmes 14; Huracán 13; Estudiantes L.P. 12; Banfield 9; San Lorenzo 8; Racing 2.

**SEXTA. NORTE:** All Boys 2; Atlanta 1; River 1; Vélez 1; Argentinos 1; Platense 1; Boca 1; Chacarita 1. Posiciones: Chacarita y River 17; Boca 16; All Boys 11; Vélez 10; Argentinos 9; Atlanta 8; Estudiantes B.A. y Platense 4.

**SUR:** Gimnasia 1; Racing 0; San Lorenzo 3; Huracán 0; Banfield 0; Estudiantes L.P. 1; Independiente 4; Quilmes 2. Posiciones: San Lorenzo 17; Independiente y Estudiantes L.P. 14; Banfield 11; Gimnasia 10; Racing 8; Huracán 7; Quilmes 5.

**SEPTIMA. NORTE:** Atlanta 0; All Boys 1; Vélez 0; River 2; Platense 0; Argentinos 3; Chacarita 3; Boca 1. Posiciones: Argentinos 20; River 19; All Boys 15; Chacarita 12; Boca 10; Estudiantes B.A. 7; Vélez 5; Atlanta y Platense 4.

**SUR:** Racing 4; Gimnasia 0; Huracán 1; San Lorenzo 0; Estudiantes L.P. 12; Banfield 0; Quilmes 1; Independiente 1. Posiciones: Estudiantes L.P. 20; Racing 18; Huracán 11; San Lorenzo 10; Independiente 9; Gimnasia 8; Banfield y Quilmes 6.

**OCTAVA. NORTE:** Atlanta 2; All Boys 1; Vélez 0; River 1; Platense 2; Argentinos 1; Chacarita 1; Boca 3. Posiciones: River 17; Atlanta 18; All Boys 15; Argentinos 12; Chacarita 11; Boca 10; Vélez 8; Platense 5; Estudiantes B.A. 4.

**SUR:** Racing 3; Gimnasia 2; Huracán 1; San Lorenzo 2; Estudiantes L.P. 3; Banfield 0; Quilmes 0; Independiente 2. Posiciones: Estudiantes L.P. 19; San Lorenzo 17; Gimnasia 16; Huracán y Racing 11; Independiente 10; Banfield 3; Quilmes 1.

**NOVENA. NORTE:** Atlanta 2; All Boys 0; Vélez 1; River 1; Platense 1; Argentinos 4; Chacarita 2; Boca 2. Posiciones: Argentinos 19; Chacarita 17; Vélez 16; River 11; Atlanta 9; Boca 8; Estudiantes B.A. y All Boys 6; Platense 4.

**SUR:** Racing 2; Gimnasia 3; Huracán 1; San Lorenzo 1; Estudiantes L.P. 2; Banfield 1; Quilmes 1; Independiente 0. Posiciones: Gimnasia 15; Quilmes 14; Banfield 13; Estudiantes L.P. 9; Independiente y San Lorenzo 8; Huracán 7.

# BOCA SE VA

## • Frente al Cosmos, Potente con la Azul

Todo está listo para que Boca viaje mañana a las 20, rumbo a Los Angeles, para jugar frente al Cosmos, el sábado 9 (a las 20, hora argentina), un encuentro amistoso en el que estará en juego la Copa Invitación de las Américas. Así, en primera instancia, se asemeja a un simple y formal anuncio de un encuentro. Sin embargo, detrás de este cotejo vuelven a figurar anomalías de tipo reglamentario y ético, que siguen haciendo muy mal a nuestro deteriorado fútbol profesional.

Boca, para poder concretar el encuentro frente al Cosmos, debe contar con la autorización de la AFA, ya que el mismo se realizará durante el transcurso de un torneo oficial afista. Ahora bien, el comité ejecutivo de la casa de la calle Viamonte recién se reunirá, para expedirse al respecto, mañana, en horas de la tarde. Es decir, casi a la misma hora del anunciado viaje "xeneize" hacia los Estados Unidos.

Pero lo incomprensible es que el cotejo Boca-Cosmos ya había sido anunciado hace mucho tiempo atrás, con día y hora. ¿Por qué, entonces, decidir una situación tan delicada, casi sobre el hecho consumado?

Boca debe jugar el domingo venidero, por el Metropolitano, ante el "cola" Platense, y —de acuerdo a lo anunciado ayer— lo hará con un equipo que no representa su verdadero potencial. Reglamentariamente, los directivos boquenses se aferran en el hecho —cleroto— de que la reglamentación exige que,

por lo menos, se debe comenzar todo cotejo con 8 jugadores profesionales.

Y por supuesto que Boca, frente a los "calamares", los tendrá. Claro que de cualquier forma no invalida la circunstancia de presentarse disminuido. De cualquier manera, habrá que esperar la decisión de la AFA, pese a que trascendidos indican que el permiso será otorgado (¿o ya lo fue?).

Suoniendo que AFA no autorice a Boca a jugar el sábado 9, y sí, por ejemplo, el viernes 8. Estando Boca en Estados Unidos, cualquier circunstancia torcida puede hacer suspender el encuentro el viernes y pasarlo para el sábado. ¿Quién le impedirá jugar, de ser así?

Según el anuncio dado ayer por Lorenzo, los jugadores que viajarán a Estados Unidos son: Gatti, Santos, Pernía, Tesare, Bordón, Verón, Sánchez Sotelo, Salinas, Franceschini, Abel Alves, Zanabria, Potente, Mastrangelo, Carlos Alvarez, Saldaño y Salguero. La novedad está en la inclusión de "Patota" Potente, quien ha vuelto a su antiguo club. Lorenzo lo incluirá de volante en el segundo tiempo. El equipo que saldrá a la cancha será, éste: Gatti; Pernía, Tesare, Bordón y Verón; Alves, Zanabria y Salinas; Mastrangelo, Alvarez y Saldaño o Salguero.

El equipo que jugará contra Platense será el siguiente: Rodríguez; Squeo, Sa, Hugo Alves y Alonso; Benítez, Suárez y Cocco; C. Rodríguez, Husillos y Perotti.

# EL DIABLO DEBUTA EN LOS ANGELES...

LOS ANGELES, Estados Unidos, 4 (AP). — Mañana, martes, a las 14 horas de Argentina, Independiente, de Argentina, y Cruzeiro, de Brasil, jugarán amistosamente, remediando choques que fueron trascendentes por la Copa Libertadores. El viernes ambos equipos se enfrentarán en la revancha, regresando los "rojos" el sábado a Buenos Aires, debiendo jugar el domingo a Rosario para medirse con Newell's Old Boys por el torneo Metropolitano.

Los antecedentes de últimos enfrentamientos entre los "rojos" y el Cruzeiro son de 1975, cuando se midieron por la Copa Libertadores. En Belo Horizonte ganaron los brasileños, vencieron 2 a 0 y en Avellaneda los locales 3 a 0, justo el resultado necesario para llegar a la final que luego disputaron frente a Unión Española de Chile logrando su sexta copa.

El 23 de mayo de ese año en el partido de ida Cruzeiro se impuso con tantos de Nelinho y Roberto "Batata", alistando a Raúl, Nelinho, Moraes, Meneses, Venderley, W. Piazza, Eduardo, Dirceu López, Roberto "Batata", Palhinha y Joazinho. Independiente lo hizo con Pérez, Comissio, Sa, Semenezic, Pavoni, Rodríguez, Galván, P. Rojas (Rulz Moreno), Balbuena, Bochini y Bertoni. La revancha se jugó el 6 de junio, conquistando los goles de los "diablos" Pavoni, Bertoni y Rulz Moreno, formando los equipos así: Independiente: Pérez; Comissio, Sa, Semenezic, Pavoni, Galván, Rojas, Bochini, Balbuena, Rulz Moreno y Bertoni. Cruzeiro: Raúl; Nelinho, Moraes, Venderley, Eduardo, W. Piazza, Dirceu López, Roberto "Batata", Palhinha y Joazinho.

## ♦ NADA DE CASTRO

Según informaron dirigentes de Vélez, no hubo ningún pedido oficial por parte de Independiente por el puntero derecho José Antonio Castro. Los "diablos" sí que tienen "en mente" adquirir un arquero y los posibles candidatos son Enrique Vidalé u Oscar Pezzano.

# CON SUERTE, PIBAS

## • A España, con Palos Listos para Matar

Estas no son unas chicas más... Rompen el común denominador. Es que no solo se conforman con ser "monas" sino que van a representar a nuestro país en la 4ª Copa del Mundo —Torneo "Josselin de Jong" de Jockey sobre Césped— que se jugará en Madrid.

Ayer, la Asociación Argentina de Hockey sobre Césped brindó una conferencia de prensa para despedir a las niñas que viajan tratando de lograr el título que siempre han buscado, y que en tres oportunidades se escapó por el canto de una uña, al lograr el subcampeonato.

Pudimos dialogar un rato con el director técnico, Miguel Alende, un hombre joven que nos aclaró el panorama: "El campeonato es difícil. En nuestra zona el rival más bravo es Holanda, pero como se clasifican dos por zona, no habrá problemas. El equipo anda una barbaridad. Antes del inicio, el 26 del corriente jugaremos 5 ó 6 amistosos en cancha de césped sintético, que

es como se va a jugar el torneo, y trataremos de irnos adaptando al mismo. No me gusta hacer comparaciones, pero si tengo que hablar sobre los anteriores seleccionados, y éste les aseguro que aquellos tenían más técnica; pero, en el actual, hay mayor fuerza como equipo, más trabajo de ensamble... Nosotros vamos en busca del triunfo final, para reivindicarnos de aquellos subcampeones. Vale la pena aclarar que los dos primeros se clasificaron directamente para las olimpiadas de Moscú en 1980".

Adriana Mac Cormick de Viecibini, además de ser una de las que integró los anteriores seleccionados, es la capitana de nuestro actual combinado y nos dice: "Hace 8 años que juego al hockey. De ahí que pueda hablar con algo de experiencia... Nos hemos preparado a conciencia; sin dejar nada librado al azar. Sabemos perfectamente el sacrificio que nos cuesta esto, pero lo hacemos con mucho gusto..."

## ¡Un PRODE de Rechupete...!

Si bien no es como para dar las "huuras" y retirarse a cuarteles de invierno, la cifra no es nada despreciable. Una cantidad que ha de caer como bendición para los 34 ganadores de la jugada del PRODE N° 286, ya que cada uno ha de embolsar \$ 17.519.177.

Para quienes se quedaron con la "sangre en el ojo" y le pifaron en una sola cruz —son 988 tarjetas— le han de corresponder una recompensa de \$ 325.639; de las cuales 141 han de cobrar doble. Tal como dijimos ayer, y pese a que no hubo ningún visitante ganador, los resultados un tanto "raros" fueron haciendo que varias boletines se quedaran tranquilamente en el camión... Si usted, al igual que nosotros, se quedó con las ganas, la posibilidad se renueva el fin de semana. Será cuestión de insistir... ¡Quién le dice es la suya, y es cuestión de no dejarla pasar...!



Las chicas de Hockey van por un puesto...



# EN PATOTA

El Oro; Juegan el Sábado ¿y AFA?

Se será Suñé, asistido por el pastelero quien no viajará a los Juegos.

## ¿A RACING?

Lo de Ali Bors, Félix Nieto, promisorio, había viajado a la enlojar en las tras del. Ahora, habrían surgido inconvenientes para su ingreso. De sueder esto se interesaron en contratar antes servicios.

## PIÑOS COPEROS

Se a conocer anoche las tertulias que tendrá a su cargo de los partidos por la copa en el grupo en el que incluye a River y Boca. Este es el de Boca vs. River, en la "Bomba" Martínez Bazán (Uruguay), Héctor (Paraguay) y César Orozco (Argentina) vs. Boca, en Belho Edison Pérez (Perú), Héctor (Chadon) y Vicente Llobregat (Chile). River vs. Mineiro, en Buenos Aires César Orozco (Perú), Mario (Chile) y Juan Barrancas (Bolivia) vs. Mineiro, en la "Bomba"; Mineiro vs. River, en Belho (Chile) Labo (Perú), Juan Silveira (Chile) y Manuel Arizabal (Uruguay) vs. River vs. Boca, en Belho Edison Pérez (Perú), Juan Silveira (Uruguay) y Guillermo (Colombia).



"La historia vuelva a repetirse". A "Patota" se lo verá otra vez así. Lorenzo le dio la gran oportunidad



# MORENO, UN HITO

## NOTA VII

La primera fuga de Moreno en una concentración. Fue con Rongo, allá en Brasil, y justo la noche anterior a debut ante Botafogo. Al otro día ganó River, pero él no pudo hacer ningún gol. Esa obsesión se la sacó ante el Vasco Da Gama, a pesar de estar lesionado. Jugó gracias a Bernabé, que hizo un planito. El triunfo ante el Corinthians y los primeros pesos apuntando a la casa sujeta...

## LESIONADO Y TODO, GOLAZO; SUELDO: ¡200 PESOS!

Durante el partido con Vasco Da Gama se acordó del consejo de Machín "No juegues, no estás en condiciones". El jugador ya no estaba. Pero dejó un dolor agudo. Le costaba moverse. Sin embargo lo superó con su cabeza. Estaba jugando muy bien. Le daba así la razón a ese "grande" que se jugó por él: Bernabé Ferreira.

La delantera ese día estaba invencible por Peucelle, Moreno, Bernabé Ferreira, Nolo Ferreira y Dorado. El público asistía estupefacto a esas maniobras brillantes del quinteto, a esos envíos poderosos de "La Fiera" o los saltos exactos del "Pibe Rulito" buscando con la cabeza el dulce contacto de la pelota.

Moreno estaba obsesionado. Quería hacer un gol. Era el bautismo que necesitaba en primera. El partido iba recorriendo su tramo final y el "problema" tenía un nudo en la garganta. No podía moverse mucho pero sí loaraban a la pelota en la cabeza. De repente Peucelle desbordó. El "Pibe Rulito" ya había empezado a conmovido. Inicia cuando iba a llegar al centro y donde iba a caer. Allí fue a buscarlo a pesar del dolor que sentía. Se elevó. Ya en el aire presintió el tanto. Fue un cabezazo perfecto. La última nota de una melodía inmortel. River había ganado y el cuarto el último de los tantos, había sido de él. De Moreno, de ese gran Moreno que nacía a la fama.

El último encuentro de la gira fue ante el Corinthians. El estadio estaba repleto. La "tormenta" había asistido en pleno se relamía pensando en una victoria de su equipo. El mejor de aquella época. Quería humillar a ese River que había apabullado a sus anteriores rivales.

Sin embargo se iba a quedar con las ganas. Ese día River ganó 3 a 1 y los goles los conquistaron Bernabé Ferreira, Peucelle y Moreno, en ese orden. Los aficionados brasileños se retiraron con la cabeza sacada.

Esa noche si que Hirsch abrió las puertas. Todavía el equipo estuvo de fiesta. Era para menos. River había culminado su gira victoriosa.

Hasta el gran Bernabé Ferreira cantó. Los brasileños le pidieron que haga de "Gardel" y él empezó a entonar el tango "Re payaso". Esta vez el humero reía junto a sus jugadores y dejó que Moreno portara el balón. El "Pibe" le sacó viruta al "pro" con unos tumbos y milongas. Luego pasó a otros tantos porque comencía el "proceso" de la casa de bailar hasta la madrugada.

## LOS PRIMEROS PESOS

Al otro día emprendieron el regreso. Por la noche Moreno se apropiaba a dormir cuando se despertó a su puerta...

—Te quiere ver don Antonio.

Tendió. "Que guerra Libertad a esas horas?" En el camarote estaba también Hirsch. El "mandamás" de River le dijo:

—Pibe, nos gustó mucho tu actuación. A partir de ahora vas a ganar 200 pesos por mes más los premios de todo el plantel.

Moreno se quedó mudo. Fue caminando como zombi hasta su camarote. Allí lo esperaban Rongo y Abarco. Les contó al terminar le dijo a Rongo:

—No lo puedo creer. Andá a ver si es "cachada".

Antes de dormir sacó cuentas. Con los premios podía llegar a ganar 800 pesos. En aquel entonces el sueldo promedio de un obrero era de 150. No lo podía creer. Se durmió pensando en esa casa que estaba cada vez más cerca.

ALDO JUNCAL

## MAÑANA, LA OCTAVA: "EL PIBE RULITO, CAMPEÓN"

## EL RIVER "BUENO" VUELVE AL TRABAJO "HOGAREÑO"

Se acabó el descanso para la "banda". Hoy es el día en que la fajina ha de reunirse con el plantel "millonario". Es que tras su regreso de Europa, los jugadores de River estaban gozando de unas jornadas de esparcimiento junto a los suyos. Pero dicen que lo bueno se termina pronto, y el plantel dirigido por Angel Labruna ha de comenzar a "laburar" con un objetivo en su mira: la Copa Libertadores de América...

Ayer nos comunicamos con Angel Labruna, quien nos dijo: "Recién el próximo jueves me dedicaré sobre cómo ha de formar el equipo frente a Banfield el viernes por la noche... Seguramente he de mechar a los muchachos que fueron de gira, con algunos de los pibes, que han demostrado poseer buenas cualidades... Pienso que es la mejor manera de que se vayan acoplando al ritmo de trabajo del plantel profesional".

Luego agregó: "El estado físico del equipo es inmejorable. No hay lesionados, a no ser una simple molestia en Juan José López, de ahí que empecemos a prepararnos con todo".

Le preguntamos cuáles eran los planes inmediatos, y nos respondió: "No otros tenemos en vista únicamente el partido del próximo 19 frente a Boca. Es nuestro gran objetivo, y trataremos de darle alcance. Si lo logramos —cosa que estoy seguro—, la copa se queda en casa".

Ayer, en horas del mediodía, el cuerpo

medio del plantel "millonario" procedió a reunirse en el departamento de prensa. Supuestamente quien se había lesionado en el partido de televisión frente a Huancaína la semana pasada se había fracturado en la cabeza de radio derecho en la rodilla. Después de esto había que someter a una cirugía de urgencia, esperar por lo menos un mes para que termine las prácticas.

## RIVER, DE DUELO

Falleció ayer Vicente Locazzo, jefe de inspectores y acomodadores del "Monumental" de Núñez. Una persona que había dedicado parte de su vida para la institución "millonaria". Sus restos reposarán cristiana sepultura en el día de hoy.

## DENUNCIA "MIL RAYITAS"

Teniente en nuestro poder una carta enviada por el Ciro Avelino Los Andes, donde expresan textualmente lo siguiente: "En el día de la fecha, 29-8-78, el señor Horacio V. Palacios, presidente de la subcomisión de fútbol profesional de nuestra institución por su propio derecho y con el patrocinio legal del doctor Roberto Julio Hoffer, procedió a efectuar una denuncia por los delitos de injurias, agresión física y amenazas de muerte, contra el ex jugador del club Luis Gustavo Soler. Dicha denuncia quedó radicada en el Juzgado Penal N° 2 del doctor Ernesto E. Devoto, Secretaría N° 4 a cargo del doctor Jorge H. Castella, del departamento judicial de Lomas de Zamora".



Un beso a su sobrino: Soriano. Últimamente, socios en una agencia de PRODE.

## ARDILES, CABEZA DE TURCO: SEPARADO

### El Técnico "Pata de Palo" lo culpó del 0-7

LONDRES, 4 (EFE). — El medicompiasta argentino Osvaldo Ardiles será separado del primer equipo del Tottenham Hotspur por considerar al "manager", Ken Burkinshaw, que todavía no se ajustó al estilo y características de su nuevo club.

Aunque Burkinshaw no se pronunció todavía sobre la posibilidad de entrar al internacional argentino al equipo tinerista, esta es la opinión de varios comentaristas deportivos londinenses, tras la abrumadora derrota sufrida el pasado sábado por el Tottenham ante el Liverpool por siete goles a cero.

Así como el otro centrocampista argentino Ricardo Villa, quien, tras el debut del jugador, el hundimiento del equipo y el uso se atribuyó a Ardiles, que con su inoperancia a torció el medio campo del Tottenham culminando así una serie de desastrosas actuaciones desde su presentación.

La elevación del costo de su transferencia —unos 70.000 dólares—, así como el hecho de que Ardiles, junto a Villa, sea de los primeros jugadores extranjeros que juegan en Inglaterra, predispone a los seguidores del club a adoptar una postura

intransigente con el argentino, alimentada por los comentarios de prensa, que forzara al "manager" a tomar una decisión drástica.

El Tottenham Hotspur ascendió esta temporada a la División de Honor y realizó un costoso esfuerzo de renovación de jugadores que aun no dieron resultados.

Para el partido del próximo miércoles contra el tercer equipo Swanssea, en la Copa de Liga, Ardiles no figura en la lista del "manager".

## COUTINHO DIJO NO

RIO DE JANEIRO, 4 (EFE). — El técnico de la selección de fútbol de Brasil, Claudio Coutinho, rechazó una oferta de Artila Sautu de 100.000 dólares de prima y cuatro mil dólares de salario mensual.

Coutinho, que dirige al Flamengo de Río de Janeiro, explicó que el ofrecimiento fue hecho por el empresario Alfredo Saad, pero que prefirió cumplir el compromiso que tiene con su actual club hasta fin de año.

Reveló que estuvo con el empresario en consideración la oferta a comienzos del año próximo.



Ardiles "por el suelo". Fue durante la derrota de su equipo por 7-0. Fue separado por el técnico (R. AP)



de Hockey van a Madrid. Juegan en las Olimpiadas '80.



# MALVAREZ YA ESTA EN NUEVA ORLEANS; GALINDEZ, AL CAER

## Detrás de Cuatro Puños, un País

NUOVA ORLEANS, Estados Unidos. 4 (AP y UPI). — Ya se encuentra en esta ciudad el campeón argentino de los puños, Juan Domingo Malvarez, quien el próximo 15 del corriente enfrentará al campeón mundial de la categoría al norteamericano Danny López en la misma velada en que el argentino Víctor Galindez defenderá su corona mundial de los semipesados ante el también norteamericano Mike Rossman y en la cual León Spinks hará lo mismo frente a Casius Clay. Malvarez arribó acompañado por el promotor Juan Carlos "Tito" Lécure, el médico Roberto Paladino, Roberto Galindez (hermano del campeón), el entrenador Juan Carlos Cuello, los sparrings Ramón Cerrezuela y José López y los preparadores físicos Patricio Russo y Ramón Domínguez. Demás esta decir que los integrantes de la delegación argentina mantienen optimismo y confían en que Juan Domingo Malvarez logrará vencer a López, para sumar un título mundial más a su país. El boxeador declaró a su llegada que se siente muy bien tanto física como anímicamente y que aunque no vio a su rival "ni por televisión", no le teme y lo piensa derrotar. "En el boxeo hay que salir a ganar" dijo Malvarez, agien-

dando que "no importa quién esté enfrente. Hay que ir para adelante porque los puntos son muy importantes y con el correr de los asaltos comienza a tener importancia vital". finalizó. Por su parte Tito Lécure manifestó que se encontraban ante una nueva gran oportunidad y que la misma no iba a ser desperdiciada. "Conozco a López —expuso Tito— y sé que es un boxeador duro y muy hábil. Pero también lo conozco a Malvarez y sé que sus virtudes dentro del cuadrilátero son muchas. Por lo tanto, tengo sobrado optimismo y pienso que esta nueva empresa que emprendimos tendrá el resultado que todos esperamos". Los integrantes del equipo argentino comenzarán una vez instalados en el hotel, a preparar el plan de trabajo a seguir hasta el día del importante combate, en tanto esperan el arribo del campeón mundial de los semipesados, Víctor Galindez, quien perdió el avión por haber llegado tarde al Aeropuerto Internacional de Ezeiza.

### ♦ SOBRE VICTOR

Galindez, que era esperado ansiosamente aquí, sobre todo por Lécure, quien le tiene preparado un fuerte tirón de orejas, había salido de su país

a las 9 (hora argentina), calculándose que su arribo se produciría alrededor de las 22 hora local. Según informaciones recibidas en Nueva Orleans, Víctor aprovechó la escala de la máquina en Lima para hacer algunas declaraciones respecto a su próxima defensa. En la capital peruana Galindez expresó que se siente en excelentes condiciones y aunque aún no logró el peso ideal estima que no tendrá problemas en hacerlo en esta última etapa de preparación que iniciará mañana en Nueva Orleans.

### ♦ SPINKS - ALI

Respecto a este combate muy promocionado, sobre todo por sus principales protagonistas León Spinks y Casius Clay, existe sobrado interés en Nueva Orleans. El ex campeón se prepara intencionalmente a la vez que enfatiza que "roqueará a Spinks para darle su merecido y desquitarse del duro castigo que éste le propinó la noche que perdió su hasta entonces intocable corona".

Spinks se mantiene en silencio, aunque siempre que puede aprovecha la oportunidad para hablar del combate, ya que para él, "este nuevo enfrentamiento no hará más que dejar bien en claro que es superior a su rival".



Galindez, sonriente como siempre. Ayer llegó a tiempo para el vuelo y hoy comenzará a sudar en Nueva Orleans.

## TITULO DE HOY: AVENAMAR DEBE ATRAVESAR-O CAER

BIBIONE, Italia. 4 (EFE). — El campeón europeo de los semipesados, el italiano Aldo Traversaro, está tan convencido de que mañana (martes) derrotará al hispanoargentino Avenamar Peralta que ya ha anunciado que, después de su victoria, desafiará por el título mundial al yugoslavo Mate Parlov.

### ♦ GRAN EXPECTATIVA

El combate ha despertado gran expectativa en Italia después de dos postergaciones por razones de fuerza mayor y será televisado a varios países europeos, además de Italia. Es la tercera defensa que hace de su

corona Traversaro, quien se ha entrenado con gran seriedad con la colaboración de varios sparrings, entre ellos dos argentinos, con quienes trató de "adivinar" el estilo de Peralta.

"Creo que ganaré sin mayores contemplaciones y después de un período de descanso quisiera encontrarme con Parlov, por la corona del Consejo Mundial de Boxeo", manifestó Traversaro, quien ya se encuentra en peso desde hace algunos días.

### ♦ PERALTA

En cuanto a Peralta no ha formulado declaraciones al llegar a Bibione y solo

se sabe que confía plenamente en su experiencia y en la calidad de su estilo boxístico, conformado en una línea "sudamericana" neta.

Se calcula que serán alrededor de 4.500 las personas que asistirán al encuentro, que se efectuará en una gigantesca carpa que ha sido levantada especialmente en Bibione, en los alrededores de la ciudad de Venecia. A pesar del sobrado optimismo del campeón, Peralta será un escollo muy difícil, ya que ha peleado con grandes boxeadores y sus conocimientos son muchos sin duda.



La vida en solfa. Muhammad Ali se divierte, mientras dice tener la fórmula para hacer de Spinks un conejo.

## DURISIMO

### ♦ Vilas, a Brazo Partido

Al cierre de esta edición, Guillermo Vilas se estaba jugando bravamente la defensa de su título de campeón del año anterior ante el local Waits. Los dos primeros sets fueron favorables a éste último quien se adjudicó el primero por 6-4, y el segundo por 7-6. Nuestro compatriota estaba 5-3 en desventaja, pero alcanzó un 6-5 que parecía definitivo, mas la potencia del "yanqui" en su saque hizo que los esfuerzos de Vilas fueran vanos para caer derrotado en este set por el citado tanteador.

En las competencias individuales, el zudomaratense es el único jugador argentino que sigue en carrera, ya que con anterioridad fueron vencidos el juvenil José Luis Clerc, Raquel Giscaré, Ivanna Madruga y Viviana González Locicero.

### ♦ OTROS RESULTADOS

En la sexta jornada del certamen Open de los Estados Unidos, se registró una sorpresa cuando en los octavos de final el sudamericano John Krick eliminó al favorito Brian Teacher, por 7-6 y 6-3. Ahora el ganador habrá que enfrentarlo con Vitas Gerulaitis, quien debió a su compatriota Bob Lutz, por 4-6, 6-4, 6-3 y 6-3.

### ♦ RAQUEL VALE DOBLE

Por la tercera ronda del certamen en su faz de doble femenino, la argentina Raquel Giscaré venció a la norteamericana Fournet por impetuosidad a la alemana Bunge y la estadounidense Virazh, por 4-6 y 6-3.



### OBSERVE ESTE SAQUE

Ojo avisor de un fotógrafo en el abierto de Estados Unidos. María Fernández va a sacar ante Tracy Austin. Y en realidad uno quisiera que no terminara. Ah, ganó.

## ORTIZ, MUY GRAVE

### ♦ Crece el Dolor Popular por el "Cirujano"

MENDOZA, 4 (De nuestro corresponsal). — La información dice escuetamente: el campeón argentino de los livianos, Mario "Cirujano" Ortiz se encuentra en estado de suma gravedad en su lecho de la sala 10, pabellón 1 del Hospital Español, en Godoy Cruz. Sin duda que el trance que está pasando el púgil mendocino es por demás lamentable ya que su estado se ha agravado en las últimas horas y los facultativos que lo atienden aseguran que la ciencia está haciendo todo lo posible por salvarle la vida. Minutos antes de entrar en este penoso trance, el "Cirujano" fue visitado —a su pedido— por sus dos pequeños hijos, ambos varoncitos uno de 19 meses y el otro de 7. Tras ser saludado por los niños y algunos familiares se agravó progresivamente su estado. El hermano del púgil, Ricardo Ortiz, dialogó con el "Cirujano", quien no se encuentra en estado de coma, como algunos aseguraban. Pero sigue grave.

### ♦ "J. J." GIMENEZ

MILAN, 4 (DPA). — El pugilista argentino Juan José Giménez, hermano menor de Carlos María que desde hace 18 meses viene cumpliendo excelente campaña en Europa a las órdenes del manager italiano Umberto Bianchini se encuentra concentrado en un campo de entrenamiento en las afueras de Milán preparando para intentar arrebatarle el título de los welter juniors a la Asociación Mundial al colombiano Antonio "Chiriquito" Kid Pantoja.

Giménez confirmó que él ya había firma-

do los contratos pertinentes para combatir en Pesaro, Italia, el próximo 19 de octubre. La documentación fue enviada a Venezuela, donde el apoderado de "Pamblé", Ramiro Machado, debe a su vez conformarla con su rubrica. Una importante empresa industrial, que apoya comercialmente a Giménez y que tiene residencia en Pesaro, donde Juan José es un ídolo, habría hecho un considerable aporte en dólares para que el campeón cobre por esta defensa una suculenta bolsa.

Giménez, que desde el pasado martes se entrena con todo, confía ciegamente en que el combate se realizará, aun cuando todavía falta la conformidad de quienes manejan al monarca.

### ♦ TITULOS POR TRES

El próximo sábado, el pampeano Miguel Angel Campanin arriesgará su corona nacional de los welter ante el santafesino, radicado en Campana, Ricardo Magallanes, en pelea pactada a 12 vueltas que tendrá por escenario el Luna Park. En el mismo escenario, pero el sábado 23 el título nacional de los welter junior el pondrá su título contra el bonaerense Huro Alfredo Luero, joven valiente que dirige José Pantoja, Hector "Yeye" Hernández, ex-Menno. Finalmente, en el último sábado del mes de setiembre, el campeón argentino y sudamericano de los superligeros, el chiquenense Sergio Victor Palma, pondrá en juego su corona nacional ante el peleador de Río Negro, Arnoldo "Pato" Agüero.

## Profesores Argentinos en Pelota

BAYONA, Francia, 4 (EFE). — El argentino Leyenda, jugador de paleta cuero y share en trinquete, y de paleta corta en frontón de cortas dimensiones está perseguido por la mala suerte.

Primero recibió un fuerte golpe en un ojo —jugando pelota— y, posteriormente, otro en la cabeza, a causa del cual tuvo que darle tres puntos de sutura.

Con sentido del humor, el jugador argentino comentó: "¿Dónde recibí el tercer pelotazo?"

Leyenda, acompañado de Bizozero, se proclamó campeón mundial en Montevideo en 1974, en la modalidad trinquete de share.

Los argentinos debutaron en paleta goma y ganaron

sin esfuerzo. Tarducci y Elortondo, quienes se quedaron en el banquillo por orden de los técnicos, tienen como objetivo la revalidación del título mundial de 1974, logrado por Olite y Pozio.

Argentina, en paleta de cuero, venció a Uruguay 40-30, en uno de los encuentros de los octavos campeonatos del mundo de pelota vasca.

El match Argentina-Uruguay, repetición de la final de 1974, fue el partido estrella de la tarde en que en mano pareja, trinquete, Francia venció a España 50-25, así como en paleta de cuero, imponiéndose 40-37 a los españoles.

La jornada de hoy fue positiva para los argentinos y uruguayos que competieron en el juego de trinquete en las

instalaciones de ZUP, pero sus victorias no tuvieron ningún tipo de brillantez.

En la modalidad de paleta de goma, los resultados fueron los siguientes:

Uruguay (Bernal-Manuel Martínez), 30; Chile (Jiménez-Sáez) 18; Argentina (Tarducci-Elortondo), 30; Estados Unidos (P. Eero-Falkenberg), 19.

Los demás resultados de la jornada fueron los siguientes:

Trinquete: Mano Pareja: Uruguay venció a Estados Unidos por 50 a 27. Frontón Corto: Frontenis: México venció a Estados Unidos por 30 a 9. Frontenis: Argentina a España por 30 a 21. Mano



**Lotería de Córdoba**

NUÉVO PROGRAMA  
MAYORES PREMIOS

**W** BANCO SOCIAL  
DE CÓRDOBA

PREMIO

**\$63.000.000**

UNICA CON DOBLE  
TERMINACION

SORTEOS LOS  
VIÉRGULES Y LOS

JUEGUE PARA GANAR

Distribuye **LOTECOR S.A.C.**

Rodríguez Peña 702 Edo. Viamonte Tel. 40-8072  
BUENOS AIRES



# MARINA LEZCANO A LO LEGUISAMO

CRONICA estuvo en la mañana de ayer en San Isidro y encontró a Marina Lezcano realizando la tarea de los lunes como si nada hubiera pasado. A paseos de salud y florecos con miras a próximos compromisos sometió la jockey a varios pensionistas de Bianchi y después tuvo tiempo para conversar con el cronista. Tuvo palabras de ponderación para Telescopio el potrillo que le significó un nuevo escalón para su fama bien ganada. Le restó importancia a su magistra labor y reiteró su propósito de continuar trabajando de firme sin descuidar por ello su formación intelectual. Hace tiempo para todo Marina Lezcano y eso que el turf le insinúa muchas horas diarias, como colaboradora permanente y eficaz del "Mago del Capitán Sarmiento".

de que en esta temporada tengamos un triple o cuadruple coronado, al que se está esperando desde 1886, año del imbatible Forli. Espectáculos como el del domingo en Palermo, tonifican la actividad. Reviven el entusiasmo de los aficionados y seguro que las cuarenta mil personas que poblaban el hipódromo probablemente se dupliquen ante el ímán que significa la presencia de un crack como pariente serio. Telescopio. Dentro de 80 días se inicia la carrera del Gran Premio Nacional. Es probable que no se concrete la venta del valioso ejemplar y quede en el país para poder verlo en su puesto de combate defendiendo lo que no le fue fácil alcanzar.

Cada vez es menos resistida la presencia de Marina Lezcano en el grupo conspicuo de nuestros fustas. Los más tentados están cambiando de opinión y ya se idea casi generalizada que está a la par de los mejores. Y no queda la menor duda de ello ante las repetidas pruebas que ha dado de su maestría, sobre todo la de sortear inconvenientes y de llevar a muy buen puerto las empresas encomendadas por Juan Bianchi.

Palermo vivió una tarde de gran esplendor, propia de las circunstancias especiales derivadas de la disputa del Jockey Club. Las tribunas estuvieron cubiertas de aficionados que exteriorizaron su entusiasmo ante el magnífico espectáculo brindado por la medida atropellada de Telescopio, que le permitió cortar el vuelo de Botón que a cien metros del disco parecía inexorable triunfador. Pero sobre el hijo de Table Play estaba la notable Marina Lezcano, muy inspirada en su cometido y con gran confianza en sí misma, pues no la dominó el nerviosismo cuando a principios de la recta tuvo que alterar la trayectoria de su pilotado debido a una encerrona. Supo capear el peligro y poner en línea al pensionista de Bianchi. Comenzó entonces una labor magistral de "Muñeca" Lezcano y encontrando amplia respuesta en las energías del reservado del Don Yeye en el disco puso medio cuerpo de venja, que consagró al zaino colorado como el mejor exponente de la generación. Ganador de la Polla y del Jockey Club, hace alentar la esperanza

Desde la época en que Susana Davis despertó el entusiasmo por la profesión, no se ha visto un caso igual en los centros hípicos mundiales donde tienen cabida las jockeytas. En un torneo internacional logró el segundo puesto frente a avaradas colegas y carente aún de la "vetranía" de estos momentos. Ha ido puliendo su estilo y bien puede decirse que el quehacer ya no tiene secretos para esta muchacha de 21 años, que se ha entregado con fervor al oficio y a la que no "marean" los éxitos por más resonantes que sean. Mantiene su modestia y cordialidad, atributos que sin duda contribuyen a engrandecer su diminuta figura.

Lo del domingo tuvo visos de apoteósico, cuando puso en práctica esa atropellada atropellada a lo Leguisamo, que en los tiempos del maestro hubiera sido cuestión de revolver los sombreros por el aire. Pero ahora la gente anda en cabeza y a su manera apauló la proeza realizada por Marina Lezcano.

Don Juan Bianchi, otro de los gestores del triunfo de Telescopio, vivió distintos estados de ánimo después de la consecución de su pensionista. Se lo vio radiante de alegría en las tareas del pesaje. Abrazos y el acostumbrado beso a Marina cuando se producen estos acontecimientos, pero cambió su semblante ante las requisitorias periodísticas e hizo hincapié en la decisión de los pronosticadores de no confiarle el voto al hijo de Table Play, por su condición de ganador de la Polla y por lo que prometía en privado.

Indudablemente los indicados de orientar a los aficionados serán los primeros en lamentar lo que visto el resultado del Jockey Club, puede tildarse de error de apreciación. Pero en respaldo de los que se equivocaron cabe tener en cuenta una serie de circunstancias que contribuyeron a que Telescopio no fuera el favorito de la carrera. Las mentas de Renovador, que en el debut le había ganado ampliamente a Telescopio, la participación del invitado Habanico, que parecía estar capacitado para alzarse con la victoria y las posibilidades de que Botón esta vez se aguantara hasta el final, obligaron a un replanteo del panorama de la competencia y que Telescopio haya quedado relegado a los puestos secundarios de la triple fórmula de la mayoría de las publicaciones. Y así, también lo entendió el público, que en las cotizaciones lo ubicó en cuarto término detrás de Renovador, Habanico y Botón.

Marina, como si nada hubiera pasado, trabajó ayer en la mañana noroeste.

Anibal Etchart tuvo un gesto que habla de su hombría de bien. Pese a que sobre el filo del disco perdió la carrera, fue el primero en felicitar a Marina Lezcano con un apretón de manos. Posición de un buen peador que supo rendirse ante la evidencia. Muy bien por "Bravo Fuerte", que no de casualidad se cuenta entre los profesionales más queridos por los aficionados. Y dicho sea de paso, cabe señalar que Etchart estuvo muy feliz en su cometido conduciendo a Botón en la delantera y guardando un tren de marcha que le permitió guardar resto para que el hijo de Bonini se aguantara hasta el final, donde apareció el "diablillo" y todo quedó en honrosa derrota. Fueron factores del desarrollo que no tuvieron en cuenta los jockeys de otros competidores y que después ubicaron al tren lento entre los causales de la derrota.

## SEED Y BALL GATE, INVICTAS, ANIMARAN EL SELECCION

Siguen las importantes realizaciones en el Hipódromo Argentino. El domingo le toca el turno al Gran Premio Selección, la principal de las pruebas jerárquicas reservadas a las potrancas de 3 años y que se desarrollará sobre la distancia de 2200 metros. Fueron mantenidas las anotaciones de las nueve rivales que se dieron a conocer días pasados, pero la mayoría de ellas pasan a ser figuras secundarias ante la expectativa despertada por la confrontación de Seed y Ball Gate, dos invictas que se han constituido en las principales figuras por el mérito de sus actuaciones en Palermo y La Plata, respectivamente.

Seed impresionó como una potranca de seguro porvenir desde el mismo momento en que cumplió el estreno y por dos y medio cuerpos se adelantó a Replicante, en 1'24"45 para los 1400 metros. Vinieron después sus concluyentes victorias a expensas de Glamour Girl, a la que dejó trece cuerpos atrás, en 1'30"35 y, por último, superando por seis cuerpos a Frecuencia, en 1'37" en cancha pesada. Con esos antecedentes y el respaldo de sus progresos en el training y buenos ejercicios, la hija de Dancing Moss se apresta a cumplir su cuarta presentación en público y todo indica que difícilmente la victoria escape a su control.

Pero el mismo optimismo respecto a la actuación exitosa de la reservada del stud Palermo existe para Ball Gate,

la notable hija de Snow Ball y Free Gate, que por primera vez dejará los pagos sureños con el propósito de revalidar sus títulos en la arena palermitana. Tal vez sea su última actuación en el país, porque se concretó su venta con destino a Venezuela, donde proseguirá su campaña. La pensionista de Bautista Cabello realizó en el Bosque una campaña que desde mucho tiempo atrás no tiene parangón. Ganó las siete carreras que disputó y en cualquier tipo de cancha, pues sus victorias se sucedieron en terreno normal, pesado y fangoso, reuniendo así aptitudes poco comunes en ese sentido. En la última de sus conquistas Ball Gate venció por dos cuerpos a Alegría Real en 1'43"15 la milla, en pista pesada, y desde entonces ha continuado el training como para despedirse con un desempeño honroso de las pistas argentinas.

Además de Seed y Ball Gate, animarán el Selección: Antojante, Sumac, Replicante, Galactea, Alejandra, Verv Tall y Frecuencia, que se hallan ubicadas en un plano inferior en cuanto a chance, en relación al que ocupan las dos potrancas invictas.

### ◆ ENSAYOS EN EL NORTE

Fue escasa la actividad registrada ayer en las pistas

del campo de entrenamiento de San Isidro, como sucede generalmente los lunes, y de los ejercicios controlados el mejor estuvo a cargo de Tarot, que realizó una buena partida sobre la distancia de 800 metros, empleando 49"35, de los 1.800 a los 1.000, conducido por el aprendiz Gustavo Retoro.

Seguidamente damos a conocer el parte de cancha de nuestros cronometristas destacados en San Isidro:

(Pista de arena normal)  
TAROT, G. Retoro, 800 en 49"35, de los 1800 a los 1000; PRINCIPE CANTOR, L. B. Carrizo, a la par de Alentado, H. Blanco, 1200 en 1'18", los primeros 1000 a la par de Lipan, C. Lezcano, en 1'57"; GREET SHIP, H. M. López, a la par de Larro Cuá, R. Buoscore, 800 en 49"25, de los 1000 a los 200; RHESEUS, H. R. López, 2200 en 2'39"35, de los 3200 a los 1000; ABUD SAID, C. Aragona, 500 en 29"; YELMIZ, J. Figueroa, 800 en 51"35; ROBERT, J. Fizarro, a la par de Parpancito, C. Aragona, 800 en 48"35; PASITROTE, A. Ferreras, 1000 en 1'37", de los 2000 a los 1000; CHANTONAY, C. Bertoldi, 700 en 42"35; TYSSIA, D. Suarez, 1000 de floreo en 1'07", de los 1200 a los 200; FARMER, J. Fizarro, 1600 en 1'41", de los 2600 a los 1000 con 12"25 de final.



Seed, la rendidora descendiente de Dancing Moss y Seedling, pondrá en juego el domingo, en Palermo, su victo a través de los 2200 metros del Gran Premio Selección frente a Ball Gate, una platense que también viene invicta.

## MARROQUI DESTACÓ SU CORRIDA

Comenzó la semana con bastante movimiento en el hipódromo Argentino. Se registraron numerosos ensayos y no pocos de alto valor para las próximas reuniones. Y fue Marroqui el que hizo el mejor trabajo al descontar 2200 metros en 2'23". Aquí el detalle:

(Pista grande normal)

MARROQUI, V. Sanguinetti, 2200 en 2'23". Los últimos 1600 junto a Bribón, J. Oural en 1'41"35. Los 1000 en 1'47", con 13" de final. El primero dio tres cuerpos y dominó por uno. (Buen ensayo para el clásico Eduardo Casey, del sábado 16 en el Argentino); TARALETI, R. Sosa, 1200 en 1'15"15 de los 2000 a

los 800. Los primeros 1000 junto a Franck, H. Castro en 1'27"35, con 12"45 de final. El primero dio dos cuerpos e igualó. BON SUCESO, V. Sabu, 1400 en 1'28"35, con 12"45 de final; ROUSAY, J. Espinosa, 2000 en 2'12". Los últimos 1600 junto a Mentiroso, R. Almirón en 1'42"35, con 13"35 de final; KABUNDA, M. Saices, 2000 en 2'12"25; INDIO ARGENTINO, H. Capano, 1400 en 1'30"; VASCA BONITA, en pelo y R. Laitán, 1000 en 1'30"; CALVETE a la par de Gran Lucas, N. Mezzotero, 800 de codo en 49". El primero dio un cuerpo y llegó a dos; WATER BIRD, R. Yeri, 800 de codo en 49"; HOTELITO, R. Ausill, 700 de codo en 44"25.

### VENEREAS - URINARIAS

Dr. MORALES - Médico  
Lun. a viern. 10 a 12 y 17 a 20 hs  
RIVADAVIA 3132 - ONCE

### VENEREAS

SIFILIS - URINARIAS - PIEL  
Dr. O. BRIZZO, Médico, 48-1523  
Todos los días: 9 a 12 y 15 a 21 h.s.  
Bne. Mitre 2105, 1º A (Congreso)

### ENFERMEDADES

GLANDULARES Y VEJEZ  
Dr. A. O. Cortondo - 9 a 12 y 15 a 21 - Saavedra 22, 47-3388, Pl. Once

### QUIRURGIA PLASTICA

Y REPARADORA  
Dr. JAIME D. ITZCOVICH (Médico)  
Lun. a viernes 9 a 12 y 15 a 20  
Av. SANTA FE 1955 - Piso 2º "A"  
T. E. 45-5665 y 35-6507

### DIVORCIOS - JUBILACIONES

DESALDOJOS - SUCESIONES  
Dr. SCHATZ  
Rincón 48 - 3º "D"  
10 a 12 y 16 a 20 hs.

### ABOGADOS PARA OBREROS

DESPIDOS - ACCIDENTES  
Consultas gratis  
Dres. Rifkin - Belandier, 40-49 hs  
VIA MONTES 1582, 9º "H" 49-3733

### Dr. CORTONDO (Médico)

ENFERMEDADES VENEREAS  
PIEL, SIFILIS, De 9 a 12 y 15 a 21  
Saavedra 22, Pza. ONCE - 48-0401

### VENEREAS - URINARIAS

Enfermedades de la Vejiga  
Dr. L. Itzovitch (Méd.) 9-12 y 15-20  
Av. CALLAO 449 - P. 3º - 46-3265

### VENEREAS - PIEL

Dr. E. Brizzo (Méd.) Todos los días 9 a 21 y Sab. 9 a 13, 46-8194  
CORRIENTES 1438 - 2º "E"

### ACCIDENTES - DESPIDOS

Dr. Lagos y Asoc. Consult. gratis  
Lunes a viernes de 10 a 20 horas  
Tucumán 1738, 7º P. "H", 2º Cpo.  
T. E. 45-3285

### DESPIDOS - ACCIDENTES

Enfermedades laborales  
Dr. VIDEL, abogado, 9 a 20 hs.  
Laprida 19 - Lomas de Zamora

### DESPIDOS

Dres. MORELLI-DAVICO, Abog.  
Lunes a viernes 9 a 19 hs.  
CONSULTAS GRATIS  
VIA MONTES 1479 - 3º B

### DESPIDOS - ACCIDENTES

Accid. tránsito Capital y Provincia.  
Dres. Rinzky y Marchini  
LANUS - Casco Gordo 72/a 1  
cdra Estación, 247-1863, 14 a 20



## El Potrillo Mascardi Fue Adquirido en 1600 Millones de Pesos

## COMENZARON LAS SUBASTAS

De acuerdo a lo previsto comenzaron ayer en el hipódromo Argentino las tradicionales ventas anuales de productos sangre pura de carrera. Como sucede todas las temporadas, tras la disputa del Gran Premio Jockey Club, comienza la danza de millones por la adquisición de los potrillos y potranas expuestos a la consideración de los interesados. La firma Adolfo Bultrich tiene a su cargo la subasta y le correspondió a Arturo Bultrich pronunciar las palabras adecuadas en la inauguración de este importante acontecimiento que durará de prolongarse hasta casi finalizar el año.

Mucho público colmó las instalaciones del local de Palermo y por el orden establecido estuvieron representados los haras Las Ortigas, Drenina, La Quebrada y La Florida, lográndose en general precios elevados. El más alto correspondió al potrillo Mascardi, por Snow Festival a Mosquera, del lote del haras Las Ortigas, y que fue adquirido en 16 millones de pesos por el cuidador Ernando D. Casiro.

Seguidamente damos a co-

nocer el detalle de las ventas de la víspera, señalando antes que las operaciones continuaron hoy con ejemplares de los siguientes establecimientos de cría: Abolento La Biznaga, Don Yeye y Trindad.

## ♦ LA QUEBRADA

FAST SUN, Solazo y Bather, en \$ 15.000.000, al haras Campeste  
SPECIAL SUN, Solazo y Nite Queen, en \$ 8.500.000, al stud Los Puelches  
SUN RAY, Solazo y Savanah, en \$ 10.000.000, al stud El Capitán  
SUN JET, Solazo y Noors Set, en \$ 8.500.000, a Tomas Arana.

OLIMPO, Mount Athos y Olympic Sun, en 12.000.000 de pesos a Juan C. Elchechoury.

WEST MOUNT, Mount Athos y West Sun, en \$ 9.000.000, al stud El Capitán.

SUMMY SONG, Solazo y Pert Mary, en \$ 8.500.000, a Carlos A. Ferro.

ATENAS, Mount Athos y Jet Sun, en \$ 8.000.000, al haras Campeste.

CLEAR SKY, Clear Sun y

Easy, en \$ 11.500.000, a Julio P. Penna.  
EAST POINT, Make Money y Punta Arena, en pesos 5.000.000, al stud Mandinga.

Total: Diez productos vendidos en \$ 99.000.000.  
Promedio general: 9.900.000 pesos.

## ♦ HARAS DRENINA

CON PEPE, Yata Nahuel y Una In, en \$ 12.000.000 a Juan Bianchi.

CON GLORIA, Yata Nahuel y Vitrine, en \$ 15.000.000 al stud El Nene O.

CON CHICHO, Yata Nahuel y Indian Queen, pesos 10.000.000 a E. Clec.

CON LIMAY, Yata Nahuel y Rosa Silvestre, pesos \$ 8.500.000 a Harry Martínez.

MARIO YA, Incáico y Placilla, en \$ 7.000.000 a I. San Millán.

CON CADENAS, Yata Nahuel y Vitrica, en \$ 9.500.000 al stud Cabecita.

CON VALLA, Yata Nahuel y Vella Nasul, pesos 9.000.000 a U. Parisi.

CON DEMONIO, Yata Nahuel y Infanta, en \$ 8.500.000 al stud Elizabeth.

CON VELAS, Yata Nahuel y Indian Rouge, en \$ 6.000.000 a O. Vazquez.

Total: Nueve productos vendidos en \$ 87.500.000.  
Promedio general: pesos 9.500.000.

## ♦ HARAS LAS ORTIGAS

ROCCO, Snow Festival y Rizado, en \$ 16.000.000 al cuidador E. Casiro.

PICOT, Snow Festival y

Plebeja, en \$ 9.000.000 al stud Guanabara, Brasil.  
LA VIGIA, Snow Festival y La Mula, en \$ 14.000.000 al Dr. C. Carvajal.

T. NERIE, Snow Festival y Tizona, en \$ 8.000.000 a F. M. Ortiz.

BON COURAGE, Utópico y Babbette, en \$ 10.500.000 a F. M. Ortiz.

CALLEJON, Snow Festival y Camparita, en \$ 5.500.000 al stud Cabecita.

PATOS, Angrif y Parñas, en \$ 10.000.000 a M. Sarachi.

SABOYANA, In Rhythm y Secrey, en \$ 5.000.000 al stud La Marga.

Total: Once productos vendidos en \$ 78.000.000.

Promedio gral.: \$ 9.750.000

## ♦ LA FLORIDA

ISSAC REAL, Escudo Real y Treg Reinas, en 12.000.000, de pesos, a Francisco Martín.

BALAZO REAL, por Escudo Real y Bdraca, en pesos 6.500.000, al stud El Nene O.

CABUL REAL, por Escudo Real y Cabulista, en pesos 5.000.000, a Roberto Sosa.

BLUFF REAL, por Escudo Real y China Bluff, en \$ 6.000.000, a Ricardo T. Trejo.

PAGO REAL, por Escudo Real y Mejoria, en pesos 3.500.000, a F. Videla.

ORIGEN REAL, por Escudo Real y Ominda, en \$ 3.500.000, a R. Serra.

CEREAL, por Cereza y Tres Reales, en \$ 7.000.000, a Francisco Martín Ortiz.

SOY CEREZO, por Cereza y Supose, en \$ 4.500.000, a Ricardo T. Trejo.

ADIVINA CEREZA, por Cereza y Por Cabala, en

\$ 3.500.000 a J. Peterson.  
Total: Nueve productos vendidos en \$ 51.000.000.  
Promedio general: 5.666.666 pesos.

## HIPODROMO ARGENTINO

## COMPETIDORES Y MONTAS PARA EL DOMINGO

## 1ª Carrera - A las 13.

Pr. LA SEVILLANA - 1600 mts.

(Comienza la 1ª apuesta doble)

1. Dany 57, J. Valdivia

2. Negrita 57, R. González

3. Carita 57, R. Llanos

4. Experiencia 57, O. Z. Pata

5. Samba 57, C. Pezo

6. Tegusta 57, A. Cervantes

7. Bolinda 57, G. Retuerto

8. Prey 57, H. Correa

2ª Carrera - A las 13.35

Pr. DE CRISTAL - 1400 mts.

(Finaliza la 1ª apuesta doble)

1. Kaitia 54, H. Copano

2. Andamara 54, J. Araya

3. G. Away 57, A. Martínez

4. N. Zulu 54, J. Lago

5. Tamba 57, R. González

6. Etica 54, C. Sabin

7. Fand 57, C. Vega

8. V. Buff 54, C. Verdugo

9. Salmah 54, P. Sautan

10. A. Marea 57, H. Saes

3ª Carrera - A las 14.10

Premio SILERA - 1800 metros

(Comienza la 2ª apuesta doble)

1. F. Victory 57, P. Sahan

2. E. Cid 57, V. Centeno

3. Tamborin 57, M. Lezcano

4. Aspen 53, H. Costantino

5. Dabot 57, C. Pezo

6. Benty 57, R. González

4ª Carrera - A las 14.50

Premio OLVIDA - 2200 metros

(Finaliza la 2ª apuesta doble)

1. Rosta 57, J. Torres

2. M. Ences 57, A. Luna

3. Verdugo 57, N. Mazarote

4. Pamp 57, A. García

5. C. Inda 57, A. Escobar

6. P. P. P. 57, R. P. P.

7. S. S. S. 57, J. Valdivia

8. E. Exortista 57, P. Sautan

9. Sany 57, H. Artagas

10. D. M. M. 57, H. Capano

11. E. S. S. 57, A. De Arriba

5ª Carrera - A las 15.30

Premio MIA - 2000 metros

(Comienza la 3ª apuesta doble)

1. Rosta 57, J. Torres

2. M. Ences 57, A. Luna

3. Verdugo 57, N. Mazarote

4. Pamp 57, A. García

5. C. Inda 57, A. Escobar

6. P. P. P. 57, R. P. P.

7. S. S. S. 57, J. Valdivia

8. E. Exortista 57, P. Sautan

9. Sany 57, H. Artagas

10. D. M. M. 57, H. Capano

11. E. S. S. 57, A. De Arriba

6ª Carrera - A las 16.10

Premio - 1800 metros

(Finaliza la 3ª apuesta doble)

1. Rosta 57, J. Torres

2. M. Ences 57, A. Luna

3. Verdugo 57, N. Mazarote

4. Pamp 57, A. García

5. C. Inda 57, A. Escobar

6. P. P. P. 57, R. P. P.

7. S. S. S. 57, J. Valdivia

8. E. Exortista 57, P. Sautan

9. Sany 57, H. Artagas

10. D. M. M. 57, H. Capano

11. E. S. S. 57, A. De Arriba

## 8ª Carrera - A las 17.35

Premio MIA - 1800 metros

(Comienza la 4ª apuesta doble)

1. L. S. S. 57, V. Sanguinetti

2. Rasta 57, J. Martino

3. Rasta 57, J. P. P.

4. Lada 57, H. Mack nre

5. Water 57, A. Cervantes

6. B. B. B. 57, H. Capano

7. Map Adobo 54, C. Pezo

8. S. S. S. 57, X. X.

9ª Carrera - A las 18.20

Premio SEVA - 1800 metros

(Finaliza la 4ª apuesta doble)

1. Bob-Burno 56, J. Torres

2. L. T. T. 56, V. Sanguinetti

3. S. N. S. 56, J. Abrega

4. Nocturno 56, M. Bortoni

5. L. Mayra 56, V. Centeno

6. T. R. R. 56, J. P. P.

7. C. M. M. 56, A. Paucau

8. M. M. M. 56, A. Echart

9. A. A. A. 56, A. Cervantes

10. D. D. D. 56, C. Pezo

11. S. S. S. 56, R. P. P.

12. S. S. S. 56, X. X.

10ª Carrera - A las 19.5

Premio J. DUCHES - 1100 mts.

(Comienza la 5ª apuesta doble extra)

1. D. L. L. 56, D. S. S.

2. N. Guapa 56, A. Valenti

3. Merle 56, O. Marione

4. Gondolite 56, R. L. L.

5. V. V. V. 56, C. Pezo

6. B. B. B. 56, M. Escapes

7. D. D. D. 56, V. Capano

8. H. H. H. 56, O. D. D.

9. A. A. A. 56, C. M. M.

10. E. E. E. 56, E. T. T.

11. F. F. F. 56, M. S. S.

12. P. P. P. 56, H. G. G.

13. N. N. N. 56, H. A. A.

14. L. L. L. 56, V. Sanguinetti

11ª Carrera - A las 19.50

Premio K. K. K. - 1600 mts.

(Finaliza la 5ª apuesta doble extra)

1. P. P. P. 56, A. S. S.

2. B. B. B. 56, C. B. B.

3. M. M. M. 56, M. S. S.

4. H. H. H. 56, O. D. D.

5. A. A. A. 56, R. D. D.

6. P. P. P. 56, J. Valdivia

7. R. R. R. 56, G. S. S.

8. O. O. O. 56, J. Martino

9. B. B. B. 56, R. L. L.

10. V. V. V. 56, C. Pezo

11. S. S. S. 56, V. Sanguinetti

12. F. F. F. 56, O. D. D.

13. P. P. P. 56, J. P. P.

14. M. M. M. 56, H. C. C.

15. S. S. S. 56, J. P. P.

16. P. M. M. 56, H. C. C.

17. S. S. S. 56, J. P. P.

18. P. M. M. 56, H. C. C.

19. S. S. S. 56, J. P. P.

20. P. M. M. 56, H. C. C.

21. S. S. S. 56, J. P. P.

22. P. M. M. 56, H. C. C.

23. S. S. S. 56, J. P. P.

24. P. M. M. 56, H. C. C.

25. S. S. S. 56, J. P. P.

26. P. M. M. 56, H. C. C.

27. S. S. S. 56, J. P. P.

28. P. M. M. 56, H. C. C.

29. S. S. S. 56, J. P. P.

30. P. M. M. 56, H. C. C.

31. S. S. S. 56, J. P. P.

32. P. M. M. 56, H. C. C.

33. S. S. S. 56, J. P. P.

34. P. M. M. 56, H. C. C.

35. S. S. S. 56, J. P. P.

36. P. M. M. 56, H. C. C.

37. S. S. S. 56, J. P. P.

38. P. M. M. 56, H. C. C.

39. S. S. S. 56, J. P. P.

40. P. M. M. 56, H. C. C.

41. S. S. S. 56, J. P. P.

42. P. M. M. 56, H. C. C.

43. S. S. S. 56, J. P. P.

44. P. M. M. 56, H. C. C.

45. S. S. S. 56, J. P. P.

46. P. M. M. 56, H. C. C.

47. S. S. S. 56, J. P. P.

48. P. M. M. 56, H. C. C.

49. S. S. S. 56, J. P. P.

50. P. M. M. 56, H. C. C.



# LA PAVADA

En cualquier momento se convierte en suero Tato Bore, el reaparecido de la TV. Es que su hijo mayor, Alejandro, que estudia arquitectura, novio con una joven de nombre Marina, y andan con muchas ganas de dar el "SP". ¡Vale, Tato, todavía!...

En las primeras horas de ayer debió ser intervenida de urgencia la actriz Stela Maris Lanzani, víctima de una apendicitis

aguda. La intervención estuvo a cargo del doctor Gustavo Katz, esposo de su amiga y colega Graciela Cohen. Doña Stela Maris superó el mal momento y se repone satisfactoriamente. Su esposo, el promotor "Pepe" Parada, estuvo durante toda la víspera junto a su lecho. ¡Que se mejore pronto!

Varias e importantes reuniones se formalizaron en los últimos días entre Alejandro Naro, el gastrónomo, y la pareja Carlos Monzon-"Cacho" Steinberg. "Las mismas tienen por objeto ultimar detalles para la instalación de un restaurante en la ciudad de París. Parece que al ex campeón y su empresario el país ya les queda chico...

## GASSMAN, PADRE TERRORISTA

ROMA, 4 (EFE). — El actor italiano Vittorio Gassman comenzará a filmar próximamente una película en la que interpreta un papel de rigurosa actualidad: el de un padre que descubre que su hijo pertenece a una organización terrorista. Se trata de "Caro papá", que será dirigida por el italiano Dino Risì, uno de los máximos exponentes de la llamada "comedia a la ita-

liana" y que se encuentra actualmente en Montreal (Canadá), para asistir a la presentación de "Primo amore", su último filme con Ugo Tognazzi y Ornella Muti. En la película será mostrado un "conflicto generacional" entre el padre y el hijo, al que el primero trata de superar logrando un puente para lograr un entendimiento tan difícil como conflictivo.

"Caro papá", será producido por Fio Angelotti y Adriano de Micheli y sus secuencias principales se desarrollarán en Roma. Risì, todavía no decidió quien desempeñará el papel del hijo de Gassman, cuya responsabilidad es muy discutida debido a que, en la ficción, llega incluso a planear el asesinato de un alto integrante del gobierno italiano.

### OBRA REPAVIMENTACION CAPITAL

NECESITA

## AYUDANTES VARIOS OFICIAL MECANICO

SE OFRECE:

- Jornal actualizado.
- Premio por asistencia y producción.
- Horas extras.

Presentarse en:

AVENIDA CASTANARES 2400  
CAPITAL FEDERAL

### IMPORTANTE CURTIEMBRE

NECESITA

## OPERARIOS PARA TAREAS GENERALES

Presentarse con certificados de trabajos anteriores, docum. de identidad, L.E. o D.N.I. y Cédula Identidad, Capital Federal, de 9 a 12 horas.

Gral. DEHEZA 521

Lanús Este

### PEONES

PARA MOVIMIENTO DE MATERIAL FERROSO LIVIANO

Se Ofrece:

Buen salario, premios por asistencia y producción. Horas extras

Presentarse con documentos de 8.30 a 17 hs. en:

Rodriguez Peña 1 Estación Miguelete, FF. CC. Bm. Mitre Pdo. de San Martín

### A OPERARIOS

EXCELENTE REMUNERACION

Viva cerca zona trabajo

Presentarse en:

ACEVEDO 735 - CAPITAL

De 8 a 18 hs

### ORO - BRILLANTES

\$ 8.500 p/gr.

BILLINGHURST 492

(Alt. Corrientes 3600) bnt

### CASULLO 50

(Alt. Corrientes 4700)

### PAÑALES

\$ 200 c/u.

ANAR COMPLEJO LEBE

CHIRIPAS - BAÑITAS

59 - 1263

### OPERARIOS

CON REFERENCIAS

Presentarse en:

J. J. ANTONIO 1690

LANUS OESTE

### PEON

con referencias

Presentarse desde las 8 horas

ALSINA 1677 CAPITAL

### MAQUINISTA OFICIAL

CORTADOR MARMOL

Competente. Presentarse.

BRASIL 586

### DESALOJO - URGENTE

CASTANARES 1371

Dormitorio: \$ 39.000 - Heladera,

TV: \$ 49.000 - Cocina, Lavatrapa,

Máquina de Coser: \$ 29.000

### ORO

\$ 10.000

MAS QUE EL MEJOR

EXPERTOS EN BRILLANTES

Antigüedades - Nadie paga más

RIVADAVIA 116 - Tel.: 37-9136

Esquina Uruguay

### ORO

\$ 5.000.000 KL.

CATAMARCA 14 (Fte. Pza 11

### CAMIONES VOLCADORES y/o SEMI-VOLCADORES

Necesita: GAVIAL S. A.

Para obra en Moreno Prov. de Buenos Aires  
Pago quincenal. Pres. en: Av. G. PAZ 898  
CIUDELA NORTE (4 cdas. J. B. Justo)

### OFICIALES CARPINTEROS

Asistencia 45 %. Horas extras, Premios.

Presentarse: 8-12, 14-18 hs.

SARMIENTO 731

CAPITAL

### IMPORTANTE EMPRESA

NECESITA

PARA SU DEPARTAMENTO INSTALACIONES

### ZANJEROS AYUDANTES

Indispensable poseer libreta del  
Fondo de Desempleo.

Presentarse en

COSTA RICA 4684 - CAPITAL

de lunes a viernes de 9 a 12 hs.

### CONSORCIO INTERNACIONAL

Que tiene a su cargo la construcción de  
Importe Obra Vial en Capital Federal

NECESITA

Para cubrir vacantes en los sectores de  
Carpintería, Armadura de Hierro y Hormigón

### CAPATACES

y AYUDANTES de CAPATACES

Se requiere sólida experiencia en el área

SE OFRECE:

Sueldo acorde capacidad a convenir. Incorporación  
inmediata. Beneficios sociales. Estabilidad en la  
Empresa.

Presentarse con Certificados de trabajos anteriores  
de 9 a 12 y de 15 a 18 horas, en:

AV. LACARRA 1900 - CAPITAL

**ANAHI'78**  
PRESENTA  
**EL SHOW DE CASA PROPIA**  
con la actuación especial de  
**UD. MISMO!**  
precio de la "entrada"  
**\$ 405.000**  
el resto:  
TOTALMENTE EN CUOTAS  
FIJAS SIN INDEXACION

• LINERS Carhué 177 • CONSTITUCION Bernardo de Inyoven 1500 (frente estación)  
• LA PLATA: Calle 44 N° 329 entre 1 y 2 • BOULOGNE: Vialay 43 (frente estación)  
• SAN MARTIN: Bonifacini 66 • SAN JUSTO: Av. Prov. Unidas eq. Av. San Martín  
• LOMAS DE ZAMORA: Hipólito Yrigoyen (ex Pavón) 9475 • SARANDI: Av. Mitre 2900  
• DUILMES: Av. Mitre 1980 • AVELLANEDA: Av. Páramo 524

### INDUSTRIA RADICADA EN ZONA OESTE

NECESITA

## OPERARIOS DE PLANTA

PARA TAREAS GENERALES DE DEPOSITO

SE REQUIERE:

Edad, entre 30-40 años. Casados.

Dirigirse personalmente con certificado de trabajos  
anteriores, los días martes, miércoles y jueves, de  
8 a 15 hs., en:

AV. GOBERNADOR VERGARA 2532  
VILLA TESEI - MORON

### CONSORCIO INTERNACIONAL

Que tiene a su cargo la construcción de  
Importante Obra Vial en Capital Federal

NECESITA

### OFICIALES CARPINTEROS OFICIALES ARMADORES

SE OFRECE: Máxima flexibilidad salarial. Importante plus  
por presencia. Posibilidad de horas extras. Beneficios  
Sociales. Presentarse con Libreta Fondo de Desempleo

en: Av. LACARRA 1900 - CAPITAL

### OPERARIOS

INDUSTRIA TEXTIL  
TRABAJO INMEDIATO

Presentarse hoy con certifica-  
dos de trabajo anterior; do-  
cumento de identidad y ropa  
de trabajo. De 9.30 a 17.30 hs.

Av. MAIPU 2233 - P. 3°

Of. "15" - OLIVOS

Inútil presentarse sin estos  
requisitos

### MECANICOS PARA MANTENIMIENTO

Competentes. Pres. c/Libreta fon-  
do desempleo. Trabajo zona:

MONTE GRANDE

GORRITI 2 - P. 1° - Of. 8

LOMAS DE ZAMORA

De 9 a 12 y 15 a 18 hs.

ORO 18 KL. MAS SSS

PLATA

\$ 12.000.000 KL.

RIVADAVIA 2788 - LOC. "6"

(Frente Plaza Once)

### CAMAS FABRICA

1 Plaza F6rmica c/Colchón y Al-

molada \$ 39.500. Superpuertas

\$ 55.000. - Placard \$ 99.000

Pecas. Unidas 147 - L. Mirador

A 150 mts. de Gral. Paz

### PEONES DE LIMPIEZA

Necesita C.A.S.E. S.A.  
Argentinos, casados, de 30 a 55  
años, que residan en la zona.  
Turnos mañana y noche. Traba-  
jo efectivo. Horario corrido.  
Sueldo inicial \$ 89.360. Benef.  
sociales. Present. de miércoles  
a jueves de 9 a 10 hs. en:  
PLANTA FIAT ELIOMAR

PUERTA 3

Colect. 326 y 183 en est. Palomar

### AYUDANTE CAÑISTA

Con Libreta Fondo Desempleo.  
c/experiencia en cañerías. Pres.  
c/certificado y documentos de  
identidad de 1 a 19 horas, en:  
RINCON 110 - 1° "B" - Capital

### ORO - ORO - ORO

\$ 990.000 (F)

PAGO MAS  
COMPRUEBELLO

RIVADAVIA 2219 - Loc. "24"

### A ATENCION

NO SE DEJE ENGASAR

CON PRECIOS FALSOS

### COMPRO ORO

TODO TIPO

Brillantes y Alhajas Antiguas

PAGO MAS

PUEYREDON 715

CORRIENTES 846 - Loc. "5"

### PUENTE SAAVEDRA - ORO / PLATA

Brillantes - SUPERO TODOS LOS PRECIOS

Puede rescatar sus art. AV. MAIPU 18

LOCAL 60 - V. LOPEZ (a 10 m. Gral Paz)

### COMPRO ORO 18 K. (F) \$ 980.000

AYACUCHO 425

PLATA - BRILLANTES

PESO EXACTO - SERIEDAD

(Alt. Corrientes 2000) bnt

### Barrancas de Belgrano - Oro - Plata

A pasos de la estación. No cerramos al mediodía  
\$ 1.200.000 Gr (F) Juramento 1981, Local 14, de 9 a 20 horas

### VILLA DEL PARQUE - ORO - PLATA

\$ 1.200.000 gr. (F). CUENCA-3082-L. 15 - 9 a 20 horas

A pasos estación. No cerramos al mediodía.

**¡NO PAGUE ALQUILER!  
ENTREGA EN 48 HORAS**

**CASAS Y CHALETS**

Premoldeados  
fibrocemento  
y madera,  
en cuotas de  
acuerdo a sus  
posibilidades.

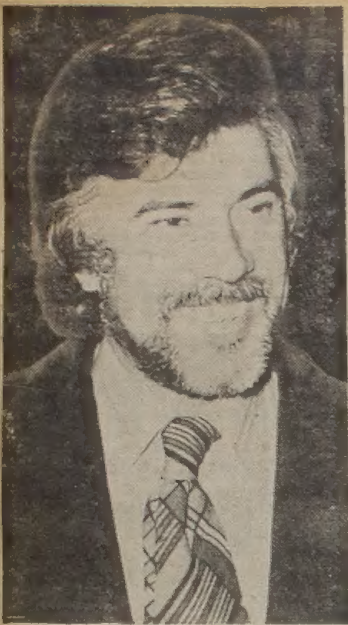
3x2 4x3 2x1

3x3 2x2 3x3

\$ 31.153

Villa Ballester. Alvear 7 en la terraza (Fte. Estación).  
Teléfono 1613-2. Piso "A". Cap.





El "Negro" es un actor y también cantante, que no reconoce encasillamientos.

## LAVIE Y UN INCONFORMISMO QUE SIRVE PARA PROGRESAR

No quiero ser un actor y tampoco un cantante encasillado. Esto lo ha dicho y reiterado a través de muchos de los reportajes que le hicieron. Y precisamente esa actitud es la que revela la confianza que Raúl Lavie tiene en sí mismo.

En los últimos años lo probó a través de distintos trabajos, pero creemos no estar equivocados al decir que este año le está siendo propicio como pocos, para que se lo valore debidamente.

En el aspecto actoral, su labor en la versión del "Martín Fierro" que se ofrece en el Teatro Nacional Cervantes, es una prueba cabal de ello. "Considero que eso es lo más importante de mi carrera profesional — comenta el intérprete — porque con eso estoy recogiendo los frutos de lo que sembré durante 22 años de actividad, durante los cuales me dediqué a aprender y aprovechar las experiencias".

Este trabajo tiene, además, otras connotaciones que

señala de esta manera: "Cuando me propusieron el papel, junto con el director Guzzano me dediqué a profundizar todo lo relacionado con la vida del gaucho y eso me ha permitido enriquecer mis conocimientos sobre aspectos fundamentales de una parte importante de la historia de nuestro país".

### ♦ EL CANTANTE

A esa faceta que muestra como actor en un momento exitoso de su carrera, Lavie agrega otra, en la que el suceso del cantante no va en zaga. Alguna vez comentamos, y ahora lo reiteramos, que son muchos los que opinan que puede considerarse como el intérprete más apropiado de los temas de Astor Piazzolla y Horacio Ferrer. Consecuentemente con eso, también se destaca cantando los temas de los compositores que tan bien encaran los problemas ciudadanos de esta época.

Con ese bagaje de tango

actualizado, el Negro realizó hace dos años una gira por países del Caribe, en los que nuestra música ciudadana es muy popular, pero en base a los tangos que pueden considerarse como de la guardia vieja. Allí supo imponer su repertorio renovado, creando conciencia de que el ritmo de Buenos Aires sabe evolucionar, y así fue aceptado, dejando la puerta abierta para que otros colegas sigan su camino.

Esa inquietud se refleja también en sus actuaciones entre nosotros y, desde hace algunas semanas, en un disco de larga duración cuyo título lo dice todo: "Porque amo a Buenos Aires". Sobre eso nos dice: "El amor que siento por mi ciudad lo refleja de la forma en que creo para mí es mejor, es decir, cantando a sus cosas, a sus historias, las que escribieron los que sienten como yo, para que muchos otros que comparten este sentimiento se den cuenta que están reflejados allí."

## GLORIA SWANSON ES SIEMPRE UNA "DIVA"

DEAUVILLE, Francia, 4 (AFP). — El público tributó una ovación a la veterana actriz estadounidense Gloria Swanson y a su compatriota, el director King Vidor, poco antes de proyectarse hoy aquí "The last campaign", filme que inició el cuarto festival de cine americano de Deauville.

### ♦ CRITICA

La realizadora del filme, Bárbara Frank, procuró efectuar, a través del relato de la última campaña política del senador Robert Kennedy, asesinado en junio de 1968, una crítica severa contra los sectores que se oponían "al cambio" radical de la sociedad norteamericana. Utilizando secuencias filmadas en la época, durante los viajes y los actos públicos de la gira presidencial del senador Kennedy, Bárbara Frank consigue ilustrar acerca de la enorme popularidad de que gozaba el hermano menor de John F. Kennedy, también asesinado en noviembre de 1963.

### ♦ TRAGEDIA

"Para mí — puntualizó la realizadora — no existe ninguna diferencia entre un drama de ficción y otro de la realidad porque, si la historia de Robert Kennedy se hubiese situado en la Grecia antigua, hubiera sido motivo para una tragedia y en la Inglaterra de Shakespeare se habría convertido en una obra de teatro". "Puse mucha atención para proteger el filme — concluyó la cineasta — porque otros rodados sobre ese acontecimiento, fueron robados y destruidos".

## Música "Pop" Con Estupefacientes

SAARBRUECKEN, R.F.A., 4 (EFE). — Cerca de cien jóvenes fueron detenidos por la policía el pasado fin de semana por hacer uso o traficar estupefacientes durante un festival de música "pop". Según informó hoy lunes, la policía halló en poder de los detenidos cantidades importantes de hachís y marihuana, así como heroína, cocaína y LSD en menor cuantía. Entre los 104 detenidos se hallaban 30 súbditos norteamericanos y 12 franceses que asistían al festival "pop".

### ♦ PAUL ANKA

SAINT TROPEZ, 4 (ANSA). — Sin duda son muchos los que en la actualidad todavía conservan el recuerdo en la memoria del nombre de Paul Anka, aquel cantante

que con una sola canción se hizo millonario, hace ya dos décadas. Pues bien, ahora, acompañado de su esposa y sus hijos, acaba de llegar a esta ciudad a fin de pasar en ella sus vacaciones. Paul interrogado por los periodistas afirmó que "en efecto, todo se lo debo a «Diana»".

### ♦ LUTO

CARACAS, 4 (EFE). — El teatro venezolano se vistió hoy de luto ante la desaparición de Maritza Caballero, quien recorrió con éxito los escenarios. Maritza Caballero, que protagonizó "Medea" en el primer festival de teatro clásico celebrado en Mérida (España), fue compañera de Analía Gadé, Juan C. Thorry y Esteban Serrador.

## ¡ESTO ES TITULO!

ROMA, 4 (ANSA). — Sofia Loren, Marcello Mastroianni y Giancarlo Giannini se encuentran en el set del nuevo filme de Lina Wertmüller, cuyo título se anunció como el más largo de la historia del cine italiano: "Un fatto di sangue nel comune di comitini fra due uomini per causa di una vedova. Si sospettano moventi politici: amore, morte, shimmy, lugano bello, tarantelle, atarallucci e vino".

Sobre la historia, la directora mantiene, como es habitual en ella, el secreto más riguroso. Por cierto, la ambientación es siciliana y los exteriores se realizarán en Argentario y Selinunte. El filme, producido por Arrigo Colombo para la Liberty, será distribuido en Italia por la Titanus.

**VIVA EL DESNUDO**  
UN ESPECTACULO TOTAL!!

NUEVO HORARIO CONTINUADO  
de lunes a viernes 11 a 22 hs.  
sábados de 18 a 130 hs.

ESTRENO para mayores

**NUEVO TEATRO Florido**  
FLORIDA 105 - 90-3261 - GALERIA GUERRES

ANGELA PRESENTA

**BURLESQUE**  
CORRIENTES 483

dirección: Genaro Tortora

**STRIP TEASES SENSUALES**

**CUANDO ADAN Y EVA COMENZARON EL EROTISMO DESNUDOS**

AL VIVO 60 minutos de espectáculo

Entrada de 10 a 15 pesos

Entrada de 10 a 15 pesos

## Lando Buzzanca Va a México Para Dirigir

El actor cómico italiano Lando Buzzanca anunció que en el próximo mes de octubre llegará a México para filmar una película, en la que participará como director y coproductor; además interpretará el papel principal.

### ♦ POPULARIDAD

Lando sigue siendo uno de los actores cómicos italianos de más popularidad, tanto en su patria como en el extranjero. El año pasado filmó en México "Una noche embarazosa", en la que participó en el papel estelar femenino la rubia Claudia Islas. En la segunda película que rodará en tierras mexicanas, Lando invertirá 40 millones de dólares.

Se informó que esta historia se rodará en escenarios naturales de la capital, así como en los puertos turísticos de Acapulco y Vallarta.

### ♦ SELECCION

Su arribo a México se producirá en los primeros días de octubre próximo, con el fin de seleccionar a los actores mexicanos que intervendrán, así como elegir los parajes en donde se desarrollará la historia.

Sobre el tema del filme, puede adelantarse que será de mucha acción, con hermosas mujeres y, especialmente, gran comedia. Durante su estancia en Italia, Lando habló en forma muy positiva de la belleza de Acapulco, así como del desempeño profesional de los mexicanos.

## SKORPIOS STRIP SHOW

"ALGO DISTINTO EN DESNUDO"

Lunes a Viernes

de 14 a 21 hs.

CORRIENTES 963

## Más Premios Para la RAI en los Principales Festivales de Cine

MONTREAL, 4 (ANSA). — Enésimo premio de un festival cinematográfico para la radiotelevisión estatal italiana. El último es el gran Premio de las Américas acordado a "Ligabue", una biografía del pintor "Nai" italiano, dirigido por Salvatore Nocita.

Desde hace dos años la RAI-TV, el ente radiotelevisivo italiano, está haciendo taba rasa de premios en festivales cinematográficos de gran importancia. Los más importantes fueron las Palmas de Oro del Festival de Cannes acordadas en 1977

a "Padre padrone" de los hermanos Taviani y en 1978 a "L'Albero Degli Zoccoli" de Ermanno Olmi.

Los otros premios del festival, otorgados por un jurado presidido por el actor francés Alain Delon, fueron los siguientes: Gran Premio del Jurado al filme español "La ciudad cremada" de Antoni Ribas, premio especial del jurado a "Kihajolji Veselyes" (es peligroso asomarse por la ventanilla) de János Szombolyai.

Mejor actriz fue considerada la británica Glenda Jackson por su interpretación

en "Stevie" de Robert Enders. La prensa cinematográfica internacional otorgó además su premio al mejor filme canadiense fuera de concurso a "Tyer" de Ralph Thomas.

Aparte de Delon, el jurado estaba compuesto por la actriz canadiense Carole Laure, el director soviético Serguei Bondarchuk, el productor norteamericano Albert S. Ruddy, el realizador italiano Alberto Lattuada, el crítico norteamericano Charles Champlin, el japonés Hani Susumu y el argelino B. Abdou.

## HOMENAJE A AGUSTIN MAGALDI

La agrupación Amigos del Tango y el Ateneo Agustín Magaldi de La Plata, con motivo de cumplirse el 40º aniversario del alejamiento físico de Agustín Magaldi, lo recordarán el próximo viernes con un homenaje a realizarse en el "Círculo de Retirados de la Armada" sito en 4 entre 43 y 44 de La Plata. En el acto disertará el prestigioso autor, Lito Bayardo, sobre el tema "El Agustín Magaldi que Buenos Aires no conoce".

A continuación, el Ateneo hará entrega de un premio que lleva el nombre del recordado cantante que se ha insituado para distinguir a personas, entidades, emisoras radiales, canales de televisión, y artistas que se des-

tacaron por la difusión de su obra. El acto será realizado por la presencia, entre otros, de Argentino Ledesma, Argentino Luna y Héctor Palacios.

Los premiados serán. LS11 Radio Provincia de Buenos Aires, Agrupación "Los amigos del tango", "Grandes valores del tango" (Canal 8), "Sábados argentinos" (Radio Provincia), "Una cita con el tango" (Radio Argentina), "A micrófono abierto" (Radio Provincia), Pedro Ortiz, Lito Bayardo, Odín Fleitas, doctor Raúl Castelli, Lorenzo Barbero, Argentino Ledesma, Héctor Palacios, Osvaldo Castillón, Antonio Lavina y Manuel Rodríguez.

## JORGE PORCEL • ETHEL ROJO • ALBERTO OLMEDO DON PELELE

JUAN CARLOS CALABRO

TRISTAN GUADALUPE

PATRICIA DAL

## La Revista Nunca Vista

PROHIBIDA PARA MENORES DE 18 AÑOS

CONCORDIA

HECTOR ESTEVEZ

CESAR BERTRAND • MIGUEL JORDAN • DELFORD MEDINA • BURYUA REY • JORGE VIDELA  
CARMEN BARBIERI • GRACIELA BUTARO • ISABEL COEL • ROSALINDA SALAS

Y EL NUEVO HONOR DE

**TATÓ CIFUENTES**

ESCENOGRAFIA MARIO VASTA

VESTUARIO ENRIQUE DE ALZAGA

TEATRO

**ASTROS**

CORRIENTES 764

2 FUNCIONES 21 y 23 HORAS

LOCALIDADES EN VENTA CON 3 DÍAS DE ANTECIPACION



# "UNA MUJER DESCASADA" CREA MUCHOS PROBLEMAS



La atractiva y buena actriz Jill Clayburgh, junto al famoso galán inglés Alan Bates, en "Mujer descasada".

Se anuncia para el jueves 7 el estreno de la última realización de Paul Mazursky, titulada definitivamente "Una mujer descasada". La protagonista Jill Clayburgh fue laureada por esta labor en el último festival recibiendo el premio a la Mejor Actriz. Junto a ella actúan Alan Bates, Michael Murphy, Cliff Gorman y Lisa Lucas.

Mazursky es uno de los cineastas estadounidenses más personales, a quien se deben películas tan humanas como "Harry y Tonto" y "Barrio Bohemio". Goza de una posición privilegiada en este

selecto grupo de autores, guionistas y directores de cine que ponen un sello creativo original en cada una de sus obras. Posiblemente ningún otro realizador de los Estados Unidos refleje las costumbres sociales y sexuales de la cultura contemporánea con tanta precisión como Mazursky, mostrando sus valores cambiantes y su carencia de raíces permanentes.

Bajo la dirección de Mazursky la actriz debe dejar de lado actitudes y pretensiones que enmascaran sus verdaderos sentimientos de disgusto y dolor.

Tres hombres siguen la vida de Erica tras su separación irreversible: Michael Murphy (el esposo que la abandona por otra mujer), Cliff Gorman (el hombre siempre dispuesto a lograr su presa) y Alan Bates (el amante-píntor que aparece como alternativa).

Obviamente, la acción tiene lugar en Nueva York, en el bohémio Greenwich Village de hoy. La fotografía es de Arthur Ornitz y la música es de Bill Conti (autor de la banda sonora de "Rocky"). Las salas de estreno son el Monumental, Lorange y Santa Fe 2.

## "Hombre a Hombre" y Con Mucho Amor

Algunos jóvenes creen que el amor es parte secundaria. Pero el amor se sobrepona a todo, hasta al feroz entusiasmo por los deportes. Ello sucede en "Hombre a hombre", la película que se estrenará el próximo jueves 3 en el cine Ideal y que protagonizan Robby Benson y Annette O'Toole.

La acción de "Hombre a hombre" tiene por escenario el campo de deportes de una Universidad, en donde Henry Steele, interpretado por Robby Benson, es un estudiante que descuelga en el básquetbol. Su habilidad poco común le proporciona una beca para continuar sus estudios en una Universidad que solicita sus servicios como atleta a petición del propio entrenador del equipo universitario. Solo que las cosas no se desenvuelven como aparentemente deberían y estalla un sordo conflicto.

En la filmación todo resultó como un verdadero encuentro de básquet. El gimnasio de Moby es una impresionante caverna electrónica deportiva, con capacidad para 8.000 espectadores. Para que asistiese el público durante una fría mañana de octubre, los productores no solo brindaron entrada y almuerzo gratis, sino también sortearon un flamante automóvil.

## FILMES DE LOS MAS DIFERENTES TEMAS, SON EXITO DE TAQUILLA

Uno de los muy buenos éxitos del momento, es una reposición. Se trata de "Se me subió la mostaza", graciosa comedia de Claude Zidi, con el gran Pierre Richard y Jane Birkin, en el cine Paramount. También recibe la consagración popular "Pasquale Baylone", protector de las mejores, que, con Lando Buzzanca, sigue gustando en el cine París. Y en la sala de los cines Trocadero y Lara simultáneamente, el influjo de indudable gravitación sobre el gran público que tiene los nombres de Catherine Deneuve y Ugo Tognazzi, están convirtiendo en éxito la película "Escándalo en la playa".

Por su parte "Sybil, confesiones de una adolescente", conserva, ahora en la pantalla del cine Biarritz, el influjo que provoca en una platea juvenil, con la excelente y absorbente labor interpretativa de Linda Blair. En cuanto a la deliciosa comedia "Servicio a domicilio", se descuenta su éxito, con Walter Matthau, Glenn Jackson y Ark Karney. Otro de los cómicos favoritos del público, Marty Feldman, sigue haciendo de las suyas con "Juegos de amor

y picardía", en los cines Opera y Grand Splendid. Otro noble suceso es el de la interesante realización de Wim Wenders en "El amigo americano", en el cine Broadway, con Bruno Ganz y Dennis Hopper.

A estos títulos debemos agregar los que ya vienen señalando a la consideración del público, desde hace semanas, su calidad indiscutida y cuyos títulos lo dicen todo: "Encuentros cercanos del tercer tipo", "Carrie", "Los gansos salvajes", que sigue cosechando jugosas recaudaciones, "Fiebre de sábado por la noche" y la graciosa "Trinity y sus dos compinches". Justo es destacar asimismo el resonante suceso de "El huervo de la serpiente" de Bergman en los cines América y Ambassador.

**TIEMPO**  
MAXIMA: 17° - 14.45  
MINIMA: 8° - 7.10  
Pronóstico: Nubosidad variable. Nieblas o neblinas. Leve ascenso de temperatura. Vientos suaves a leves del E. Máxima: 19°. Min.: 9°. Mañ.: Nubosid. en aum.



Juventud, divino tesoro... que solo pierden... los jóvenes. Esta es una curiosa historia de un bello amor.

## HABLAN LOS ASTROS

**LOS NIÑOS QUE NAZCAN HOY** serán seres auténticos y dueños de brillante personalidad. Serán sanos y fuertes, vivirán largos años; triunfos y honores.

**LOS QUE CUMPLEN AÑOS HOY** vivirán horas felices y sorprendidas; en el año que sigue, casi seguro viajarán, ganarán dinero y gozarán de buena salud. Amor, bien.



**ARIES:** Más sueño, alimentación adecuada, menos tabaco, estimulantes y ejercicios; salud, dinero, amor, viajes, muy bien; números 1 y 8.

**TAURO:** Trabajo, dinero y sorpresas en la familia; invitación, carta o llamada cambia planes; día ideal para el amor, las firmas y los viajes; Nros. 2 y 7.

**GEMINIS:** Sus números 1 y 0; día para el dinero, el trabajo, el amor y la casa; cuiden la salud, los nervios y las extremidades.

**CANCER:** Trabajo con progresos, reconciliación con seres queridos; viaje seguro pronto; números 4 y 8, día para ganar y cobrar dinero; salud regular.

**LEO:** Una boda cercana, preparen regalo; viaje feliz pronto; aumento salarial; llegará dinero; cuidense en la calle; ojo con los golpes; amor bueno.

**VIRGO:** Noticias llegan muy alentadoras; amor y casa bien; dinero y trabajo; cuiden las extremidades; para viajes y cambios buen día.

**LIBRA:** No discutan en casa; en amor nervios y celos, cuidando; por plata no se aflijan; trabajo, inversiones y viajes bien; sus números 6 y 9.

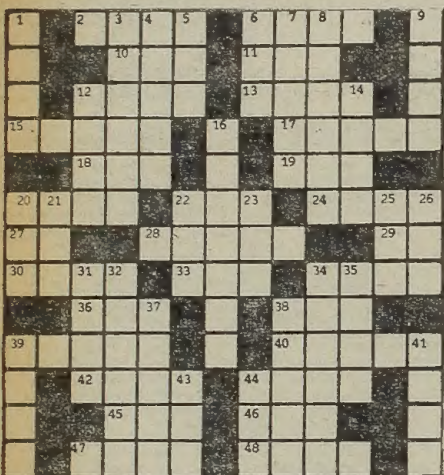
**ESCORPIO:** Dudas se aclaran; celos y nervios; en casa alegría; un nacimiento y llamadas; dinero, salud y viajes bien; ojo con que firman; N° 4 y 7.

**SAGITARIO:** Buena salud; dinero pronto; progresos laborales; números 1 y 0; amor se complica; cuidado en casa; para viajes muy buen día.

**CAPRICORNIO:** Llamada o carta revolucionaria la casa; muy bien en amor, dinero y salud; números 1 y 3; viaje corto; regalos y sorpresas.

**ACUARIO:** Buena salud; cuidado con los accidentes caseros; números 7 y 9; dinero y trabajo; un viaje pronto; amor y casa bien; robo valioso.

**PISCIS:** Más fe que todo se arreglará; amor nuevo; dinero y salud bien; ojo en sus trabajos; suspenden viaje; peligro por robo; números 2 y 8.



**HORIZONTAL**  
2) Migaja; 6) Arbutos del Perú de cuyas hojas se extrae la cocaína; 10) Arídiculo; 11) Loro; 12) Castigo; 13) Instrumento para pulir; 15) Compallera; 17) Población pequeña; 18) Ciudad de Irán; 19) Adverbio de lugar; 20) Moneda española; 22) Amoro; 24) Mundo; universo; 27) Cusiro, en números romanos; 28) Conjunto de eclesiásticos; 29) Pronombre; 30) Nao; 33) Tranquilidad; 39) Sanar; 40) Avienta; 42) Buceo sacado de los espaldas; 44) Parte del tejido; 45) Terminación de participio; 46) Boje; 47) Pronombre demostrativo; 48) Atraverse.

**VERTICAL**  
1) Viento muy suave y apacible; 3) Ilícito; 4) Triunfar; 5) Asidero; 6) Creta; 7) Aceitunas; 8) Buñón; 9) Falda de las mujeres; 12) Recipiente de piedra donde cae el agua para varios usos; 14) Parte del tejido; 16) Relativo a los costados; 20) Río de Alemania; 21) Nombre de mujer; 22) Dios, entre los musulmanes; 23) Metal precioso; 25) Ponchara; 26) Pronombre demostrativo; 31) Orilla; 32) Ración que se da a la tropa en marcha (Pl.); 34) Instrumento para afeitar; 39) Madeiros; 39) Número; 41) Atmósfera; 42) Socorro marítimo; 44) Indígena africano del Camerún.

(La solución mañana)

A	P	E	N	S	U	M	A	P
U	E	D	O	I	C	O	I	
U	A	N	O	I	N	A	T	O
N	O	C	A	L	E	S	T	E
I	D	O	I	E	V	A		
P	E	L	O	E	G	O	L	T
I	R	C	L	A	S	E	C	O
S	A	U	D	E	R	A	T	R
S	A	N	O	C	A	R	O	
A	N	D	O	S	S	A	C	A
C	S	I	T	O	L	O	M	A
C	V	A	R	A	N	O	I	
A	P	A	R	A	R	O	S	A

(Solución del problema anterior)

## TELEVISION

- 9 45 10 MOVIMIENTO Y SALUD
- 10 10 CURSOS DE INGLES
- 10 30 11 IMAGENES DEL MUNDO
- 10 30 12 TELESUELA TECNICA
- 11 7 DISCORAMA
- 11 7 DANIEL BOONE
- 11 7 CARAVANA
- 11 15 9 EFEMERIDES
- 11 20 9 SERVICIOS DE LA COMUNIDAD
- 11 30 7 ESTAMOS CON USTED
- 11 30 7 LAUREL Y HARDY
- 12 7 REVISTA DE NOTICIAS
- 12 7 HORA DE NOTICIAS
- 12 7 TELEONCE INFORMA
- 12 7 NOTICIERO TRECE
- 12 30 7 EL SHOW DE LUCY
- 12 30 7 LA SALUD
- 12 30 7 DE NUESTROS HIJOS
- 12 30 7 MI MARCIANO FAVORITO
- 12 30 7 FESTIVAL INFANTIL

- 13 7 LO MEJOR AL MEDIODIA
- 13 7 MISTER ED
- 13 7 CON SABOR A PINKY
- 13 30 9 EL SANTO
- 13 30 9 ALMORZANDO
- 13 30 9 CON MIRTHA LEGRAND
- 14 7 LA TARDE EN FAMILIA
- 14 7 DE LOS COLORES DEL TIEMPO
- 14 30 9 BUENAS TARDES,
- 14 30 9 MUCHO GUSTO
- 14 30 9 HOY A LA TARDE
- 14 30 9 LA ESTANCIA DEL GAUCHO CRUZ
- 15 7 UNA PROMESA PARA TODOS
- 15 35 7 A LA TARDE... TITA
- 16 7 CINE
- 16 7 LOCO SERENATA
- 16 7 LA MUJER FRENTE AL AMOR
- 16 30 9 VALLE DE PASIONES
- 17 2 SEÑAL DE AJUSTE
- 17 2 LA PANTERA ROSA
- 17 2 DESPUES DE CLASE
- 17 2 LOS LOCOS ADAMS
- 17 2 RIN TIN TIN
- 17 30 9 MARGARITO TERERE
- 17 30 2 BONANZA
- 17 30 7 EL SHOW DE LEO Y LIO
- 17 30 11 LANCER

- 18 13 GABY, FOFITO, MILIKI
- 18 13 EL HOMBRE ARANA
- 18 30 13 FESTIVAL INFANTIL. PINOCHO
- 18 30 2 COSMOS 1999
- 18 30 7 AVENTURAS DE NICK CHARLES
- 19 11 BATMAN
- 19 11 EL HOMBRE ARANA
- 19 7 REVISTA DE NOTICIAS
- 19 7 BRADY BANCH
- 19 7 TELEONCE INFORMA
- 19 7 EL ZORRO
- 19 30 2 NOTIDOS
- 19 30 7 LA PANTERA ROSA
- 19 30 7 HORA DE NOTICIAS
- 19 30 7 TELENOCHE
- 20 2 CON SABOR A PINKY
- 20 2 BONANZA
- 20 2 VIDEO SHOW
- 20 30 7 MUJERIEGO YO?
- 20 30 7 HEIDI
- 20 30 7 ODOL PREGUNTA
- 20 50 7 EL HOMBRE NUCLEAR
- 21 2 HOLA, TANGO
- 21 2 JUANA REBELDE
- 21 2 RAIZ Y CANTO

- 21 30 13 MONICA PRESENTA
- 21 30 13 FIGURAS
- 22 7 ODOL PREGUNTA
- 22 7 BARETTA
- 22 7 TEMAS Y PROBLEMAS
- 22 7 LOS AVENTUREROS
- 22 7 MI HERMANO JAVIER
- 22 30 7 LA MUSICA
- 23 7 PEQUEÑOS CONCIERTOS
- 23 7 PERRY MASON
- 23 30 7 VIDEO SHOW
- 23 30 7 MEDICINA PREVENTIVA
- 23 30 7 ESTA PUEDE SER SU HISTORIA
- 24 2 ALMA DE ACERO
- 24 7 PROYECTO 2000
- 24 7 LA PATRIA ES DE TODOS
- 24 7 ESTA NOCHE
- 0 30 7 NOTICIERO SIETE
- 1 7 VEN, SEÑOR JESUS
- 1 7 HORA DE NOTICIAS
- 1 7 TELEONCE INFORMA
- 1 7 NOTICIERO TRECE
- 1 15 11 EL EVANGELIO DE CADA DIA
- 1 20 13 MOMENTO DE MEDITACION
- 1 30 9 DIOS CON NOSOTROS



## TEATROS

**TEATRO COLON - T. E. 35-1134**  
 Hoy 21 hs. Func. Ext. No 73. DON GIOVANNI, de Mozart. Con: Sover, Casanueva, Harper, Brecknock, Perla, etc. Hoy 21 hs. Func. Ext. No 74. EL TRAYOL, de Cor. Orq. Edward Downes. Regie: K. Jernik. Dir. Coro A. Balanelli. Escenografía: S. Kolar. Con: G. Filippi, G. Corbelli, G. Traylor, Cor. Est. del T. Colón. Alumnos del Dpto. de Baile del Inst. Sup. de Arte del T. Colón. P. m. 18 años.

**MAÑANA 21 hs. Func. Ext. No 74 en homenaje a los Señores Delegados a la Conferencia de las Naciones Unidas sobre la Cooperación Tecnológica entre Países en Desarrollo. Espectáculo coreográfico. Baile: "Suite de Danzas", "El Combate" y "El Hito de los clanes". Entradas por invitación.**

**MUNICIPAL PRESIDENTE ALVARO**, Corrientes 1630, 40-6674.  
 Hoy a las 19 hs. MONTAÑA, de Roberto Paró, con Lita Soriano, Virginia Romay, Lucio de Val y elenco. Dir. Julio Piquero. P. m. 18 años.

**ATLANTIC**, Corrientes 1630, 40-6674.  
 Hoy 21 hs. Func. Ext. No 74. EL ESPECTACULO DEL AÑO: CARLOS PERCIAVALLE.

**SCAPINO**  
 de Molliere. Func. Ext. No 74. Hoy a las 19 hs. MONTAÑA, de Roberto Paró, con Lita Soriano, Virginia Romay, Lucio de Val y elenco. Dir. Julio Piquero. P. m. 18 años.

**PIPO PESCADOR** en "Canciones de la tierra". Hoy a las 19 hs. Func. Ext. No 74. Hoy a las 21 hs. Func. Ext. No 74. Hoy a las 21 hs. Func. Ext. No 74.

**ATENO**, Paraguay 918, 31-5808.  
 Hoy a las 21 hs. Func. Ext. No 74. Hoy a las 21 hs. Func. Ext. No 74. Hoy a las 21 hs. Func. Ext. No 74.

**UN TOQUE DE MENTIRA**  
 de Moliere. Func. Ext. No 74. Hoy a las 21 hs. Func. Ext. No 74. Hoy a las 21 hs. Func. Ext. No 74.

**POSADA: TU GATO HA MUERTO**  
 de James Kirkwood. Con Gerardo Romano y gran elenco. Dir. Emilio. Hoy a las 21 hs. Func. Ext. No 74. Hoy a las 21 hs. Func. Ext. No 74.

**AVENIDA**, de Mayo 1222, 84-2285.  
 Hoy a las 21 hs. Func. Ext. No 74. Hoy a las 21 hs. Func. Ext. No 74. Hoy a las 21 hs. Func. Ext. No 74.

**ALBERTO CLOSAS** en "UN TOQUE DE MENTIRA". Hoy a las 21 hs. Func. Ext. No 74. Hoy a las 21 hs. Func. Ext. No 74. Hoy a las 21 hs. Func. Ext. No 74.

**BAITILL** y Gredy. Con: R. K. B. Hoy a las 21 hs. Func. Ext. No 74. Hoy a las 21 hs. Func. Ext. No 74. Hoy a las 21 hs. Func. Ext. No 74.

**BLANCA PODESTA**, Corrientes 1630, 40-6674.  
 Hoy a las 21 hs. Func. Ext. No 74. Hoy a las 21 hs. Func. Ext. No 74. Hoy a las 21 hs. Func. Ext. No 74.

**ALFREDO ALCON** y RODOLFO BERNAN, Corrientes 1630, 40-6674.  
 Hoy a las 21 hs. Func. Ext. No 74. Hoy a las 21 hs. Func. Ext. No 74. Hoy a las 21 hs. Func. Ext. No 74.

**LORENZACCIO**  
 de Alfredo de Musset. Con: P. Hoy a las 21 hs. Func. Ext. No 74. Hoy a las 21 hs. Func. Ext. No 74. Hoy a las 21 hs. Func. Ext. No 74.

**HULESQUE**, Corrientes 1630, 40-6674.  
 Hoy a las 21 hs. Func. Ext. No 74. Hoy a las 21 hs. Func. Ext. No 74. Hoy a las 21 hs. Func. Ext. No 74.

**EL DESTETE**  
 de Ricardo Huidobro. Con: Chela Ruiz. Hoy a las 21 hs. Func. Ext. No 74. Hoy a las 21 hs. Func. Ext. No 74. Hoy a las 21 hs. Func. Ext. No 74.

**EL AGUILA DE DOS CABEZAS**  
 de Eduardo de la Torre. Con: Chela Ruiz. Hoy a las 21 hs. Func. Ext. No 74. Hoy a las 21 hs. Func. Ext. No 74. Hoy a las 21 hs. Func. Ext. No 74.

**FLORIDA**, Florida 163, (Galería de Arte). Hoy a las 21 hs. Func. Ext. No 74. Hoy a las 21 hs. Func. Ext. No 74. Hoy a las 21 hs. Func. Ext. No 74.

**LUCEO**, Rivadavia y Paraná 163, (Galería de Arte). Hoy a las 21 hs. Func. Ext. No 74. Hoy a las 21 hs. Func. Ext. No 74. Hoy a las 21 hs. Func. Ext. No 74.

**MAIPO 78**  
 Hoy a las 21 hs. Func. Ext. No 74. Hoy a las 21 hs. Func. Ext. No 74. Hoy a las 21 hs. Func. Ext. No 74.

**NACIONAL CERVANTES**, Libertad 163, (Galería de Arte). Hoy a las 21 hs. Func. Ext. No 74. Hoy a las 21 hs. Func. Ext. No 74. Hoy a las 21 hs. Func. Ext. No 74.

**ODIPON**, Escamada 163, (Galería de Arte). Hoy a las 21 hs. Func. Ext. No 74. Hoy a las 21 hs. Func. Ext. No 74. Hoy a las 21 hs. Func. Ext. No 74.

**OLIMPIA**, Sarmiento 172, 40-5678.  
 Hoy a las 21 hs. Func. Ext. No 74. Hoy a las 21 hs. Func. Ext. No 74. Hoy a las 21 hs. Func. Ext. No 74.

**BUTLEY**  
 de Simón Gray. Con: C. Cruz, H. Arana, M. Díaz, S. Behar, V. Cuidat, N. Rivera. Dir.: A. Alejo. (Pm 18). Domingo.

**ENCANTADA DE CONCIERTE**  
 de Oscar Valer. Con: Chela Ruiz. Hoy a las 21 hs. Func. Ext. No 74. Hoy a las 21 hs. Func. Ext. No 74. Hoy a las 21 hs. Func. Ext. No 74.

**ENCANTADA DE CONCIERTE**  
 de Oscar Valer. Con: Chela Ruiz. Hoy a las 21 hs. Func. Ext. No 74. Hoy a las 21 hs. Func. Ext. No 74. Hoy a las 21 hs. Func. Ext. No 74.

**ENCANTADA DE CONCIERTE**  
 de Oscar Valer. Con: Chela Ruiz. Hoy a las 21 hs. Func. Ext. No 74. Hoy a las 21 hs. Func. Ext. No 74. Hoy a las 21 hs. Func. Ext. No 74.

**ENCANTADA DE CONCIERTE**  
 de Oscar Valer. Con: Chela Ruiz. Hoy a las 21 hs. Func. Ext. No 74. Hoy a las 21 hs. Func. Ext. No 74. Hoy a las 21 hs. Func. Ext. No 74.

## GUIA DE TEATROS CINES

**CONCORDE**, Lavalle 925, 32-1636.  
 A las 13, 14.30, 16.30, 18.30, 21 y 23.15 hs.

**LA EDUCACION AMOROSA**  
 de VALENTIN (Pm 18). Con: Paul Marais y Berard. Hoy a las 13, 14.30, 16.30, 18.30, 21 y 23.15 hs.

**COSMOS**, Ctes. 2046, 49-6862.  
 Lo mejor del ballet ruso: 14.30, 17.15, 20.10 y 23.15 hs. MAIA PLIS-SKAIKAL, 15.30, 18.30 y 21.30 hs. ESPARTACO, con Baldo Bolshoi.

**ELECTRIC**, Lavalle 836, 32-1616.  
 Continuada desde las 13 hs. Trinity, el corralero negro, Camilla pero héroes (S.R.) 568. Transcurre.

**EMPIRE**, R. Yrigoyen 1934, 11-8780.  
 Cont. 13.30, 16.30, 18.30 hs. Las nuevas travesturas de Benji. 13.30, 16.30, 18.30, 21.30 y 23.15 hs.

**GAUMONT**, Rivad. 1035, 40-4000.  
 A las 13.30, 16.30, 18.30, 21.30 y 23.15 hs.

**ENCUENTROS CERCANOS**  
 de TERCER TIPO. Con: Richard Dreyfus y Francisco Truffaut. Dir.: Steven Spielberg. 13.30, 16.30, 18.30, 21.30 y 23.15 hs.

**GRAN REY**, Corrientes 837, 32-1616.  
 A las 13.30, 16.30, 18.30, 21.30 y 23.15 hs.

**CARRIE**  
 (Un extraño presentimiento) Pm 18. Con: John Travolta y Sissy Spacek. Dir.: Brian de Palma. 14.30, 16.30, 18.30, 21.30 y 23.15 hs.

**LA CRICA DEL ADOLOS**  
 P. m. 18 años. Con: Richard Dreyfus y Marsha Mason. 13.30, 16.30, 18.30, 21.30 y 23.15 hs.

**ALFA**, Lavalle 832, 32-1616.  
 A las 13.30, 16.30, 18.30, 21.30 y 23.15 hs.

**IDEAL**, Supacha 378, 45-3300.  
 A las 13.30, 16.30, 18.30, 21.30 y 23.15 hs.

**EL HOMBRE DE LA CRUZ VERDE**  
 (Pm 18). Con: Joan Finch. 13.30, 16.30, 18.30, 21.30 y 23.15 hs.

**LIBERTADOR**, Ctes. 1334, 40-7443.  
 A las 13.30, 16.30, 18.30, 21.30 y 23.15 hs.

**LOS LOCOS CUERDOS**  
 (Pm 18). Con: Roger Moore, Richard Harris y Stewart Granger. 13.30, 16.30, 18.30, 21.30 y 23.15 hs.

**LORE**, Corrientes 1271, 49-1900.  
 A las 13.30, 16.30, 18.30, 21.30 y 23.15 hs.

**LA NOCHE**  
 (Pm 18). Con: Roger Moore, Richard Harris y Stewart Granger. 13.30, 16.30, 18.30, 21.30 y 23.15 hs.

**LA NOCHE**  
 (Pm 18). Con: Roger Moore, Richard Harris y Stewart Granger. 13.30, 16.30, 18.30, 21.30 y 23.15 hs.

**LA NOCHE**  
 (Pm 18). Con: Roger Moore, Richard Harris y Stewart Granger. 13.30, 16.30, 18.30, 21.30 y 23.15 hs.

**LA NOCHE**  
 (Pm 18). Con: Roger Moore, Richard Harris y Stewart Granger. 13.30, 16.30, 18.30, 21.30 y 23.15 hs.

**LA NOCHE**  
 (Pm 18). Con: Roger Moore, Richard Harris y Stewart Granger. 13.30, 16.30, 18.30, 21.30 y 23.15 hs.

**LA NOCHE**  
 (Pm 18). Con: Roger Moore, Richard Harris y Stewart Granger. 13.30, 16.30, 18.30, 21.30 y 23.15 hs.

**LA NOCHE**  
 (Pm 18). Con: Roger Moore, Richard Harris y Stewart Granger. 13.30, 16.30, 18.30, 21.30 y 23.15 hs.

**LA NOCHE**  
 (Pm 18). Con: Roger Moore, Richard Harris y Stewart Granger. 13.30, 16.30, 18.30, 21.30 y 23.15 hs.

**LA NOCHE**  
 (Pm 18). Con: Roger Moore, Richard Harris y Stewart Granger. 13.30, 16.30, 18.30, 21.30 y 23.15 hs.

**LA NOCHE**  
 (Pm 18). Con: Roger Moore, Richard Harris y Stewart Granger. 13.30, 16.30, 18.30, 21.30 y 23.15 hs.

**LA NOCHE**  
 (Pm 18). Con: Roger Moore, Richard Harris y Stewart Granger. 13.30, 16.30, 18.30, 21.30 y 23.15 hs.

**LA NOCHE**  
 (Pm 18). Con: Roger Moore, Richard Harris y Stewart Granger. 13.30, 16.30, 18.30, 21.30 y 23.15 hs.

**LA NOCHE**  
 (Pm 18). Con: Roger Moore, Richard Harris y Stewart Granger. 13.30, 16.30, 18.30, 21.30 y 23.15 hs.

**LA NOCHE**  
 (Pm 18). Con: Roger Moore, Richard Harris y Stewart Granger. 13.30, 16.30, 18.30, 21.30 y 23.15 hs.

**LA NOCHE**  
 (Pm 18). Con: Roger Moore, Richard Harris y Stewart Granger. 13.30, 16.30, 18.30, 21.30 y 23.15 hs.

**CARIBLO**, Lavalle 2347, 741-3833.  
 Cont. 16.30, 18.30, 21.30 y 23.15 hs.

**FANTASY**, Lavalle 655, 31-5808.  
 A las 13.30, 16.30, 18.30, 21.30 y 23.15 hs.

**GRAL. PAZ**, Lavalle 2705, 741-1447.  
 Cont. 14.30, 16.30, 18.30, 21.30 y 23.15 hs.

**SAVOY**, Cab. 2245, 741-6500.  
 Cont. 14.30, 16.30, 18.30, 21.30 y 23.15 hs.

**LIDO**, Lavalle 2350, 741-2996.  
 Cont. 15, 16.30, 18.30 y 23.15 hs.

**MIGNON**, Jaramena 2153, 284-3909.  
 Cont. 14.30, 16.30, 18.30, 21.30 y 23.15 hs.

**CUTO**, Boedo 838, 97-0912.  
 Cont. 13.30, 16.30, 18.30, 21.30 y 23.15 hs.

**LOS ANGELES**, Corrientes 777, 97-1233.  
 Cont. 16.30, 18.30, 21.30 y 23.15 hs.

**LOS ANGELES**, Corrientes 777, 97-1233.  
 Cont. 16.30, 18.30, 21.30 y 23.15 hs.

**LOS ANGELES**, Corrientes 777, 97-1233.  
 Cont. 16.30, 18.30, 21.30 y 23.15 hs.

**LOS ANGELES**, Corrientes 777, 97-1233.  
 Cont. 16.30, 18.30, 21.30 y 23.15 hs.

**LOS ANGELES**, Corrientes 777, 97-1233.  
 Cont. 16.30, 18.30, 21.30 y 23.15 hs.

**LOS ANGELES**, Corrientes 777, 97-1233.  
 Cont. 16.30, 18.30, 21.30 y 23.15 hs.

**LOS ANGELES**, Corrientes 777, 97-1233.  
 Cont. 16.30, 18.30, 21.30 y 23.15 hs.

**LOS ANGELES**, Corrientes 777, 97-1233.  
 Cont. 16.30, 18.30, 21.30 y 23.15 hs.

**LOS ANGELES**, Corrientes 777, 97-1233.  
 Cont. 16.30, 18.30, 21.30 y 23.15 hs.

**LOS ANGELES**, Corrientes 777, 97-1233.  
 Cont. 16.30, 18.30, 21.30 y 23.15 hs.

**LOS ANGELES**, Corrientes 777, 97-1233.  
 Cont. 16.30, 18.30, 21.30 y 23.15 hs.

**LOS ANGELES**, Corrientes 777, 97-1233.  
 Cont. 16.30, 18.30, 21.30 y 23.15 hs.

**LOS ANGELES**, Corrientes 777, 97-1233.  
 Cont. 16.30, 18.30, 21.30 y 23.15 hs.

**LOS ANGELES**, Corrientes 777, 97-1233.  
 Cont. 16.30, 18.30, 21.30 y 23.15 hs.

**LOS ANGELES**, Corrientes 777, 97-1233.  
 Cont. 16.30, 18.30, 21.30 y 23.15 hs.

**LOS ANGELES**, Corrientes 777, 97-1233.  
 Cont. 16.30, 18.30, 21.30 y 23.15 hs.

**LOS ANGELES**, Corrientes 777, 97-1233.  
 Cont. 16.30, 18.30, 21.30 y 23.15 hs.

**LOS ANGELES**, Corrientes 777, 97-1233.  
 Cont. 16.30, 18.30, 21.30 y 23.15 hs.

**LOS ANGELES**, Corrientes 777, 97-1233.  
 Cont. 16.30, 18.30, 21.30 y 23.15 hs.

**LOS ANGELES**, Corrientes 777, 97-1233.  
 Cont. 16.30, 18.30, 21.30 y 23.15 hs.

**LOS ANGELES**, Corrientes 777, 97-1233.  
 Cont. 16.30, 18.30, 21.30 y 23.15 hs.

**LOS ANGELES**, Corrientes 777, 97-1233.  
 Cont. 16.30, 18.30, 21.30 y 23.15 hs.

**LOS ANGELES**, Corrientes 777, 97-1233.  
 Cont. 16.30, 18.30, 21.30 y 23.15 hs.

**LOS ANGELES**, Corrientes 777, 97-1233.  
 Cont. 16.30, 18.30, 21.30 y 23.15 hs.

**LOS ANGELES**, Corrientes 777, 97-1233.  
 Cont. 16.30, 18.30, 21.30 y 23.15 hs.

## ONCE

**MAJESTIC**, Av. Poyet 256, 87-5655.  
 Cont. 14.30, 16.30, 18.30 y 23.15 hs.

**MAJESTIC**, Av. Poyet 256, 87-5655.  
 Cont. 14.30, 16.30, 18.30 y 23.15 hs.

**MAJESTIC**, Av. Poyet 256, 87-5655.  
 Cont. 14.30, 16.30, 18.30 y 23.15 hs.

**MAJESTIC**, Av. Poyet 256, 87-5655.  
 Cont. 14.30, 16.30, 18.30 y 23.15 hs.

**MAJESTIC**, Av. Poyet 256, 87-5655.  
 Cont. 14.30, 16.30, 18.30 y 23.15 hs.

**MAJESTIC**, Av. Poyet 256, 87-5655.  
 Cont. 14.30, 16.30, 18.30 y 23.15 hs.

**MAJESTIC**, Av. Poyet 256, 87-5655.  
 Cont. 14.30, 16.30, 18.30 y 23.15 hs.

**MAJESTIC**, Av. Poyet 256, 87-5655.  
 Cont. 14.30, 16.30, 18.30 y 23.15 hs.

**MAJESTIC**, Av. Poyet 256, 87-5655.  
 Cont. 14.30, 16.30, 18.30 y 23.15 hs.

**MAJESTIC**, Av. Poyet 256, 87-5655.  
 Cont. 14.30, 16.30, 18.30 y 23.15 hs.

**MAJESTIC**, Av. Poyet 256, 87-5655.  
 Cont. 14.30, 16.30, 18.30 y 23.15 hs.

**MAJESTIC**, Av. Poyet 256, 87-5655.  
 Cont. 14.30, 16.30, 18.30 y 23.15 hs.

**MAJESTIC**, Av. Poyet 256, 87-5655.  
 Cont. 14.30, 16.30, 18.30 y 23.15 hs.

**MAJESTIC**, Av. Poyet 256, 87-5655.  
 Cont. 14.30, 16.30, 18.30 y 23.15 hs.

**MAJESTIC**, Av. Poyet 256, 87-5655.  
 Cont. 14.30, 16.30, 18.30 y 23.15 hs.

**MAJESTIC**, Av. Poyet 256, 87-5655.  
 Cont. 14.30, 16.30, 18.30 y 23.15 hs.

**MAJESTIC**, Av. Poyet 256, 87-5655.  
 Cont. 14.30, 16.30, 18.30 y 23.15 hs.

**MAJESTIC**, Av. Poyet 256, 87-5655.  
 Cont. 14.30, 16.30, 18.30 y 23.15 hs.

**MAJESTIC**, Av. Poyet 256, 87-5655.  
 Cont. 14.30, 16.30, 18.30 y 23.15 hs.

**MAJESTIC**, Av. Poyet 256, 87-5655.  
 Cont. 14.30, 16.30, 18.30 y 23.15 hs.

**MAJESTIC**, Av. Poyet 256, 87-5655.  
 Cont. 14.30, 16.30, 18.30 y 23.15 hs.

**MAJESTIC**, Av. Poyet 256, 87-5655.  
 Cont. 14.30, 16.30, 18.30 y 23.15 hs.

**MAJESTIC**, Av. Poyet 256, 87-5655.  
 Cont. 14.30, 16.30, 18.30 y 23.15 hs.

**MAJESTIC**, Av. Poyet 256, 87-5655.  
 Cont. 14.30, 16.30, 18.30 y 23.15 hs.

**MAJESTIC**, Av. Poyet 256, 87-5655.  
 Cont. 14.30, 16.30, 18.30 y 23.15 hs.



# ¡SOMBRIOS FRUTOS DE LA SIEMBRA DE BORGES!

SANTIAGO, Chile, 4 (AP). — El diario "El Mercurio" elogio hoy al escritor argentino Jorge Luis Borges por sus declaraciones sobre el diferendo chileno-argentino, las cuales fueron severamente criticadas por la prensa de Buenos Aires.

A causa de sus declaraciones a una periodista chilena, el escritor fue calificado por un diario de su país como "traidor e ignorante". "Todos esos calificativos no alcanzan al gran argentino, que goza de la admiración no solo en su país, sino también en el mundo entero", dice en un comentario "El Mercurio".

"Jorge Luis Borges es una gloria argentina y americana que está más allá del clima de violencia que agita a algunos sectores de la nación argentina", agrega el diario.

En sus declaraciones, el escritor rechazó la idea de una guerra entre ambos países y señaló que el fallo Arbitral británico en torno al canal de Beagle debía ser aceptado porque "si uno acepta el juez, tiene que aceptar su dictamen".

"El Mercurio" dice que los comentarios de Borges provocaron una violenta reacción entre "los círculos nacionalistas extremistas" (?) en Argentina. Incluye entre ellos al general retirado Osiris Villegas, quien planteó recientemente la posibilidad de una guerra.

Dice el diario que entre Borges y Villegas "hay un mundo de diferencia", ya que el general retirado refleja "la pasión, un sentimiento nacionalista descontrolado, un espíritu belicoso...". Añade que, en cambio, Borges personifica "la lógica, el espíritu sereno y pacífico que descarta la violencia...".

El vespertino "La Segunda", perteneciente a la cadena periodística de "El Mercurio", también se refiere esta tarde a las declaraciones de Borges y a la reacción registrada en su país.

Destaca que al defenderse de la calificación de "traidor", el escritor "ha reaccionado con la misma genialidad que le permite elevarse sobre el nivel de muchos de sus compatriotas, y se ha limitado a decir: 'Si soy traidor, que me fusilen...'".

"La Segunda" comenta que los gobernantes argentinos aún podrían cambiar su postura de rechazo al laudo arbitral.

N. de la R. ¡Lógicos elogios de los diarios chilenos a Jorge Luis Borges! Nosotros titulamos una página, antes de que esto sucediera, pero sabiendo que iba a ocurrir. "¡Viva Borges!", dice Chile.

El antecesor de Borges se llama "Caballo de Troya". Lo infiltraron en Troya lleno de griegos. Y comenzó el derrumbe de Troya. Esta "Caballo de Troya" es el "Caballo de Argentina". Porque actúa como un infiltrado. No tenemos ninguna cuestión

personal con Borges. La tenemos como representante que es de la disociación y de la antipatria, hombre que mil veces ha confesado que piensa en inglés y que a la Argentina "hay que soportarla".

Lo que dice "El Mercurio", está bien, es una voz chilena. Pero, ¿qué hubiera dicho "El Mercurio" de Borges, si Borges hubiese sido chileno y habría proclamado, con un faló al revés, que Argentina tenía razón?

Olvida "El Mercurio", además, que el fallo fue declarado nulo por la Argentina, derecho del cual hizo uso por legítimas razones jurídicas y patrióticas. Ese diario chileno atribuye al general Osiris Villegas su "pasión, un sentimiento nacionalista descontrolado". El general Osiris Villegas no necesita que nosotros lo defendamos: lo defiende su conducta personal. Y eso de que entre Borges y el general Osiris Villegas "hay un mundo de diferencia", ¡por supuesto que lo hay!; Borges es un traidor y un general argentino es un custodio de la soberanía nacional.

¡Estos entredichos, este manoseo, estos jirones que se pretenden arrancar al pundonor, son cosas que se cosechan por culpa de la deleznable actitud de Jorge Luis Borges!

En cuanto a la incursión en crítica literaria que hace "La Segunda", es un exceso de descomulgamiento. ¡No sabe cuán o se le ha prestado a cada miscelánea de las que ha "escrito"! ¿Genial? ¿Cuál es la obra ge-

neral? ¿Escribió alguna novela, aunque sea mediocre? ¿Alguna epopeya? Y esa inmoliación que busca Borges piñendo que lo fusilen si es traidor, es la musca de un espectro que nadie quiere ver. ¡Nadie va a fusilarlo! ¡Ni los chilenos cuando Borges los tracione! Tampoco lo fusilaron los soviéticos cuando después de cantarle los al comunismo en los genuflexos y diti-rámbicos poemas "Los ritmos rojos", se volvió contra ellos.

Lo que ocurre es que Borges no ve la realidad. Y siempre va por el camino más tortuoso y sombrío.

Señores del diario "El Mercurio": nosotros amamos la paz tanto como ustedes. No buscamos la guerra. Si se nos lleva a ella, iremos sin hesitar. Y queremos dejar la verdad bien esclarecida: hasta este momento el general Osiris Villegas no se ha hecho eco de las estúpidas declaraciones de Jorge Luis Borges. Quiénes le hemos respondido en el acto, llamándolo traidor e ignorante en cuanto a leyes, (que para él nunca han contado), somos nosotros. Y no creemos que el mencionado general le responda. No es un cazador de cuetzcos. Tampoco nosotros. Pero cazamos gigantes y, a veces, cuetzcos; si se nos cruzan en el camino. Como ustedes, señores de "El Mercurio", que exalán a Borges. Nosotros, al menos, damos su verdadera dimensión.

## POLITICA, A SU DEBIDO TIEMPO

### Videla Comentó Situación del País • El Diálogo: La Mejor Vía

ROMA, 4 (AP). — El presidente de la Argentina, teniente general Jorge Rafael Videla, dijo hoy en entrevista exclusiva a The Associated Press que los partidos políticos cuya actividad está suspendida en su país, podrán nuevamente ejercitar su función "a su debido tiempo, aunque no inmediatamente".

El presidente argentino dijo a propósito de la campaña de los opositores a su régimen, que ello es un fenómeno "que afecta no solamente a la Argentina", sino de orden mundial, "que trata de confundir a los amigos, para no poder distinguir donde están esos amigos y quiénes son los enemigos".

Acerca de sus numerosas entrevistas con líderes de la política mundial, aprovechando su estadía aquí para asistir a los actos de inicio oficial del pontificado de Juan Pablo I, Videla dijo que realizó tales contactos por tener el convencimiento de que el "diálogo es la mejor vía para el conocimiento y el entendimiento recíproco entre los hombres y los pueblos".

Entre las personalidades con las que Videla se entrevistó figuran el vicepresidente de los Estados Unidos, Walter Mondale; el jefe del gobierno francés, Raymond Barre; el jefe del gobierno italiano, Giulio Andreotti, y el vicepresidente yugoslavo Lazar Kolisevski, aparte de celebrar una audiencia privada de diez minutos con el pontífice. Videla, vestido con traje azul oscuro, mantuvo la entrevista en "suite" que ocupa en lujoso hotel romano.

El siguiente es el texto de la entrevista con las preguntas y respuestas.

P.: ¿Cómo definiría la actual situación económica de la Argentina?

Respuesta: —Podemos decir que la Argentina está

saliendo de un proceso de una economía de especulación para pasar a una economía de producción, sobre la base de un sinceramiento de ella. En este momento este proceso está bajo control. Sufrimos todavía las consecuencias de la inflación, pero esperamos a corto plazo entrar realmente en un proceso de desarrollo.

P.: ¿Cree que la actual imagen de la Argentina y su gobierno en el exterior tiende a mejorar, sobre todo después del Campeonato Mundial de Fútbol?

R.: "Ese es nuestro deseo. Pero si yo contesto que sí, aceptaría que la Argentina tiene una mala imagen de su realidad. Lamentablemente, ha sido distorsionada la imagen real de la Argentina en el exterior."

P.: ¿Usted ha mantenido en Roma conversaciones con el señor Andreotti, otros líderes políticos y empresarios italianos, podría decir algo acerca de estas conversaciones y si ellas influirán en la mejoría de relaciones políticas y de orden financiero y económico?

R.: "Si es cumplir con un profundo convencimiento que el diálogo es la mejor vía para el conocimiento y el entendimiento recíproco entre los hombres y los pueblos, aprovechando mi presencia en Roma y la posibilidad que me brindaba para tomar contacto con hombres políticos y hombres de empresa y de las finanzas, he buscado este tipo de contactos para cumplir con esta intención de dialogar y favorecer un mejor entendimiento entre nuestros pueblos".

P.: ¿Existe la posibilidad de que en un inmediato futuro se autoricen en la Argentina las actividades de los partidos políticos?

R.: "Entendemos que una democracia sin partidos políticos no puede ser concebida como tal. Consecuentemente, los partidos políticos cuya actividad está hoy suspendida,

a su debido tiempo podrán nuevamente ejercitar su función. No inmediatamente, porque Ud. me pide que diga cuándo. Cuando esté debidamente reorganizado mi país y permita que estos partidos dejen de ser empresas recolectoras de votos y pasen a ser órganos realmente formadores de opinión".

P.: ¿Podría dar una opinión acerca de la campaña que los opositores al régimen argentino mantienen fuera del país?

R.: "Mire, respetamos totalmente la opinión individual, colectiva, pública o privada. Consecuentemente, lo que se diga corre por cuenta de quien lo dice. Solo pienso que a veces se sorprende la buena fe de quien está poco informado y, las más de las veces, sobre esas personas desconformadas se vierten expresiones distorsionadas de lo que son nuestras realidades. Esto no es un fenómeno que afecta a la Argentina, es un fenómeno de orden mundial que trata justamente de confundir a los amigos para no poder distinguir dónde están los enemigos y quiénes son los enemigos".

P.: ¿Cuál es el actual estado de las relaciones entre el gobierno argentino y la Iglesia Católica?

R.: "La Argentina es un país que nació bajo el signo de la Cruz a través de la conquista española y jamás se ha sentido fuera de la Madre Iglesia. Por tal razón, hay una adhesión permanente del pueblo argentino hacia la Iglesia Católica, su jerarquía y, fundamentalmente, una fiel simpatía al Santo Padre. El gobierno argentino siempre se siente intérprete de ese sentir de su pueblo. Consecuentemente mantiene una estrecha relación con la Iglesia Católica a través de sus pastores y sus obispos radicados en la Argentina".

## Argentina Cantó las 40 a la Corte Arbitral y su Presidente, un "Bocón"

La Argentina considera que invade la potestad soberana de un Estado, la actitud de la corte arbitral para el canal de Beagle, que en su comunicación del 10 de julio último expresa que "cualquier tentativa unilateral de revertir, alterar o modificar la situación existente" constituiría un quebrantamiento de la sentencia.

Así lo manifiesta un documento entregado por el Palacio San Martín a los gobiernos de Gran Bretaña y Chile y difundido en la víspera con la expresa aclaración de que no se trata de un hecho nuevo, sino de una "exposición de posición" de nuestro país ante las notas cursadas por la Corte el 15 de marzo y el 8 de agosto de este año a las dos partes interesadas: la Argentina y Chile.

En el último párrafo del memorándum nuestro país consigna que "comunicaciones como las que efectúa el ex presidente de la Corte Arbitral, sir Gerald Fitzmaurice, son no solo improcedentes, sino también inoportunas frente a la voluntad soberana de los dos Estados, consagrada en un tratado internacional que se encuentra en plena ejecución".

La respuesta argentina no involucra ni a Gran Bretaña ni a Chile, sino que el gobierno nacional deja sentado su punto de vista ante la insistencia de la Corte en "emitir juicios de valor sobre hipotéticos actos de un Estado a los que califica de antemano como quebrantamiento de una sentencia", y que califica de legítimo cualquier acto posterior que no se adecue a la situación de hecho arbitrariamente descrita en la comunicación.

El memorándum hace referencia a la declaración argentina de nulidad del laudo, al comprobar "el exceso de poder y otras deficiencias graves en que incurrió (el laudo) y que lo descalifican como acto jurídico", acotando que esa actitud "se ajusta enteramente al derecho de gentes y está avalada por una suma de precedentes internacionales".

A este respecto, destaca especialmente el criterio sustentado por el juez chileno Alejandro Alvarez en la opinión consultiva de la Corte Internacional de Justicia sobre las decisiones "del Tribunal Administrativo de las Naciones Unidas".

"En esa oportunidad, Alvarez sostuvo

que una parte en un litigio puede rehusarse a cumplir una sentencia si ella presenta defectos graves, particularmente si está viciada de exceso de poder. Según el juez chileno, esta norma es el producto de una práctica arbitral constante".

Sostiene el memorándum que "a partir de la declaración del gobierno argentino del 25 de enero de 1978, quedó concluido el procedimiento arbitral establecido en el compromiso de 1971 y aproada la jurisdicción del árbitro y del tribunal creado por ese documento instrumento internacional" y acota que "esta posición aparece compartida por la conclusión del Acta de Puerto Montt".

Más adelante, el documento hace algunas consideraciones relacionadas con algunas contradicciones del señor Fitzmaurice —presidente de la corte arbitral—, entre ellas la "inadmisble confusión para un juriconsultor que ha integrado y presidido tribunales internacionales", de limitar los remedios a los que se puede acudir para complementar, anular o modificar actos jurídicos a la sola categoría de los recursos, "ignorando la institución de la

nulidad, existente en todo ordenamiento jurídico".

Rechaza la acusación de que el gobierno argentino no coopera por incumplir sus obligaciones frente a una sentencia válida, mediando un rechazo de nulidad, y añade que esta acusación contiene además una calificación de la conducta de un estado soberano "que resulta inadmisble y particularmente lesiva para su dignidad".

En cuanto a la afirmación de que todas las islas, "sholes, rocas, bancos y bajos y otras formaciones situadas del lado sur (chileno) de la línea roja trazada en la Carta de la Línea Limitrofe están de hecho en posesión de Chile, la Argentina la califica de errónea, ilegítima y arbitraria.

Sostiene en este sentido que "esta afirmación pretende atribuir efectos jurídicos a situaciones de hecho inexistentes, con el fin de justificar la conclusión, a la que llega más adelante la misma comunicación, de que una sentencia se encuentra ejecutada a pesar de la voluntad en contrario expresada y fundada por una de las partes en la controversia".

ULTIMAS FUNCIONES  
Martes a jueves 19.30 h.

PEDRITO RICO  
RECITAL DE RECITALES

Estrellas  
RIOBAMBA 280